



Class No. 915.4

Book No. M. 72 A

Reg. No. 2208

.....और मिस्टर फरनैन्डेज़ ने जैसे
भेद की बात करते हुए कहा, “दिस मॉडने
एजुकेशन इज़ मेकिंग कॉवर्ड्स आफ अस
मेन एंड प्रास्टीच्यूस्म ऑफ ओवर वीमन...
...बट से यू”

मिस्टर फरनैन्डेज़, अब्दुल जब्बार,
मिस्टर कपूर और भास्कर कुरुप, और भी
बहुत से प्यारे पात्र - बहुत से प्यारे चित्र और
भोपाल की रात, गोआ की शाम और फिर
कोयलून, कनानूर, कन्याकुमारी की आखिरी
चट्टान तक; सब कुछ आजकल का, अभी
का, फिरभी पुरी कथा सा, जहां किसी खोह में
सूखे पत्तों को इकट्ठा कर के जलायी गया
आग की रोशनी में चार जुआरी घिसी पिटी
ताश खेलते हैं और गालियां देते हैं---।

आखिरी चहुँपान तक

आखिरी चढ़ान तक

मोहन राकेश

प्रगति प्रकाशन
दिल्ली

सूक्ष्म-जीव-संग्रहे
जुलाई १९२३

प्रोफेसिय पब्लिशर्स, ७।२३, दरयागंज द्वारा प्रकाशित

तथा

हिन्दी अन्विष्ट प्रेस, दिल्ली द्वारा मुद्रित ।

रास्ते के दोस्तों को

यात्रा के लिए निकलने पर जीवन के विभिन्न चित्र जिस क्रम से मेरे सामने आते रहे हैं, उन्हें उस क्रम से मैंने इस पुस्तक में प्रस्तुत कर दिया है। हाँ, उनका सम्पादन मैंने किया है। यह स्वाभाविक है कि पुस्तक में आये हुए कुछ चरित्र पढ़ने वाले को अधूरे लगें। मैंने उन चरित्रों को लेकर कहानियाँ नहीं बुनीं। अधूरे और परस्पर असम्बद्ध होते हुए भी वे अब एक कैनवस पर एक साथ हैं—हालाँकि वह कैनवस भी जीवन के विशाल कैनवस का छोटा-सा टुकड़ा ही है।

मलयालम भाषी प्रदेश में—विशेष रूप से वहाँ की छोटी वस्तियों में—मुझे बहुत कम लोग हिन्दी बोलने या समझने वाले मिले। वहाँ अधिकांश व्यक्तियों के साथ मेरा बातचीत का माध्यम अंग्रेजी ही रहा। मैंने हर जगह इस बात का उल्लेख करने की आवश्यकता नहीं समझी। जहाँ इस विषय में सन्देह पैदा हो, वहाँ अंग्रेजी ही माध्यम समझ लिया जाना चाहिए।

विशेष कारणों से कुछ जगह मुझे व्यक्तियों के नाम बदल देने पड़े हैं। जहाँ संभव था, वहाँ मैंने नाम नहीं बदले। भास्कर कुरूप उस व्यक्ति का वास्तविक नाम है, परन्तु श्री धरन् एक बदलत हुआ नाम है।

आगरा
बैशाख, २०१०

मोहन राकेश

वाँदर लस्ट

जब कभी मैं यात्रा करने के विषय में सोचता हूँ तो ऐसे-ऐसे चित्र सामने आते हैं:—

दूर दूर तक फैला हुआ एक खुला समुद्रतट है, जहाँ रेत में जगह जगह पत्थर और बड़ी बड़ी चट्टानें हैं। फूटी सराय है। सराय में रात को मटियाली लो रोगनी होती है, और उस रोगनी में बैठ कर कुछ ज्वारी जुआ खेलते हैं। एक व्यक्ति जिसकी दाढ़ी डेढ़ लो महीने की उमर रही है और जो आयु में पचपन वर्ष से ऊपर लगता है, चिरमिराती हुई खाने की मेज़ पर कुहनियाँ टिकाये, एक लकड़ी की कुर्सी पर बैठा कोई पुराना अखबार पढ़ता है। मैं सामने बैठकर पानी पीता हुआ उसके अर्द्ध श्वेत बालों को ध्यान से देखता हूँ। ठण्डी हवा के एक दो झोंके आते हैं, मेरे शरीर में ओड़ी कंपकंपी आती है और मैं पानों का गिलास होठों के पास रोककर मुस्कुराता हूँ, कि यह सब कैसे ही घटित हो रहा है, जैसे मैं उस की कल्पना किया करता था ...

एक खुले मैदान में, खेतों से कुछ दूर बाँसों की एक झोंपड़ी है। उस में एक चट्टाई है, एक चारपाई है, एक मेज़ है और दो लो लो बेंच का कुलियाँ हैं। मेज़ पर कुछ पन्ने बिखरे हुए हैं, कुछ पन्ने लो

पर भी हैं। मैं वहाँ बैठ कर लिखता हूँ। छत के किसी सुराख में से एक साँप नीचे की लटक आता है। तभी दरवाज़े के पास मेरा एक मित्र दिखाई देता है, जो कई सौ मील से वहाँ मेरे पास ठहरने के लिए आया है। मैं पास जाकर उसका कंधला पकड़ता हूँ और हम एक दूसरे की ओर देख कर मुस्कराते हैं। सहसा जेब पर पड़े हुए सारे पन्ने ज़मीन पर बिखर जाते हैं...

एक अंधेरा, गुफा जैसा घर है, जिस के एक कोने में आग जल रही है। आग की रोशनी में चार छः व्यक्ति एक घिसी पुरानी ताम्र खलते हैं। वे जोर जोर से चिल्लाते और, कसमें खाते हैं। उन के गले कपड़ों और शरीरों से विशेष तरह की गन्ध आती है। मैं बुढ़ों पर मुहिनियों और हथेलियों में चेहरा टिकाने, उनकी खेल तथा उनकी वसिधियों देखता हूँ। उनमें से जिस किसी का आँख शुभ से मिल जाती है, उसके चेहरे पर अनायास हसकी सी झुलझाहट आ जाती है, पर दूसरे ही क्षण वह पुनः अपने खेल में व्यस्त हो जाता है, और उसी तरह चिल्लाने और कसमें खाने जगता है...

रास्ते का एक दूटा फूटा घर है या कच्ची हँटों का बनेा एक दूटा फूटा कमरा-सा है, जिसमें एक बूढ़ा और एक बुढ़िया रहते हैं। मैं उस के पास एक रात के लिए ठहरता हूँ। वे दोनों मिल कर एक दूसरे को काटते हुए मुझे अपने जीवन की कोई घटना सुनाते हैं। फिर हम सब दाढ़ के साथ रोटी खाते हैं और खाकर ज़मीन पर ही लेट जाते हैं। कुछ देर बाद वे दोनों सो जाते हैं, पर मुझे नींद नहीं आती। मेरा मन होता है कि मैं कई दिन तक इस दोनों के पास रहूँ। मैं लेटा हुआ छत की ओर देखता रहता हूँ। ऊपर से थोड़ी-थोड़ी देर बाद एकाध तिनका मेरे ऊपर आ गिरता है...

पहाड़ की एक खुली बाटी है; जिसके उस ओर कोई गाँव है। बाटी में से होकर गाँव तक कोई पगडण्डी नहीं जाती। मैं अपने

खिए रास्ता बनाता हुआ, बाटी में से होकर गाँव की ओर चल देता हूँ। रात की मैं उस गाँव में पहुँचता हूँ, परन्तु वहाँ ठहरने का कोई ठिकाना नहीं मिलता। लोग सो रहे होते हैं, कुत्ते भौंक रहे होते हैं और भी शोरमना है कि क्या करा किया जाय ? रात एक तहल्ले पर सो कर काट देता हूँ। सबेरे कई लोग अपने आप परिचित बन जाते हैं, और फिर गाँव के जीवन का नृत्यगीतमय रूप देखने को मिलता है, जो लाभ-रचना के आयोजनों से सर्वथा भिन्न आह्लाता और सुन्दर है *****

सुरेन्द्र लगता है कि ये दिन बहुत पहले वही हुई यात्रा सम्बन्धी घटनाओं के किन्हीं अंशों का स्थाप है, जिन्हें मैं वैसे भूल चुका हूँ। ऐसे दिनों का बार-बार आसने माना मेरे कुछ मित्रों के कथनानुसार वांडर लास्ट का सौजन्य है, जो कुछ अस्थिर सम्भाव के अनुष्ठानों में पाई जाती है।

अब्दुल जब्बार

बहुत दिनों से मेरा मन समुद्र तट के साथ-साथ एक लम्बी यात्रा करने का था, परन्तु यात्रा के लिए समय और साधन दोनों मेरे पास साथ-साथ कभी नहीं रहते थे। इस वर्ष किली तरह स्वीचतान करके जब समय और साधन एक साथ मिल गये तो मैंने तुरन्त चल देने का निश्चय कर लिया। सोचा कन्याकुमारी चला जाऊँगा और वहाँ रेल, सौटर या वाहन, जहाँ जो मिले उसी में बम्बई तक की यात्रा करूँगा। साथ ही यह भी विचार बना कि हो सका तो वहीं रहकर थोड़ा-सा लिखने का भी काम कर लूँगा। शिमले में मेरे कई परिचित

दिल्ली-भारत के थे। उनमें से एक ने कहा था कि रहने के लिए कनानोर बड़ी अच्छी जगह है। एक और का कहना था कि मैं क्वाइलोन जाऊँ तो वहाँ कुछ दिन अवश्य रहूँ। दिल्ली में एक मित्र ने जोर देकर कहा कि रहने के लिए पंजिम गोआ से अच्छी दूसरी जगह नहीं है। वहाँ समुद्र-तट भी है, प्राकृतिक सौंदर्य भी है और सबसे बड़ी बात यह है कि जीवन बहुत सस्ता है। परन्तु मैं पहले से कहीं रहने का निश्चय करने के पक्ष में नहीं था। मेरा विचार था कि यह चीज़ रास्ते पर ही छोड़ देनी चाहिए। हाँ, जाने से पहले यह निश्चय हो गया कि पहले कन्याकुमारी न जाकर बम्बई होना हुआ गोआ चला जाऊँ और वहाँ से समुद्र तट के साथ-साथ कन्याकुमारी की ओर जाऊँ।

पञ्चीश दिसम्बर को मैं आगरा से पंजाब मेल में बैठ गया। थर्ड क्लास में ऊपर की सीट बिस्तर बिछाने को मिल जाय, यह बड़ी बात होती है। मुझे एक सीट मिल गई और मैंने सोचा कि बम्बई तक कि यात्रा में अब कोई असुविधा नहीं होगी—रात को ठीक से सो सकूँगा। परन्तु जब रात आई तो मैं वहाँ सोने को बजाय ओपाल ताल में एक नाय में लेटा हुआ बड़े मकलान्द अब्दुल जव्वाह से उदू की शज़लें सुन रहा था।

हुआ यूँ कि ओपाल स्टेशन पर मेरा मित्र, अविनाश, जो वहाँ से निकलने वाले एक हिन्दी दैनिक का सम्पादन करता है, मुझसे मिलने के लिए आया। उसने बात करने की बजाय मेरा बिस्तर लपेट कर खिड़की के रास्ते बाहर फेंक दिया और मेरा सूटकेस लेकर आप नीचे उतर गया। मित्रता जब इस तरह आवेश देती है, तो उसे टालना सम्भव नहीं होता। मैं एक रात के लिए ओपाल रह गया।

रात के ग्यारह बजे हम लोग बूमने के लिए निकले। बूमते हुए ओपाल ताल के पार पहुँचे तो मन हो आया कि नाव लेकर थोड़ा समय साँझ के बंध पर बिताया जाय। नाव डीक की राखी और उसमें

बैठकर हम झील के उस भाग में पहुँच गये, जहाँ से चारों ओर के किनारे दूर लगते थे। वहाँ पहुँचकर अविनाश के हृदय में आधुनिकता (जिसे कुछ लोग सरसी आधुनिकता कहेंगे) जाग आयी। उसने एक नज़र पानी पर डाली, एक नज़र दूर के किनारों पर, और पूर्णता चाहने वाले कलाकार के ढंग से कहा कि कितना अच्छा होता यदि हम में से इस समय कोई कुछ गा सकता !

“गा तो मैं नहीं सकता” उसकी बात सुनकर बूढ़े मल्लाह ने कहा “अगर हुज़ूर चाहें तो चन्द राज़लें तरन्जुम के साथ अर्ज़ा कर सकते हैं, और माथाएल्लाह खुस्त राज़लें हैं।”

“जकर !” हमने उत्साह के साथ उसके प्रस्ताव का स्वागत किया। उसने एक राज़ल छेड़ दी। उसका गाला घुरा नहीं था और सुनाने का सहजा शायरों वाला ही था। राज़ल का विषय श्रृंगारिक था—उस सोमा तक कि यदि वह हिन्दी की कविता होती तो उसे अरलील कहा जाता। यही उसका खुस्त तख़ था। जिन शायर साहब की यह राज़ल थी उन्हें मैं विभाजन से पहले खाहौर में जानता था। उन दिनों वे वैसी राज़लें लिखने के कारण तरक्की परसन्द शायर कहे जाते थे।

अब्दुल जब्बार ने एक के बाद दूसरी राज़ल सुनाई, फिर तीसरी। मैं लेटा हुआ उसे देख रहा था। वह उस ज़र्दी में भी केवल एक तहमद बांधे था। गले में एक बलियाल तक नहीं थी। उसकी दाढ़ी के ही नहीं छापी तक के बाल सकुट हो चुके थे, परन्तु डॉलें चलाते समय उसकी बांहों की मांस पेशियाँ उसकी क़ौलादी शक्ति का परिचय देती थीं। वह विभोर होकर राज़ल सुना रहा था अतः उसके चेहरे की भाव भंगिमा भी दर्शनीय थी। पंक्ति के अन्त तक पहुँचते-पहुँचते उसका सिर आप ही झूम जाता था। दाढ़ तो उसे तिर हो रही थी। उसकी आधु साठ से कम नहीं थी, पर अब भी उसके रोम रोम में जीवन दिखता था।

बीसरी राजल सुनाकर वह खाशोश हो गया। उसके खाशोश हो जाने से सारा वातावरण ही और हो गया। रात, खड़ी, रात का हिस्सा और पतवारों का शब्द इन सब का अनुभव पतले नहीं हो रहा था, अब होने लगा। कील का बिस्तर भी जैसे सिमट गया था, अब फिर से खुल गया।

“अब लौट चलो हुजूर” कुछ रुक कर उसने कहा, “अदों बंद रहों है, और मैं अपनी चादर साथ नहीं लाया।”

अविनाश ने कट से अपना कोट उतार कर उसकी ओर बढ़ा दिया और कहा, “लो, इसे पहन लो। अभी लौट कर नहीं चलेंगे। कुछ और चीजें सुनाओ।”

अबुल जव्वार ने इस पर कोई आपत्ति नहीं की और अविनाश का कोट लेकर पहन लिया। फिर उसने दो राजलें और सुनाईं। हम उन्हें बंदे मियाँ करके सम्बोधित कर रहे थे। अब मैंने उससे उसका नाम पूछा।

“मेरा नाम है साहब, अबुल जव्वार पठान।” पठान शब्द का उच्चारण उसने विशेष गर्व के साथ किया।

“मियाँ अबुल जव्वार, तुम राजल बहुत अच्छी पढ़ते हो” मैंने कहा, “बहुत रंगीन मिजाज आदमी हो।”

“मर्दजाद हूँ हुजूर,” वह बोला, “तबीयत की रंगीनी खुदा ने मर्दजाद को ही बरूनी है। जिसे वह हासिल नहीं, वह समझ लीजिए मर्दजाद नहीं।”

हम लोग मुस्कराये। अविनाश बोला, “अपनी उम्र में तो काफ़ी गुलछर्रे उड़ाये होंगे तुमने!”

वह भी मुस्कराया। उसके गालों के नीचे उसके होंठों पर आई हुई मुस्कराहट से एक विशेष रसिकता का भाव कलक गया। वह बोला

“उम्र तो हुजूर बन्दे की अड़ल के रोज़ तक रहती है। अगर हाँ जवानी की पहार जवानी के साथ थी। बहुत ऐश की, बहुत बेवकूफ़ियाँ भी कीं। अगर कोई अफ़सोस नहीं है। फिर वो दिन मिलें तो वही बेवकूफ़ियाँ नये तिरों से की जाएंगी।”

“और अब नहीं?” अचिनाश से पूछे बिना नहीं रहा गया।

“बाब हुजूर? दिक्कत में किसी अर्दभान्द से कम अब भी नहीं हूँ। कष्ट जिस ख़रीश का खून कर हूँ। अगर जहाँ तक नफ़स का ख़वाल है, उसकी मैं सौया करता हूँ। बताऊँ किस बजह से सौया करता हूँ? ज़ारा स्वातोश रह कर सुगिये।”

मैंने खगलता था कि वह कोई सुक़ियावा चीज़ सुनाये जा रहा है। अगर वह एक भी शब्द कहे बिना चुपचाप नाब खलाता रहा। पूर्ण निस्त्वभता थी। पायारों के पानी में घड़ने के अतिरिक्ति और कोई शब्द सुनाई नहीं दे रहा था। जैसे उम्कुकता पूर्ण दृष्टि से उसकी आँखें देखा। वह फिर मुस्करा रहा था, अगर अब उस मुस्कराहट में रसिकता नहीं, संजीदगी थी।

“सुन रहे हैं?” उसने पूछा।

“क्या?”

“यह आवाज़। रात की इस स्वातोशी में चप्पुओं के पानी में घड़ने की आवाज़। शायद आपके लिए इसमें कोई ख़ास अलसथ नहीं है। पहले सुने ही हूँ, उसे कुछ ख़ास नहीं लगता था। अगर तीन साल पहले एक रात में अवेला खोल कर पल कर रहा था। ऐसी ही रात थी। ऐसा ही खालीपन मरता था। जब मैं ज़ील के बीच में था गया तो चप्पुओं की आवाज़ उस दिन सुने कुछ औरही लगाने लगी। हर बार जब यह आवाज़ होती तो मेरे ज़िन्दा में एक सनसली ली दौड़ जाती।

जैसे वह आवाज़ मेरी रूह को थपथपा रही थी। मुझे ऐसा महसूस हुआ जैसे चपुओं की आवाज़ लकड़ी के पानी में पड़ने की आवाज़ नहीं, एक हल्की हल्की खुदाई आहट है। मुझे उस वक्त लगा कि मैं खुदा के बहुत नज़दीक हूँ। मैंने दिल ही दिल सज्दा किया और अपने सब गुनाहों की तौबा की। उस दिन के बाद से कभी कभी रात के वक्त यह आवाज़ मुझे फिर वैसी लगने लगती है मैं अपनी उस तौबा की याद करता हूँ और अल्लाह का शुक्र करता हूँ कि उसने मुझे इस तरह तौबा का मौका दिया और फिर नये सिरे से तौबा करता हूँ और अल्लाह का शुक्र करता हूँ।”

वह खामोश हो गया। हम भी खामोश रहे। केवल पानी में चपुओं के पड़ने का शब्द सुनाई देता रहा।

सहसा मुझे उसकी खून करने की बात याद आ गई। एक तरफ तो वह अपने गुनाहों की तौबा का जिक्र कर रहा था और दूसरी ओर किसी भी इन्सान का खून कर देने के लिए तैयार था।

“तुम इन्सान के खून को गुनाह नहीं समझते” मैंने पूछा।

मेरा मतलब समझ कर उसने उत्तर दिया, “हुज़ूर मैं पठान हूँ। मेरी निगाह में गुनाह का तात्लुक इन्सान की रूह के साथ है, जान के साथ नहीं। मैं किसी की आवाज़ लेता हूँ, किसी को ज़लीम करता हूँ, किसी को खूदता हूँ तो उसकी रूह को सदमा पहुँचाता हूँ। यह गुनाह है। अगर मैं किसी ख़यील की जान लेता हूँ तो एक नापाक रूह को आज़ाद करता हूँ। यह गुनाह नहीं है।”

“तो अब तुम बिल्कुल पाक ज़िन्दगी बिता रहे हो ?” मैंने मुस्कराते हुए बात को सँजीदगी से निकालने के लिए कहा।

“बिल्कुल कसम खाकर तो नहीं कह सकता, ” अब्दुल ज़ब्बार भी सँजीदगी छोड़ कर फिर रसिकता से मुस्कराता हुआ बोला, “यार

लोगों की सजलिस में शरकत की दावत हो तो हुन्कार भी वहीं किया जाता। वैसे दमस्वभ तो साहब आपकी दुआ से अब भी इतना है कि ...” और उसने जिन मार्के के शब्दों में अपने पुरस्व की घोषणा की उन्हें मैं कभी नहीं भूलूँगा।

“तो अब किनारे की तरफ ले चलूँ, देर हो रही है।” उसने फिर कहा अब अचिनाश ने उससे और कुछ सुनने का अनुरोध नहीं किया। नाच धीरे धीरे किनारे की ओर बढ़ने लगीं।

किनारे पहुंच कर जब हय चलने लगे तो अब्दुल जव्हार ने कहा, “ताशा मछलियां पकड़ी हैं, दो एक सौगात के तौर पर ले जाहूँ।”

परन्तु अचिनाश होटल में खाना खाता था और मैं उसी का मेहमान था अतः इन मछलियों का हमारे लिए कोई उपयोग नहीं था। हमने उसका शुक्रिया अदा किया और चल पड़े।

नया प्रारम्भ

मेरे साथ प्रायः ऐसा होता है, कम से कम मुझे यह लगता तो है ही—कि बस या दोन में जिस खिड़की के पास बैठता हूँ, धूप उसी खिड़की में से होकर आती है। इस दिशा में पहले से सावधानी बरतने का भी कोई फल नहीं होता क्यों कि सड़क या पटरी का रंग कुछ इस तरह से बदल जाता है कि धूप जहाँ पहले होती है, वहाँ से हट कर मेरे ऊपर आने लगती है। फिर भी मुझ से यह नहीं होता कि खिड़की के पास न बैठा करूँ। गति का अनुभव खिड़की के पास बैठकर ही होता है। बीच में बैठ कर तो

येसे गहसूरा होता है जैसे गतिहीन केवल हिचकोले खाये जा रहे हैं

ओपाज से मैं अचुततर घुसनेतर में बैठ गया था। चपटा करके जगह भी बनावली थी। पर धूप जेरे चेहरे पर आकर पड़ रही थी। मैं धूप से आँखों को बचाने की चेष्टा कर रहा था। कभी मिर थोड़ा एक ओर को हटावा, और कभी हाथ की इलाक ऊँची उठा कर आँखों पर छाया करता। मैंने देखा कि जेरे सामने की सीट पर बैठा हुआ एक लड़का भी इस चेष्टा पर लुरका रहा है। उसे यावद यह लचरबाक लग रहा था कि मैं हाथ की इलाक को पकड़ा भी चाहता हूँ। फिर उसने अपने स्थान से थोड़ा सरक कर वहाँ जगह करते हुए मुझसे कहा “जी छपर आ जाइए, एकर धूप नहीं है।”

जैसे उठ कर लफर वाली सीट पर बैठ गया और इलाक खोलकर पढ़ने लगा। कुछ देर बाद एक हाथ अपने आगे फैला हुआ देख कर मैं ने आँखें उठाईं। टी० टी० आई० टिकट देखने के लिए खड़ा था। मैंने टिकट लिखाऊ कह उसे दिखा दिया। टी० टी० आई० ने साथ बैठे हुए लड़के की ओर हाथ बढ़ाया। लड़के ने अपनी कमीज की पेंच में से एक पट्टा या पसाव निकाला। उस में एक टिकट और एक आमि पैके थे। टी टी आई ने उसका टिकट देखकर पता से देखा और पूछा, “कहाँ से बैठे हो?”

“बीना से” लड़के ने कहा।

“तुम्हारा टिकट तो बीना से ओपाज तक का है।” और टी टी आई ने उसे बताया कि एक तो ओपाज पीछे रह गया है और दूसरे बीना से ओपाज तक भी उस गाड़ी से थर्ड क्लास का टिकट लेकर सफर नहीं किया जा सकता।

“तुम्हें पता नहीं था कि यह लम्बे सफर की गाड़ी है?” उसने पूछा।

“मैं भी जी, खम्बे खम्बर के लिए बैठे हूँ” लड़के ने उत्तर दिया,
“मैं बम्बई जा रहा हूँ।”

लड़के की बात सुन कर आस पास के बैठे हुए सभी लोग
मुस्करा दिये। टी.टी.आई भी मुस्करा दिया। बोला, “फिर टिकट
बम्बई तक का क्यों नहीं लिया?”

“मेरे पास जितने पैसे थे जी उतने पैसे से यह टिकट आता
था, “लड़के ने अपनी बड़ी बड़ी आँखों से टी.टी.आई के चेहरे
को देखते हुए कहा। टी.टी.आई कण्ठभर अनिश्चित सा उसकी
ओर देखता रहा। फिर जैसे उसे भूलकर वह दूसरों के टिकट
देखने लगा।

जैसे आस लड़के की ओर ध्यान से देखा। वह गहरे रंग का
हुज्जामा पतला लड़का था। त्वचा बहुत पतली थी, क्योंकि उस के
चेहरे की हरी नाड़ियाँ त्वचाके पीछे से झलक रही थीं। उस की
आयु शायद बारह वर्ष से अधिक नहीं लगती थी, अद्यपि अब रात
पर उस के चेहरे पर व्यक्त-सा गंभीरता का आन आ रहा था।
वह सड़की के कपड़े की हरे रंगकी कमीज और उसी कपड़े का सूर
रंग का पाजामा पहने था, जो दोनों ही अब बड़ रंग हो रहे थे।
चेहरे के कुबलेपन को देखते हुए उस की आँखें और कान बहुत बड़े
लगते थे। आँखों के नीचे पड़े हुए गहरे उन आँखों को जो बड़े
सुन्दर कही जाती, अब ऐसा रूप दिने हुए थे कि देख कर सिहरन
ही जाती थी।

“बम्बई में किस के पास जा रहे हो?” मैं ने उस से पूछा।

“मेरी मौसी वहाँ रहती हैं,” वह बोला।

“और तुम्हारे माता पिता ?

“वे जी, दंगे के दिनों में मारे गये थे ?

चण्णभर रुक कर मैंने फिर उस से पूछा, “बीना में तुम किस के पास रहते थे ?”

“जिम के घर में नौकरी करता था जी, उन्हीं के पास रहता था। अब नौकरी छोड़ कर मौसी के पास जा रहा हूँ।”

“अब वहीं रहोगे ?”

“हाँ जी। मौसी ने मुझे चिट्ठी लिख कर बुलाया है। मेरे मौला गुजर गये हैं। चार चार पाँच पाँच साल के दो बच्चे हैं। घर में और कोई कमाने वाला नहीं है। मैं तो यहाँ भी नौकरी करता था, वहाँ भी नौकरी कर लूँगा। रोटी और दस पन्द्रह रुपये मिल जायेंगे। अपने लिए तो मुझे रोटी ही चाहिए। रुपये मैं मौसी को दे दिया करूँगा।”

वह बड़े आत्म-विश्वास के साथ बात कर रहा-था। उसनी सी आलु में वह स्वावलम्बी ही नहीं, एक परिवार का सहायक होने का दावा रखता है, यह बात प्रशंसनीय थी-साथ ही हृदय को कचोटने वाली भी।

“तुम्हें बचवाई जाते ही नौकरी मिल जायेगी ?” मैं ने पूछा।

“जब तक जी, नौकरी नहीं मिलेगी, कोई और काम कर लूँगा।” वह बोला।

“और तुम क्या काम कर सकते हो ?”

“भार उठा सकता हूँ।”

मैंने उसे सिर से पैर तक देखा, वह अपनी पतली पतली-बाँह से कोई भार उठा सकता है, इसकी कल्पना भी नहीं की जा सकती थी।

“तुम कितना आर उठा सकते हो?” मैं ने पूछा।”

“जी, ज्यादा नहीं उठा सकता। छोटा साभान उठा सकता हूँ।”
फिर वह मुस्कराकर बोला, “मैं उतना छोटा नहीं हूँ जी, जितना
देखने में लगता हूँ।”

“कितनी उम्र है तुम्हारी?” मैंने पूछा।

“सोलह साल।”

“सोलह साल।” मैंने अविश्वास के साथ कहा,। “तुम्हें ठीक
पता है कि तुम्हारी उम्र सोलह साल है?”

लड़के ने सम्भीर भाव से उत्तर दिया “जी मैं पार्टीशन से
पहले पत्तोकी में पाँचवीं जमाअत में पढ़ता था।”

फिर उसने बतलाया कि किस तरह वह पाकिस्तान से बचकर
आया। जिस समय उन के घर पर हमला हुआ, उस के माता
पिता ने उसे आटे वाले ड्रम में छिपा दिया था। सौभाग्यवश ड्रम
का ढकना उठाकर नहीं देखा गया और उस की जान बच गई।
फिर वह किसी तरह एक काफिले के साथ जा भिला और भारत
पहुँच गया। जहाँ तीन वर्ष शरणार्थी कैम्पों में रहा—। फिर उसे
एक वर में नौकरी दिला दी गयी। वे लोग उसे अपने साथ बीना
ले आये। उसे वे कभी नियमित रूप से वेतन नहीं देते थे। कभी
कह देते कि उसे जो कपड़े दिए गए हैं, उन में उस के पैसों कट
गये, कभी कह देते कि वह जो दो दो चार चार आने लेता रहता
है, वे वेतन से अधिक हो जाते हैं, और कभी कह देते कि उस के
नाम उन्होंने ने लॉटरी डाल दी है, जिस में हो सकता है उस का लाख
रुपया निकल आये। नौकरी छोड़ने पर उन्होंने ने उस का हिस्सा
करके उसे चार रुपये दिये थे।

“तुम मौली के पास पहले क्यों नहीं चले गये ?” मैंने पूछा ।

“पहले तो जी, मुझे उनका पता ही नहीं था,” “वह मौला, “वीना में एक बसनी मिला तो उससे पता चला कि वे बम्बई में चेम्बर कैप में हैं। मैंने तब उन्हें लिखकर पूछा था कि वे कहां तो मैं भी बम्बई आ जाऊँ। पर मौसा ने मुझे तब लिखा था कि मुझे मिली हुई नौकरी छोड़नी नहीं चाहिए। वे मौका देखेंगे तो मुझे आप बुला लेंगे।”

फिर कुछ रुककर उसने पूछा, “क्यों जी, मुझे टी. टी. उतार तो नहीं देगा ?”

“लगता तो नहीं कि उतार देगा,” मैंने कहा ।

“तो मैं जरा लेट जाऊँ। मुझे लगता है, मुझे बुझार तो रहा है।”

मैंने उसका शरीर झूककर देखा। उसे सबकुछ कुछ हलारत थी। मैं अपने पहले स्थान पर जा बैठा, और वह लेट गया। मेरा दिल अब पुस्तक पढ़ने में नहीं लग रहा था।

गाड़ी जब होशंगाबाद स्टेशन पर रुकी तो वह सो रहा था। लिडकी से बाहर झाँककर देखते हुए मुझे पास के एक कम्पार्टमेंट में अपनी यूनिवर्सिटी के एक प्रोफेसर दिखाई दे गये। मैं उतर कर उनके पास बात करने के लिए चला गया। वह शिक्षा-काँग्रेस का सभापतित्व करके आ रहे थे और अब बम्बई जा रहे थे। पहले वह उस काँग्रेस के विषय में बताते रहे। फिर मुझसे मेरी यात्रा के विषय पूछने लगे। फिर अपनी हात ही की यूरोप यात्रा का विवरण सुनाने लगे। परिणाम यह हुआ कि गाड़ी चल दी और मैं उनके डिब्बे में ही रह गया।

इटारसी स्टेशन पर मैं अपने डिब्बे में लौटकर आया तो भीड़ पहले से बढ़ रही थी। अपने स्थान पर पहुँच कर मैंने देखा कि वह

खड़का आपकी सीढ़ पर नहीं है। मैंने बैठकर एक साथ वाले व्यक्ति से उसके विषय में पूछा। उसने बताया कि टी. टी. आई ने उसे होशंगाबाद स्टेशन पर ही उतार दिया था।

रंगोष्

बम्बई के विक्टोरिया टर्मिनस स्टेशन पर उतरकर मुझे यह पता लगा कि टी. टी. आई काट नहीं जाया है। कुछ देना ही आवश्यक हुआ जैसे मैं बम्बई में ही रहता हूँ, बापूर से आया हूँ, रोज़ हो इस तरह आता हूँ और अहाँ के जीवन से दूरी तरह आता हुआ हूँ। स्टेशन पर ही बम्बई के जीवन की पूरी तस्वीर दिखाई दे गई—सूखे तरीके, मुरझाए हुए चेहरे, जलवाजी और यह कुछ खोकर उसे हँडरे की हवाश चेपटा का-सा जीवन। एक जीव जो स्टेशन से ही शेष पीछा करने लगता, वह भी मछली की गन्ध। मैं विरागित ओजी नहीं हूँ परन्तु मछली की गन्ध खुसले कभी वर्जित नहीं होती। विक्टोरिया टर्मिनस के सर्वजन भाग में दूसरी मछलियाँ उतरी हुई थीं। (सतजन, टोकियो में मरी हुई वहाँ उतारी गई थी), कि मेन स्टेशन की चाय-स्टाल पर चाय पीते हुए मुझे लगा कि मछली की गन्ध खेरी चाय में से आ रही है। मैं चाय की प्याली आधी भी नहीं पी सका।

बस में बैठने पर पास ही कहीं से फिर वही गन्ध आ रही थी। बम्बई में जहाँ मैं मछली की टोकियों से जागे की तमाइल नहीं है। इसलिफ़ मैंने आदमी के जलवाजी आँसू बता दि गन्ध कहीं से आ रही है। वैसे इतनी ही आवश्यकता नहीं थी, क्योंकि गन्ध मेरे पास बैठी हुई दो अस्पष्ट-रूप टुकड़ियों के जरिये से से आ रही थी। के

शायद बारसोवा के किसी मछलीमार परिवार से सम्बन्ध रखती थीं।

दूसरे दिन मैं अपने मित्र धर्म से मिलने नैशनल स्टैशन्डर्ड के दफ्तर गया। पूरे दो वर्ष बाद अचानक मुझे लामने देखकर धर्म के चेहरे पर वैसा ही भाव आया जैसे रोज़ दिखाई देने वाले किसी चेहरे को देखकर आ सकता है। यह उदासीनता भी बम्बई के जीवन की विशेषता है। धर्म ने मुझे बैठाया, बिना पूछे कि मैं पानी पिऊँगा या कुछ और नौकर से चाय लाने के लिए कह दिया और आप टेलिफोन पर सट्टा-बाज़ार के भाव पूछता रहा।

वहाँ बैठ कर भी मुझे मछली की गन्ध आने लगी। एक आलवार के दफ्तर में मछलियाँ कहाँ हो सकती हैं यह मेरी समझ में नहीं आया। जब धर्म ने टेलिफोन का चोंगा रख दिया तो पहली बात मैंने उससे यही पूछी कि मछली की गन्ध कहाँ से आ रही है। उसने बिना मेरे प्रश्न को महत्व दिये सरसरी तौर पर उत्तर दिया कि यदि मछली की गन्ध आ रही है तो वह समुद्र में से ही आ रही होगी, क्योंकि समुद्र बहुत पास है। मैं कह नहीं सकता कि उसने ठीक बात कही थी या मुझे बलक़ किया था, या उस समय भी सट्टा-बाज़ार उसके दिमाग़ पर सवार था।

जितनी मुझे इस गन्ध के कारण झुंझलाहट हुई, वह सारी उस शाम को एक्वेरियम में मछलियाँ देख कर दूर हो गई। दो साल पहले बम्बई में एक्वेरियम नहीं था, अतः मेरे लिए वह एक नई चीज़ थी। वहाँ जाकर एक बार हृदय और आँखों में विस्फार आ गया।

दीवारों के साथ शीशे के बड़े बड़े केस बने हुए थे। मछलियाँ केँकड़े और इन्हीं श्रेणियों के कुछ दूसरे जीव अपने अपने केस में इठला रहे थे। वह उनके लिए स्वाभाविक रूप से रहना है जो हमारी आँखों को इठलाना नज़र आता है। हर केस को अलग अलग तरह की पृष्ठभूमि देकर अलग अलग रंग की रोशनी से आलोकित किया गया

था। मैं मछलियों और केंदुओं के नाम श्रुत गया हूँ। केवल उनके रंगों और उनकी लचक की कुछ याद रह गई है—बौड़े, परन्तु छोटे आकार की मछलियाँ, जिनके मुँह से निकल कर रेशमी जारे से पीछे की ओर फैल रहे थे, एक नलका के लचकते हुए शरीर से कई गुना अधिक लचकती हुई नाना चितकमरे रंगों की डेढ़ डेढ़ दो दो फुट की मछलियाँ, आधुनिक रूप से एक दिशा में दूसरी दिशा की ओर जाती हुई नाना आकारों की मछलियाँ—नाखून भर के आकार तक की, मुँह खोलकर सांस लेती हुई अगत मछलियाँ, जिन्हें यह नाम शायद इसलिए दिया गया है उनके मुँह के खुलने और बन्द होने में वैसा ही चेष्टा रहती है जैसी राम नाम के उच्चारण में, और ध्यानान्य कई रहस्य की मछलियाँ ! मैं फूलों और तिलियों को देख कर ही सोच करता था कि रंगों के इस चौविध्य को सृष्टि करने वालों शक्ति के पास कितनी सूक्ष्म सौन्दर्य-दृष्टि होगी। परन्तु नाखून नाखून भर की मछलियों के कलेवर में रंगों की योजना देख कर तो जैसे इस विषय में सोचने से ही रुक जाना पड़ा।

बुद्धिशून्य तन्त्र

पश्चिमो घाट की छोटी छोटी पहाड़ियाँ और घाटियाँ तीव्र आवृत्ति से निरुलसी जा रही थी। जगह जगह पहाड़ियों को मिलाते हुए रेल के पुल आ जाते थे, जिन्हें देख कर एक विशेष तरह के पुल का अनुभव होता था। पूना एकसमोस की खिड़की एक खीखटे की तरह थी जिसके पीछे का चित्र निरन्तर गतिशील था। गहराई एक सौर से ऊपर की उठने लगती और पहाड़ी का रूप

ले लेती। पहाड़ी का शिखर एक ओर से बैठने लगता और एक घाटी में बदल जाता। मिट्टी पानी को स्थान देकर हट जाती और पानी उभरी हुई चट्टानों के लिए स्थान कर देता।

पहले मेरा विचार था कि बम्बई से गोआ तक की यात्रा जहाज़ से करूँगा। परन्तु जहाज़ पहली तारीख़ को जाने वाला था। और मैं बम्बई में और नहीं रहना चाहता था, इसलिए मैंने पूना होते हुए गाड़ी से जाने का निश्चय कर लिया और सवरे बम्बई से पूना एक्सप्रेस पकड़ ली। अब मैं गाड़ी में बैठा हुआ बाहर दूर दूर तक फैले हुए घाट के प्रदेश को देख रहा था। घाट के प्रदेश में हरियाली का असली लालित्य प्रकट होता है। समतल भूमि पर हरियाली बहुत सपाट हो जाती है—उसमें वह लालित्य नहीं रहता। ऊँचे ऊँचे पहाड़ों पर ऊँचाई उस लालित्य पर छाई रहती है। यहाँ भूमि की हल्की हल्की करवटों पर हरियाली अपनी पूरी सस्ती में बिखरी हुई देखी जा सकती है।

कुछ देर बाद मेरा ध्यान गाड़ी में बैठे हुए दो आदमियों की बातचीत की ओर आकृष्ट हो गया। एक जो थोड़ा मोटा था और चेहरे के भाव से बुद्धिशून्य-सा लगता था, दूसरे से पूछ रहा था, “तो पूने में कौन कौन सी चीज़ देखने की है?”

“वही चीज़ जो बम्बई में है,” दूसरे ने, जिसे स्पष्ट ही उसकी बातचीत में रुची नहीं, थोड़ा झुकला कर उत्तर दिया।

“वही चीज़ कैसे हो सकती है साहब,” बुद्धि शून्य तत्त्व जो स्वर और आकृति से सिन्धी लगता था, बोला “हर शहर की अपनी अपनी रौनक की जगह होती है, कोई बड़ा मन्दिर होता है, कोई बड़ा कारखाना होता है।”

“हाँ साहब हाँ, होता है,” दूसरा व्यक्ति जो गुजराती था, थोड़ा

और भी झुंझला कर बोला, “सड़क होती है, डाकखाना होता है, चिड़ियाघर होता है। यह सभी कुछ पूने में हैं।”

“तो फिर पूने में तो अपनी तरह का होगा न,” बुद्धिशून्य तत्त्व बोला, “हमारे उधर कराँची में भी सड़कें थी, डाकखाना था, पर इधर की चीज़ और उधर की चीज़ एक ही तो नहीं है न !”

फिर उसने दूसरों को सम्बोधित करके कहा,

“क्यों जी, जब इन्सान-इन्सान एक नहीं होता, औरों की तो बात छोड़ो। भाई से भाई मेल नहीं खाता, एक हाथ की पाँचों उँगलियाँ बराबर नहीं होतीं, तो फिर और चीज़ें कैसे एक सी हो सकती हैं ? दुनियाँ में कोई दो चीज़ें कभी एक सी नहीं होती। हमारे उधर कराची में.....”

गुजराती उसकी फिलासफी से तंग आ गया था। वह उसे बीच में ही काटकर बोला, “क्यों भाई साहब कभी रेस खेलने जाते हो ?”

“क्यों नहीं जाता हूँ,” वह बोला, “रेस पर जाता हूँ, महा-लक्ष्मी में एक रूड़ियो है, वहाँ फिल्म की शूटिंग देखने भी जाता हूँ।”

गुजराती फिर उसकी बात काटकर बोला, “देखो रेस में वही घोड़ा बम्बई में दौड़ता है, वही घोड़ा पूने में दौड़ता है। वही लोग इधर पैसा गंवाता है, वही लोग उधर पैसा गंवाता है। है कि नहीं ?”

बुद्धिशून्य तत्त्व ने लम्बे-लम्बे सोचा-और-फिर यह समझकर कि उसे उलझाने की कोशिश की जा रही है बोला, “हम तो पूने की रेस में कभी नहीं गया। दो तीन सौ गंवाया है सो इधर बम्बई में ही गंवाया है या फिर हमारे उधर कराची में” और वह फिर कराची के विषय में लम्बी चौड़ी बात सुनाने लगा। गुजराती ने उधर की खिड़की से सिर बाहर निकाल लिया। मैं इधर बाहर की हरियाली को देखने लगा।

मनुष्य की एक जाति

पूना से लोंडा के लिए गाड़ी रात को मिलती थी, अतः मुझे कई घन्टे पूना स्टेशन के यर्ड बलास वेटिंग हाल में बिताये पड़े। धूप बहुत थी, अतः कहीं धूमने भी नहीं जा सकता था। काफी देर तक तो मैं हथर उधर टहलता रहा। फिर एक बेंच पर बैठ गया। आस पास बहुत से लोग बैठे थे, जैसे हर स्टेशन पर यर्ड बलास के वेटिंग हाल में दिखाई दे जाते हैं। मेरा ध्यान उनमें एक विशेष श्रेणी के मनुष्यों की ओर आकृष्ट हुआ। यह विशेष श्रेणी भी हमारे यहाँ मनुष्यों की एक परिचित श्रेणी है। इनको विशेषताएँ हैं, काली रंगी पड़ी हुई चमड़ी, सूखे से हाथ पैर, किसी के बड़े बड़े उलझे हुए बाल और बड़ी हुई दाढ़ी, किसी के बीचड़े-बीचड़े वस्त्र, किसी के गले हुई श्रृंग, किसी की लाल लाल आँखों की विक्षिप्त सी मुद्रा और फिर सब के रोम रोम में एक ही भाव-पूर्ण शैथिल्य। यह शैथिल्य शरीर पर बुद्धि के नियंत्रण के अभाव को प्रकट करता है, क्यों यह एक सा भाव इन सब व्यक्तियों में आ जाता है? यह शैथिल्य जीवन में चरम हताशा का ही प्रकट परिणाम नहीं है? यह सामूहिक हताशा क्यों जन्म लेती है। ये व्यक्ति भी तो हमारा समाज है। उस के गले सड़े हुए रूप के प्रतीक—उसके दोषपूर्ण कृतित्व के कुछ अनिवार्य उदाहरण! इनकी संख्या थोड़ी नहीं है। ये रात को फुटपाथों पर सोये मिलते हैं, और दिन में भूल मिट्टी में रमते हुए दिखाई देते हैं। जिस समाज के ये अंग हैं, क्या उसे सभ्य समाज कहा जा सकता है?

मेरे पास ही इस श्रेणी के एक परिवार के तीन सदस्य बैठे थे। एक पुरुष था और दो स्त्रियाँ जिनमें से एक अभी युवा थी। पुरुष आपने ढंडे के ऊपर टाँग फैलाये बिल्कुल निढाल-सा बैठा था। बड़ी स्त्री जो अट्ठाईस या तीस वर्ष की रही होगी उकड़ होकर बैठी थी

और मुँह में कुछ चबा रही थी। ये दोनों समाज की गलाने वाली प्रक्रिया में से पूरे गुजर चुके थे। युवा स्त्री, जो शूद्रादह से बाईस के बीच की रही होगी, अभी उस प्रक्रिया में से गुजरने की आरम्भिक अवस्था में थी। महाराष्ट्री युवतियों की आँखों में जो सौम्य-अश्रुलल-मन्दिर भाव रहता है, वह उस की आँखों में भी था, यद्यपि उस भाव में निराशा और व्यथा का ह्रास मिला हुआ था। वह एक बीरी से मिर टिकाये लेटी हुई थी। उसकी धवा में कसाव था, पान्तु अंग बांग में बही शैथिल्य भर रहा था, जो उसकी हर चेष्टा में व्यक्त हो जाता था। पाँच छः वर्ष में ही शायद वह भी उस बड़ी स्त्री जैसी ही हो जाएगी। जब उसका स्वस्थ जीवन में लौट आना संभव नहीं होगा।

कुछ लोग कहा करते हैं कि ये लोग जान गलकर अपने को ऐसा बना लेते हैं, जिस से उन्हें आसानी से भीख मिल सके। मनुष्य अपने आप को जान बूझकर इतनी, पीड़ा दे सकता है, वह कहने से पहले स्वयं अपने को वैसी पीड़ा देने की कल्पना की जाय तो पता चल जायगा कि इस तरह अपने को पीड़ा देने का क्या अर्थ है। जिस शरीर के पालन के लिए ये भीख माँगना चाहते हैं उसी शरीर को ये इस तरह हीन और गलित क्यों बना लेते हैं? भीख माँगना कोई जीवन का आराम नहीं है, जिसके लिए ये अपने शरीर की कुर्बानी करते हैं और नहीं उससे वे ईसा मसीह बन जाते हैं। यदि ये ऐसा करते हैं तो इनके जीवन में कितनी हताशा, कितनी पीड़ा और कितनी निरीहता है, उसकी कल्पना की जा सकती है।

इन तीन प्राणियों के विरुद्ध पीछे रेलवे का बोर्ड लगा था, मदद चाहिए? बोर्ड के पास काइक की दुर्सी रची थी, जिस पर उस समय कोई नहीं था।

लाइटर, बीड़ी और दार्शनिकता

वहाँ एक बड़ी संख्या गोआ जाने वाले ईसाई यात्रियों की थी। गोआ में उन दिनों सेंट फ्रांसिस जेवियर्स के मृत शरीर का प्रदर्शन-एक्सपोजीशन—चल रहा था। देश के विभिन्न भागों से लाखों संख्या में यात्री वहाँ आ रहे थे। पूना के वेटिंग हाल में उस समय सौ दो सौ व्यक्ति गोआ जाने वाले थे, जिनकी वजह से वहाँ कुछ चहल पहल थी। ज्यों ज्यों शाम होती जा रही थी, उनकी संख्या बढ़ती जा रही थी। बुकिंग आफिस की खिड़की खुलने से घन्टा भर पहले ही लोग उस के बाहर जमा होने लगे। जिस समय मैं वहाँ पहुँचा, वहाँ दो क्यू साथ साथ बन रहे थे। मैंने एक क्यू में सब से पीछे खड़े एक गोआनी सज्जन से पूछा कि मासुंगाव का टिकट लेने के लिए मुझे किस क्यू में खड़े होना चाहिए उन्होंने सौजन्य पूर्वक मुस्करा कर बतलाया कि मुझे उनके पीछे खड़े हो जाना चाहिए।

खिड़की खुलने में अभी कुछ समय रहता था। ऐसे अवसर पर जैसा कि स्वाभाविक होता है, वे गोआनी सज्जन पीछे की ओर मुंह करके मुससे बात करने लगे। उन्होंने मेरा नाम पता, और व्यवसाय पूछा-। शिष्टाचार वश मैंने भी उनका नाम पूछा।

“मेरा नाम ए. फर्नांडिस है, उन्होंने कहा, ए. एल., फर्नांडिस, एलबर्ट लोनार्ड फर्नांडिस।”

“आप यहाँ किसी होटल में काम करते हैं?” मैंने पूछा। मैं यह प्रश्न अनायास ही पूछ गया, क्योंकि मैंने तब तक गोआनी केवल होटलों में साज बजाते ही देखे थे और मेरी यह धारणा थी कि वे सब पश्चिमी बाद्य संगीत के ही विशेषज्ञ हैं। परन्तु मिस्टर फर्नांडिस ने बताया कि वे वहाँ एकाउंट्स में सुपरिन्टेन्डेन्ट हैं।

मैंने अपने आप को धन्यवाद दिया कि मैंने उनसे यही नहीं पूछ लिया कि आप कौनसा साज बजाते हैं !

वे गोआ के सर्जर के विषय में बात करने लगे। उनका मत था कि गोआ को भारत में सम्मिलित हो जाना चाहिए, पर साथ ही उन्हें यह डर भी था कि बम्बई के सेठ लोग गोआ को बेचकर न खा जाएं। उनका विचार था कि जब तक परिदृष्टि नेहरू हैं, तब तक तो कोई डर नहीं, परन्तु उनके बाद ये बम्बई के सेठ लोग क्या करेंगे या दूसरे लोग उन सेठ लोगों—का क्या करेंगे। यह कुछ नहीं कहा जा सकता।

‘वट से यू’ ? उन्होंने ने पूछा। मिस्टर फर्नांडिस शुद्ध अंग्रेजी बोलते थे परन्तु बार बार वट यू से की जगह के वट से यू का प्रयोग कर जाते थे।

उन्होंने एक बीड़ी सुंह से लगाई और जेब से बटिया ला लाइटर निकाल कर—उससे बीड़ी सुलगाते हुए बोले, “दिस इज द स्मिथ्स ब्रिडवोन इन्डिया एन्ड गोआ। इन इन्डिया भाई मनी कैन भाई मी आन्ली दीज बीडोज। इन गोआ, द सेम मनी कैन गेट मी गुड सिगरेट्स। दिस लाइटर आई बाट देयर।”

अपना सफेद सॉला हैट सिर पर जरा ठीक करके वे फिर बोले, “चीपर रेलोगन्ज एन्ड हायर प्राइसेज, दैट इज व्हट ऐन ऐवरेज गोअनीज बिल गेट आऊट आफ दिस सर्जर बट आइल नोट फार इन्डिया आल द सेम।”

दोनों क्यू लगभग होते जा रहे थे। क्यू में खड़े कुछ युवकों और युवतियों का उत्साह उमड़ा पड़ रहा था। आने वाले न्यू इयर डे की सद्भावनाएँ शायद उन्हें गुदगुदा रही थी। वे कुछ गीतों के अंश गा

रहे थे या एक दूसरे के कंधों को एकलकर उल्लूक रहे थे या क्यू में ही भावने का पीज लेकर लंग के साथ थिरक रहे थे ।

मिस्टर फर्नांडिस बोले, "देखर आर हू मैनी प्रीविलेज फुंड फार मैनी स्लोगनज इस द वर्ल्ड । द होम-एवेल हज दैट वी आर गेटिंग वाइजर-पुवरी दे । वाइलड आब दू वे हज वाइजर-दैन द वाइलड आब थेस्टरडे । दैट हज वट हज रींग विद द वर्ल्ड । वट से दू यू !"

"वट आई से ।" उन्होंने इधर उधर देखा और रहस्य की भाव बनाने के हंग से थोड़ा मेरी ओर की मुककर बोले—, "दिस हंकीजिंग विज्डम हज फास्ट मेकिंग किलासोफर्ज आब भेन एन्ड प्रोस्पी ज्यूटल आब डिमें । वट से दू यू ?"

इसकी इस दार्शनिकता से मैं मुस्करा दिया । परन्तु मिस्टर फर्नांडिस के चेहरे पर मुस्कराहट को कोई रेखा नहीं आई ।

उसी समय हमारे बाला क्यू सहसा टूट गया । बुकिंग आफिस की जिड़की खुल गई थी और टिकट देने वाले बाबू ने एक ही क्यू को वैधानिक मानकर उसी में खड़े व्यक्तियों को टिकट देना आरम्भ कर दिया था । इस खलबली में मैं क्यू के अन्तिम सिरे पर पहुँच गया । मिस्टर फर्नांडिस से फिर सलाहकार नहीं हुआ ।

चलता जीवन

दूसरे दिन लॉन्डा स्टेशन पर गाड़ी बदल कर मैंने टाइम टेबल देखा । लॉन्डा से माथुर्गाँव तक कुछ लुवासी भील का सफ़र था जिसमें लॉन्डा आठ घण्टे समय लगने जा रहा था । मैंने देखा कि गाड़ी कासलराक स्टेशन पर खूब के समय पहुँचती है और वहाँ लगभग दो घण्टे ठहरती है । फिर कालेश स्टेशन पर चाय के समय पहुँचती है और वहाँ भी लगभग उतना ही समय ठहरती है । मैंने सोचा कि

अच्छा है इस तरह मुझे समझे के दो स्थान भी घूमकर देखने का अवसर मिल जायगा ।

गाड़ी में मेरे साथ दो नीले कोंटों वाले व्यक्ति आ बैठे थे । इनमें से एक का सिर पूरा घुटा हुआ था । वे जाने मराठी बोल रहे थे या कोंकणी या कोई और भाषा । मराठी खैर नहीं थी, क्योंकि मराठी मैं थोड़ी बहुत समझ लेता हूँ । यह भाषा दक्षिण की भाषाओं की तरह मूर्धन्य बहुत थी परन्तु दक्षिणी भाषाओं में से नहीं थी । पूछने पर उन्होंने बतलाया कि वह उनकी अपनी भाषा है और अपना गांव उन्होंने बम्बई से आस पास ही कहीं बतलाया । उस भाषा को बोलते समय उनके कंठ ऐसे हिलते थे जैसे द्विगुण लगातार ऊपर नीचे हो रहे हों और शब्द इस तरह ध्वनित होते थे जैसे स्टेनग्राफ़ शब्द कर रही हो । वे ईसाई थे और एकसपोज़रन देखने के लिए ओल्ड गोआ जा रहे थे । उनकी जिस चीज़ ने मेरा ध्यान आकृष्ट किया वह थी कि वे केवल एक एक कान में सोने की मोटी वाली पहने हुए थे ।

“यह वाली किसलिए पहनते हो ?”, मैंने इनमें से एक से अंग्रेजी में पूछा ।

“हमारे उधर का रिवाज है, ” उसने उत्तर दिया ।

“मगर एक कान में ही क्यों पहनते हो, दूसरे कान में क्यों नहीं ?”

“यही रिवाज है, ” उसने उत्तर दिया ।

“क्या इस रिवाज का कोई विशेष कारण या आधार है ?”

“मेरे ही चला आ रहा है, ” उसने उत्तर दिया । मैं इससे आगे नहीं बढ़ सका ।

गाड़ी के कासबराक पहुँचने तक मुझे काफी मूख लग आई थी । गाड़ी जिस समय कासबराक पहुँची, मैंने स्टेशन पर उतरने के लिए

गाड़ी का दरवाजा खोला, परन्तु एक पुलिसमैन ने आकर मुझे अन्दर रहने का आदेश दिया और दरवाजा बाहर से बन्द कर दिया। अब मुझे अपने सहायत्रियों से मालूम हुआ कि वहाँ गाड़ी दो घण्टे इसलिए ठहरती है कि भारतीय कस्टमूज की ओर से वहाँ सबके सामान की जाँच पड़ताल की जाती है। जब तक जाँच पड़ताल पूरी न हो जाय, हम गाड़ी से नहीं उतर सकते। यह भी पता चला कि कालेम स्टेशन पर फिर पोर्चुगीज कस्टमूज की ओर से जाँच पड़ताल होती है। इसीलिए वहाँ भी दो घण्टे लगते हैं।

नीले कौटो वाले अपने लंच पैकेट साथ लाये थे। उन्होंने अपने दोसे, सैंडविच, कबलरोटियों, अंडे और सासिज वगैरह निकाल लिये और खाने लगे। पानी की बोतल दोनों के पास एक ही थी, जिसमें से वे बारी बारी से पानी पीते थे। दो घूंट तू, दो घूंट मैं, कुछ ऐसा उनका पानी पीने का ढंग था। उनसे यदि इस विषय में पूछा जाता तो शायद फिर वही उत्तर मिलता कि उधर का ऐसा ही रिवाज है।

वहाँ सायान की चेकिंग में विशेष दिक्कत नहीं हुई। वहाँ से गाड़ी चली तो दुधसागर के जल प्रपातों की चर्चा होने लगी। वे जल प्रपात कासलराक और कालेम के बीच पड़ते हैं और गोआ के दृशनीय स्थानों में गिने जाते हैं। गाड़ी में बैठे बैठे तीन चार बार ये जल प्रपात विभिन्न कोणों से देखे जा सकते हैं। पहली बार गाड़ी इनके बहुत पास से निकलती है। परन्तु दूर से देखने पर ये अधिक अच्छे लगने हैं। पानी चार पाँच धाराओं में विभक्त होकर नीचे गिरता है और लगता है कि पहाड़ के बल पर पानी की रेखाओं से एक नक्शा खींचा गया है।

गाड़ी में जितने लोग बैठे थे, सभी जल प्रपातों को हर कोण से देखने के लिये आतुर थे। प्राकृतिक सौन्दर्य के प्रति मनुष्य का आकर्षण

कुछ खुने हुए सहृदय व्यक्तियों तक ही सीमित नहीं। जिन्हें यह आकर्षण नहीं खींचता, शायद ऐसे व्यक्ति अपवाद हैं।

कालेम पहुँचकर पता चला कि वहाँ सामान की चेकिंग ही नहीं, अपनी डाक्टरी परीक्षा होगी। जैसी डाक्टरी परीक्षा मैंने वहाँ देखी, वैसी पहले कभी नहीं देखी थी। सुना है एक आला होता है जिसमें वह पता चल जाता है कि व्यक्ति सच बोल रहा है या झूठ। एक और भी आला सुना जाता है जिससे पता चल जाता है कि व्यक्ति के पास सोना है या नहीं। कालेम के डाक्टर का हाथ किसी ऐसे आले से कम नहीं था क्योंकि वह हर व्यक्ति की कलाई से अपनी दो उँगलियों को छुआकर कुछ भर में जान लेता था कि उसे कोई रोग है या नहीं।

एक मजेदार बात यह थी कि जो लोग सामान की चेकिंग करने आये, वे न तो ठीक से अंग्रेजी बोल समझ सकते थे, न हिन्दी। वे कोंकणी जानते थे या पोर्चुगीज। जिस व्यक्ति ने हमारी चेकिंग की उसे शायद अंग्रेजी के एक दो ही वाक्य आते थे जिनमें एक था नया है कि पुराना। फकतः उसके इस प्रश्न का सही उत्तर था—‘पुराना।’

मेरे पास एक पैकट में दो तान सौ शीट खाली काराज थे। उसने उन्हें देखकर भी वही प्रश्न पूछा। मैंने उसे समझाने की चेष्टा की कि वे काराज हैं, पर मेरे इस्तेमाल के हैं, परन्तु वह नहीं समझा। उसने फिर पूछा, “नया है कि पुराना?”

शायद मैंने एक शब्द में उत्तर दिया, “पुराना”।

उसने हस्ताक्षर कर दिये।

दूसरा वाक्य उसे आता था—‘इसमें क्या है?’

उसने मेरे बैडिंग को देखकर पूछा, “इसमें क्या है?”

‘निस्तर’ मैंने कहा।

“उसमें क्या है ?”

“गद्दा, लकिया, चादर ।”

“उसमें क्या है ?”

मैंने धूर कर उसकी ओर देखा । उसमें लक्ष्मण भी हस्ताक्षर कर दिये ।

कालसे, जहाँ गोआ की लोहे की खानें हैं हमारे द्विजे में आठ इस युवा जोड़े आ गये । वे बाहर से ही चढ़कते हुए आगे से और अन्दर आ कर भी उसी तरह चढ़कते, चढ़कते रहे । किससय सप्ताह चल रहा था और नया साल आने वाला था । उन्हें इस समय जीवन में किसी तरह का प्रतिबन्ध स्वीकार नहीं था । उन्होंने विवशकियां खन्द करके द्विजे में बीस पच्चीस गुब्बारे छोड़ दिये और उनसे खेलने लगे । उनमें से अधिकांश ने—लकियों ने ही नहीं लड़कों ने भी बहुत खा सोना पहन रखा था । उन्हें देखकर ऐसा लगता था जैसे वहाँ लोहे की खानों में से लोहा नहीं, सोना निकलता है । गाड़ी के अन्दर रंग बिरंगे गुब्बारे उड़ रहे थे और बाहर नारियलों के घने घने कुंड निकलते जा रहे थे । ज़िबर में बैठा था, उधर नीचे एक चाट्टी चल रही थी, जिस में घने नारियल ढगे हुए थे । इन नारियलों के शिखर उस ऊँचाई तक आते थे जिस ऊँचाई पर गाड़ी चल रही थी, जिससे लगता था कि वे शिखर जमीन की सतह का ही एक भाग हैं, जहाँ घाटी कम गहरी होती, वहाँ शिखर जमीन से जरा जरा उठे हुए दिखाई देते और फिर ऊँची जमीन आ जाने पर वे शिखर आकाश में चले जाते । दोनों ओर से घने नारियलों से ठकी हुई एक नहर निकल गई जिसमें एक नाव चल रही थी । इस तरह घने नारियलों की छाया में नाव की वह यात्रा गाड़ी से देखने पर बहुत रोमांटिक लगी—जैसे चित्रपट पर वह सुन्दर दृश्य कलागर के त्रिपु

आया और हट गया ! गाड़ी कितनी आगे निकल आई थी—परन्तु नाव अभी सावय गाड़ी के पुल तक भी नहीं पहुँची थी ।

गाड़ी में युवतारों का खेल शुरू गरम हो रहा था, जब सॉचिदें स्टेशन आ गया, जहाँ पर उन युवकों और युवतियों को उतरना था । स्टेशन पर गाड़ी के रुकते ही दो गीब स्त्रियाँ कम्पार्टमेंट के दरवाजे के बाहर आकर खड़ी हो गईं । वे कारों की पोर्टर थीं । एक उतरने वाली स्त्री ने उनमें से एक को अपना ट्रंक और बिस्तर उठाने को दे दिया । उठाने वाली उठवाने वाली से देखने में कहीं अधिक शक्की थी । उसकी लोती और कुर्ती दोनों भी मैली थीं, और हाथों पैरों में उसने कुछ नहीं पहन रखा था । वह वहाँ के उस वर्ग में से थी, जिसके लिये जोड़े की खानों में से लोहा भी नहीं निकलता ।

वास्को से पंजिम तक

मासुंगांव गाँवा का टर्मिनस स्टेशन है । वहाँ से पंजिम जाने के लिए फेरी (एक तरह की बड़ी नाव) लेनी पड़ती है । मैंने सोचा था कि रात मासुंगांव में रह कर सबेरे फेरी से पंजिम चला जाऊँगा । परन्तु मासुंगांव से दो स्टेशन पहले गाड़ी में एक महाराष्ट्री युवक धारवाड़कर से परिचय हो गया, जिसने बतलाया कि मुझे रात के लिए मासुंगांव न ठहर कर वास्को ठहरना चाहिये । वास्को या वास्कोडिगामा मासुंगांव से पहला स्टेशन है । वह वहीं पर रहता था । उसने यह भी कहा कि मुझे कुछ दिन गोआ में रहना ही तो बसके लिए भी उपयुक्त जगह वास्को ही है, पंजिम नहीं ।

उसने आशुतोष किया कि मैं कम से कम एक रात के लिए वास्को में ठहरा देता हूँ वगैरह वह मुझे मासुंगांव से लेकर पंजिम की फेरी में बैठा देता ।

उस रात मैं वास्को में ही रह गया। धारवाड़कर एक साधारण वक्ता था। उसके घर में उसके अतिरिक्त उसकी मां और पत्नी ये दो ही व्यक्ति थे। उसका विवाह हुए अभी दो ही महीने हुए थे। धारवाड़कर के चरित्र में यह विशेषता थी कि जहां वह एक अपरिचित व्यक्ति के लिए हर तरह का कष्ट उठाने को तैयार था, वहां वह अपनी पत्नी से काम लेने में मध्यकालीन पति का दृष्टिकोण रखता था। आरंभ से गोआ में ही रहने के कारण उसे कोंकणी ही आती थी—अंग्रेजी के वह छोटे छोटे वाक्य ही बना पाता था। मैंने उससे कहा कि मैं अपने लिये नहाने का पानी कुएँ से खींच लूंगा, तो वह बोला, “नो। अगर वाइफ़ डज़ हट।” मैंने शेव करके अपना सामान धोना चाहा तो उसने वह मेरे हाथ से ले लिया और बोला, “नो, अगर वाइफ़ डज़ हट।” घर की सीमाओं के अन्दर किये जाने का जो भी काम होता, चाहे वह मेहमान के सूटकेस को यहां से वहां रखना ही क्यों न हो वह सारा इसकी दृष्टि में उसकी पत्नी के धर्मक्षेत्र में आता था। नैसं वह बहुत नैक स्वभाव का युवक था।

रात को धारवाड़कर मुझे स्टेशन से सीधे अपने घर ले गया था। अतः वास्को शहर मैं उस समय ठीक से नहीं देख पाया था। वास्को मासुंगाव से दो मील दूर को है और मासुंगाव बन्दर पर आने वाले बेटों और जहाजों के यात्री यदि कुछ खरीदना चाहें तो उन्हें वास्को ही जाना पड़ता है। मासुंगाव अधनाशिनी नदी के मुहाने पर प्राकृतिक रूप से बनी हुई हार्बर है। वास्को, नदी और समुद्र के संगम के इस ओर पड़ता है, और वहां के छोटे से ‘बीच’ से टकराती हुई लहरें बड़ी शांति-सी बहती हैं। यह बीच सड़क से आठ दस फुट नीचे है और सड़क के साथ साथ ‘पीच’ की ओर चौड़ी मुंडेर अभी हुई है। मुंडेर के पास से रास को मासुंगाव हार्बर में खड़े जहाज एक मील में बने

हुए छोटे छोटे घरों जैसे दिखाई देते हैं। दिन में धास्यङ्कर के साथ मैं पूरे वास्को में घूमा। वास्को की कुछ अपनी विशेषताएँ हैं। वह बहुत छोटा शहर है परन्तु बहुत खुला बसा हुआ है। वहाँ की कुल जन-संख्या आठ दस हजार से अधिक नहीं होगी, परन्तु उसका विस्तार काफी है। उसका निर्माण एक अच्छे आधुनिक शहर की तरह हुआ है। फिर वहाँ का जीवन भी अपेक्षाकृत शांत है। परन्तु मैंने पता किया तो वहाँ का एक साधारण सा होटल भी बम्बई के कई अच्छे अच्छे होटलों की अपेक्षा अधिक महंगा था। कह नहीं सकता कि एकस पोजीशन की वजह से ऐसा था या वहाँ के होटल मंहगे हैं ही। वास्तव में गोआ में शराब और कुछ और विदेश से आने वाली वस्तुएँ सस्ती हैं। दैनिक जीवन के उपयोग की चीजें सस्ती नहीं हैं।

वास्को में—और फिर मैंने देखा कि गोआ में, सब जगह बहुत से रेस्तरां, क्लब और नाच घर केवल यूरोपियनों के लिए सुरक्षित हैं। गोआ पुलिस स्टेट है और वहाँ के नागरिक का स्टेट के संचालन में कोई हाथ नहीं। मिलिशिया तो पोर्चुगीज है, या नीग्रो। पोर्चुगीज सिपाही सड़क पर से निकलते हैं, तो उनमें कुछ वैसी ही अकड़ होती है जैसी किसी जमाने में भारत में रहने वाले अंग्रेजों में होती थी। वहाँ के नीग्रो सिपाही भी कुछ वैसी ही शान रखते हैं, जैसी अवि-भाजित पंजाब के यूनियनिस्टों की होती थी। पोर्चुगीज वहाँकी सरकारी भाषा है। गोआ में हिन्दुओं और ईसाईयों की संख्या लगभग बराबर है। वे सब कोंकणी बोलते हैं। इनके बाद मुसलमान हैं, जो उर्दू भी बोल लेते हैं। परन्तु भाषा के विषय में गोआ ग्राइड में लिखा है, “यहाँ के हिन्दुओं और गरीब ईसाईयों की भाषा कोंकणी है। अमीर ईसाईयों की यह मिश्रणी है कि वे घर पर भी पोर्चुगीज बोलते हैं। कुछ अंग्रेज भी बोल लेते हैं ऐसा सुना जाता है—” इसका अर्थ

यह है कि कौकसी गरीबों की भाषा है। पोखु गोज सम्मानित वर्ग की भाषा है। अंग्रेजी एक विदेशी भाषा है, जिसे सम्मानित वर्ग के कुछ सदस्य व्यवहार में लाते हैं। लिखने की यह शैली ठेठ साम्राज्यवादी भाषा है।

वास्को में घूम कर हम मासु गांव जाने वाली सड़क पर चला पड़े। सड़क के किनारे दो एक जगह ऊँचे से चौतरों के साथ बने हुए छोटे-छोटे घर थे जिनके आस-पास लगे हुए थे कि वहाँ शराब मिलती है। इस तरह के 'बार' एक दस बेतकतुफ में लगते थे और शायद सौ पचास साल से चले आ रहे थे। उन्हें देखकर मुझे भोपाल के एक हम्माम की याद हो आई, जिसमें आज भी मुगलिया अन्दाज से लोग आराम करने के लगे हैं। हाँ उस हम्माम जैसी गलीजमी इन शराब घरों में नहीं थी। पुरानी चीज का एक तो अपना रोमांच होता ही है, फिर उसका एक सांस्कृतिक पहलू और बन जाता है, जिससे उसके साथ सम्बंध रखना एक विशेष बात लगने लगती है। मैं नहीं जानता कि वास्को में 'बोहीमियन' साम्प्रदाय की कोई मजलिस है या नहीं। यदि होगी, तो ये शराब खाने अवश्य इन लोगों के आड़े होंगे।

इसी सड़क पर आगे चल कर शिवाजी का किला है। यही किला आजकल अत्यन्त उपेक्षित अवस्था में है। किले के नीचे एक बड़ा सा कास लगा देखकर मैं तो समझा था कि वह कोई पुराना रोमन कैथलिक गिरजा है। हम किले के ऊपर चले गये। वहाँ पहुँचकर धारवड़कर का भराटा खून जरा जोश में आ गया और वह मुझे गोआ की विदेशी हुकूमत के विषय में बतलाने लगा। उसने बतलाया कि साधारण मनुष्य का जीवन वहाँ किस तरह की में रीता है।

गिने चुने उद्योग हैं, जो कुछ उद्योगपतियों के हाथों में हैं। पोर्चुगीज देश के विकास या लोगों के जीवन स्तर को ऊँचा उठाने में कोई रुचि नहीं रखते। सस्ती शराब देकर वे शिक्षितवर्ग के मस्तिष्क को गुमराह किये हुए हैं। यही वजह है कि गोआ को भारत में मिलाने के लिए जैसा आन्दोलन होना चाहिए, वैसा नहीं हो रहा है। अनपढ़ आदमी की तो कोई आवाज़ ही नहीं है, और फिर वह अपने विषय में कुछ जानता भी नहीं। वह अपने को पुरखों से चला आ रहा मज़दूर समझता है और सोचता है कि उसका सतयुग शिवाजी के साथ बीत गया। पोर्चुगीज वहाँ से आयरन और मैंगनीज और अमरीका और जापान भेजते हैं और वहाँ से तैयार लोहा पचास गुना अधिक कीमतों पर मँगवाते हैं। अगर लोहे और मैंगनीज को वहाँ तैयार किया जाय तो वहाँ की सृष्टि कई गुना बढ़ सकती है। परन्तु वे कभी इस भाग को विकसित करने की चेष्टा करेंगे? वे तो इसे अपनी जागीर समझते हैं और जागीरदारी खाते हैं।

“परन्तु”, उसने अन्त में कहा, “अब हालत बदल रही है। लोग उठने बेवकूफ नहीं रहे। वे इन्हें समझने लगे हैं। अगर यहाँ रेफरेडम हो, तो अधिकांश लोग भारत के पक्ष में ही वोट देंगे।”

सुके उस समय मिस्टर प्रेम्निडज की बात याद आई जब उन्होंने कहा था—‘बट आई’ ल वोट फॉर इण्डिया, आल द सेम।

शिवाफोर्ट से उतर कर हम सड़क के दूसरे किनारे हो गये। वहाँ से दूर दूर तक समुद्र में बिखरी हुई सैकड़ों छोटी बड़ी किरितियाँ और जहाज देखे जा सकते थे। रेल की पटरी उस भाग में समुद्र के साथ बिछी हुई थी और उस पर एक गाड़ी मासुगांव से वास्को की दिशा में जा रही थी। मैं आते हुए वास्को ही उतर गया था, मासुगांव

तक गाड़ी में नहीं आया था, अतः गाड़ी का इस तरह समुद्र के पास से गुजरना सड़क से देखते हुए मुझे बड़ा अच्छा लगा।

हार्वर से कारवाड़कर सौट गया और मैं पंजिम जाने वाली फ़ेरी में बैठकर पंजिम चला गया।

पंजिम मुझे बहुत साधारण शहर लगा। कुछ आधुनिक बिल्डिंगें होटल और भीड़—वही कुछ, जो एक औसत दर्जे की राजधानी में पाया जाता है। हाँ एक आमलेट की कीमत सत्रा रुपया मैंने पहली बार वहीं पर अदा की। हो सकता है उस कीमत का कारण ३१ दिसम्बर की शाम रही हो या मेरे चेहरे की थकान, जिससे प्रकट था कि मैं बाहर से आया हुआ यात्री हूँ।

रात को वहाँ गुजरात लाँज में ठहरा। वहाँ एक ही बड़े से कमरे में सात आठ पलंग थे, जिनमें से एक मुझे दे दिया गया। उस पलंग में स्प्रिंग लगे थे, इसलिये जब भी मैं करवट बदलता वह इस तुरी तरह से चिरमिराता कि मेरी नींद टूट जाती। नींद टूटने पर हर बार मुझे एक ही व्यक्ति की मोठी सी आवाज़ सुनाई देती जो दो श्रोताओं को गुजरात लाज में घटित होने वाली कहानियाँ सुना रहा था। एक बार मेरी नींद टूटी तो वह कह रहा था, “वह जापानी अपने साथ छिपाकर पन्द्रह बोतलें शराब की ले आया था। उसे पता नहीं था कि गोश्रा में शराब खस्ती मिलती है। उसने सोचा था कि जापानी शराब वहाँ जाकर बेच लेगा। पर यहाँ जय देखा कि शराब पानी के मोल है तो बैठकर अपनी सारी शराब आप पीने लगा। हमने उससे कहा कि भले मानस, इतनी शराब अकेला कैसे पी जायगा। कम कीमत मिलती है तो कम कीमत पर बेच दे। कुछ नुकसान ही सही। पर वह नहीं माना। दिन भर बैठा अपनी शराब पिया करता था।”

यहाँ पर मुझे ऊँच आ गई। फिर नींद दूटी तो वह किसी और का किरसा सुना रहा था। “कप्तान ने उसे जहाज पर ले जाने से इन्कार कर दिया। अब हमारी समझ में नहीं आया कि उसका क्या करें। गोआ की पेश उसने ली थी, और मुसोबत हम लोगों को ही रही थी। आखिर उसे हस्पताल में ले गये। हस्पताल में जाकर वह उसी रात को मर गया।”

“उसके घरबार का कोई पता नहीं था ?” एक ओता ने पूछा।

“बोरकर नाम था और बम्बई से आया था। अपना पूरा पता उसने दिया नहीं था। वहाँ पर तो शरीफ बन कर रहता होगा न। यहाँ आया था कि दो चीजों के लिए गोआ की मशहूरी है। एक शराब और दूसरी रण्डी। यार लोग यह तो सोचते नहीं कि यहाँ की ये दोनों चीजें अपना असर क्या दिखाती हैं। अब एक किरसा और सुन लीजिये.....”

यहाँ पर मुझे फिर से नींद आ गयी।

सौ साल का गुलाम

सबेरे उठकर मैं पंजिम से ओल्ड गोआ चला गया। ओल्ड गोआ में कई बड़े बड़े गिरजाघर हैं, जिनमें से एक में (शायद उसका नाम चर्च आब बाय जीज़स है) सेंट फ्रांसिस के शरीर का प्रदर्शन हो रहा था। कहते हैं वह शरीर चार सौ साल से सुरक्षित है और अभी तक उसमें विकार नहीं आया। गिरजाघर के बाहर दर्शनार्थियों के दो ब्यू बन रहे थे, जिनमें से प्रत्येक में उस समय कम से कम एक एक इशार

व्यक्ति खड़े होंगे। चिलचिलाती धूप में चार चार ङः ङः बगटे खड़ा रह कर एक व्यक्ति उस शरीर तक पहुँच पाता था। मैंने सुना कि सेंट फ्रांसिस के पैर का एक अँगूठा चादर से बाहर निकला रहता है, जिसे हर दर्शनार्थी झुक कर चूमता है और आगे बढ़ जाता है।

वहाँ का वातावरण भारत के हिन्दू मेलों जैसा ही था। उसी तरह वहाँ मूर्तियाँ, मालायें और धार्मिक पुस्तकें बिक रही थीं। उन दिनों के लिए गिरजे के पास अस्थायी बाज़ार बन गये थे, जिनमें प्रायः सभी दुकानें चटाइयों की बनी थीं। इन बाज़ारों के एक सिरे पर बड़े बड़े मटकों में ताड़ी बिक रही थी। कीड़ों से भरा वह सफ़ेद पेय वहाँ काफी लोकप्रिय जान पड़ता था।

एक चटाइयों से बने रेस्तराँ में खाना खाकर मैं धूमने निकला। एक गिरजाघर की छोड़ी और बाहर के बरामदे में मैंने ज़मीन पर पड़ी हुई कुछ पत्थर की मूर्तियाँ देखीं। वे हिन्दू देवी देवताओं की मूर्तियाँ थीं जो अपनी अवस्था और शिल्प से चार पाँच सौ साल पुरानी लगती थीं।

धूप बहुत थी अतः मैं नारियलों के एक बने झुण्ड की ओर चला पड़ा। उस झुण्ड में पहुँचकर मैंने अपने को एक विस्तृत धान के खेत के सिरे पर पाया। पश्चिमी समुद्रतट पर जगह जगह धान के खेत हैं जो चारों ओर से नारियल के पेड़ों से घिरे हुए हरियाली की छोटी छोटी झीलें जैसे लगते हैं। मैं कुछ देर नारियलों के झुण्ड में खड़ा लहलहाते धान को देखता रहा। फिर मुझे प्यास महसूस हुई और मैंने चारों ओर देखा कि वहाँ कहीं पानी मिल सकता है या नहीं। तभी एक किसान पीछे से मेरे पास आ गया और उसने पहले कोंकणी में और फिर टूटी फूटी अंग्रेज़ी में पूछा कि मैं क्या चाहता हूँ।

“यहाँ कहीं पानी मिल सकता है ?” मैंने पूछा।

“मिलेगा। मेरे पीछे पीछे आ जाओ,” उसने कहा और एक कोठरी की दिशा में चला पड़ा। रास्ते में दो तीन जगह छोटे छोटे नालों पर बारियल के तने रखकर बनाये गये पुल पड़ते थे। वह तो उन्हें बड़ी आसानी से पार कर लेता था पर मुझे उन पर से बहुत सँभल सँभल कर बाहें हिलाकर अपना संतुलन बनाये रखते हुए चलना पड़ता था। अन्तिम पुल उसकी कोठरी से थोड़ा ही पहले था। उसे मैं पार कर ही रहा था। जब सामने से एक कुत्ता जोर जोर से भौकता हुआ मेरी ओर लपका। कुत्ते के इस तरह लपकने से मेरा बिगड़ा हुआ संतुलन ठीक हो गया और मैं रुकट कर दूसरी ओर पहुँच गया।

उसकी कोठरी के बाहर एक बाड़ा बना हुआ था जिसमें आठ दस मुर्गियाँ उस समय दोपहर का विश्राम कर रही थीं। बाड़े के पास पहुँच कर किसान ने मुझे जुरा रुकने के लिए कहा और आप भागता हुआ कोठरी के पीछे की ओर चला गया। तीन चार मिनिट बाद वह हाथ में एक चावी लिए हुए आया और मुझे साथ आने को कहकर कोठरी के दरवाजे की ओर बढ़ा।

मैंने देखा कि कोठरी के बाहर का आँगन बहुत अच्छी तरह से लिपा हुआ है। कोठरी के अन्दर जाकर भी देखा कि वह एक साफ सुथरी जगह है जिसमें पार्टीशन डालकर दो तीन छोटे छोटे कमरे बना लिये गये हैं। एक कमरे में एक पलंग था जिसका बिछावन काफी उजला था। दूसरे कमरे में खाना बनाने के बरतन आदि सबेरे से रखे हुए थे। तीसरे में एक नीची गोल मेज और दो तीन आराम कुर्सियाँ पड़ी थीं। उसी कमरे में एक सुराही में पानी रखा था और वह किसान उसमें से शीशे के गिलास में पानी डालने से पूर्व गिलास को मजकूर साफ करने लगा था। मैंने मन ही मन उसकी सुरुचि की प्रशंसा की साथ ही यह भी सोचा कि कम से कम गोआ के किसान का

जीवन स्तर भारतीय किसान जितना हीन तो नहीं। उसने मुझे पानी का गिलास दे दिया। मैंने उसका नाम पूछा।

“फ्रेड” उसने नज़रता और संकोच के साथ कहा।

“यहाँ के सभी किसान इसी तरह रहते हैं फ्रेड जैसे तुम रहते हो?” मैंने पूछा।

उसके चेहरे पर ऐसा भाव आया जैसे मेरे प्रश्न का अर्थ उसकी समझ में न आया हो।

मैंने बात समझाते हुए कहा, “देखो न, तुम्हारा घर इतना साफ सुथरा है, तुम्हारा रहन सहन इतना अच्छा है, तुमने अपनी सुगंधियाँ पाल रखी हैं, अपना कुत्ता रख रखा है। क्या और किसान भी इसी तरह रहते हैं या कुछ थोड़े से ही किसान तुम्हारे जैसा जीवन व्यतीत करते हैं? मेरा मतलब है, तुम्हारी जमीन की पैदावार साधारण किसानों से ज्यादा है इसलिए तुम इतनी अच्छी तरह रहते हो या वहाँ का मामूली किसान भी इसी तरह रहता है?”

मेरी इतनी लम्बी चौड़ी बात का उसने उत्तर दिया, “जी यह कोठरी मेरी नहीं है।”

खाली गिलास उसे देकर मैं कोठरी के बाहर आ गया। मैंने एक दृष्टि आस पास के धान के खेतों पर डाली और पूछा, “यह खेत भी तुम्हारे नहीं हैं?”

वह गिलास रखकर अब कोठरी का दरवाजा बन्द कर रहा था। बोला, “नहीं। ये खेत उधर वाले गिरजे के बड़े पादरी के हैं। वह घर भी उन्हीं का है। मैं उनके खेतों में काम करता हूँ। मेरा घर उस तरफ है।” और उसने उस ओर संकेत किया, जिधर वह चाची लेने गया था।

“ये मुर्गियाँ ?” मैंने बाड़े की ओर संकेत करके पूछा ।

“ये भी पादरी की हैं । कुत्ता भी पादरी का है । उधर उसकी डेरी भी है ।”

“पादरी इसी घर में रहता है ?”

“नहीं” वह बोला, “यहाँ वह कभी कभी आराम करने के लिए आ जाता है । वैसे उसका घर गिरजे के साथ ही है ।” फिर कुछ रुक कर वह बोला, “मगर पादरी आज कल यहाँ नहीं है ।”

“कहीं बाहर गया है ?”

“हाँ अपने देश गया है ।”

“उसका देश कौन सा है ?”

“पुर्तगाल !”

“तुम उसके पास कितने दिनों से हो ?” मैंने चलते चलते पूछा ।

“हमारा खानदान सौ साल से उसकी सेवा में है,” उसने गर्व के साथ कहा, “सौ साल से इन खेतों की जुताई कटाई हमी लोग करते आये हैं ।”

और वह उसी गर्व के साथ मुस्कराया । मुस्कराने पर उसकी गालों की लकीरें जो पहले उतनी स्पष्ट नहीं थीं, अब स्पष्ट दिखाई दीं ।

दूर खेतों में से किसी ने उसे आवाज़ दी । फ़ौड मुससे बिदा लेकर अपने काम से उस तरफ़ चला गया । मैं पुनः नारियल के तनों पर से होता हुआ वापस लौटा ।

मूर्तियों का व्यापारी

कोई नगर कितना ही आबाद क्यों न हो, उसमें कुछ रास्ते ऐसे अवश्य होते हैं, जिन्हें उजाड़ रास्ते कहा जा सकता है। कभी कभी तो इधर उधर की दो सड़कें खूब चलती होती हैं और बीच में एक सड़क अभिशप्त सी वीरान पड़ी रहती हैं। सड़गाँव में ऐसी ही एक सड़क पर मैं कुछ देर चार पाँच अधनंगे बच्चों को सिगरेट की खाली डिब्बियों से खेलते देखता रहा।

उन्होंने एक सीमा बना रखी थी, जिसके उस धोर हर एक बारी बारी से अपनी डिब्बिया फेंकता था। जब तक कोई डिब्बिया पहले उधर पड़ी हुई किसी डिब्बिया से न टकराये, तब तक डिब्बिया फेंकते जाना होता था। जिसकी डिब्बिया टकरा जाली, वह तब तक फेंकी गई सारी डिब्बियों का स्वामी हो जाता था।

वे भस्त होकर खेल रहे थे। सिगरेट की डिब्बियां उनके लिए खेल के असमूल्य साधनों से कम महत्त्व नहीं रखती थीं। दस डिब्बियां जीत लेना उन्हें उतना ही उत्साहित करता था, जितना एक अच्छा सा पुरस्कार पा लेना।

सड़गाँव से मुझे वास्को की गाड़ी पकड़नी थी। गाड़ी शाम को साढ़े पाँच बजे आती थी और अभी तीन ही बजे थे। मैं इस निश्चय पर पहुँच चुका था कि मैं गोआ में नहीं रहूँगा। एक स्थानीय प्रोफेसर ने बतलाया था कि पुलिस यह जानकर कि मैं एक भारतीय हूँ और वहाँ रह कर हिन्दी में कुछ लिखा करता हूँ यह असम्भव नहीं कि मुझे और मेरे कागजों को तब तक के लिए अपने अधिकार में ले लो, जब तक उसे यह विश्वास न हो जाय कि मैं गोआ सरकार के विरुद्ध

कुछ नहीं लिख रहा। फिर वहाँ का समुद्रतट भी ऐसा नहीं था कि उसी का कुछ आकर्षण होता। अगले रोज, साबरमती जहाज बम्बई से मासुंगाँव पहुँचने वाला था और मैं उसमें मंगलौर जा सकता था। मंगलौर से कनानोर, जिसके विषय में मुझे शिमले में बताया गया था, बहुत पास है। अतः मैंने चक्का देने का निश्चय कर लिया था।

दोपहर की गाड़ी का समय पहुँचने मङ्गगाँव स्टेशन पर गया था। उस समय वहाँ एक व्यक्ति ने मेरे पास आकर पूछा था कि क्या मैं सवा रुपये में 'सेंट्रल' काँसिस की एक मूर्ति खरीदना चाहूँगा। उसके पास सौ डेढ़ सौ प्लास्टिक की बनी हुई छोटी छोटी मूर्तियाँ थीं जो प्लास्टिक के ही पारदर्शी बल्बों में बन्द थीं। मेरे सना कर देने पर उसके चेहरे पर जो निराशा का भाव दिखाई दिया, उससे मेरे मन में आया कि उससे एक मूर्ति खरीद लूँ। परन्तु यह सोचकर कि हजारों ईसाई यानी आये हुए हैं, कोई न कोई तो उससे खरीद ही लेगा, मैं स्टेशन ने वापस चला आया।

शाम को घूम वापस जब मैं वापस स्टेशन पर पहुँचा, वह फिर मेरे पास आया और बोला कि यदि मैं बारह आने में या आठ ही आने में वह मूर्ति उससे लेना चाहूँ, तो वह देने को तैयार है। मैंने सोचा कि वह भी असंख्य रास्ते के सामान बेचने वालों में से है, जो इसी तरह सामान की कीमतें बढ़ा बढ़ाकर बेचा करते हैं। मैंने फिर सना कर दिया। उसने जैसे अनुनयात्मक ढंग से कहा, "देखिये एक मूर्ति ले लीजिये, चाहे मुझे चार ही आने दे दीजिये। विश्वास रखिये मूर्ति का मूल्य सवा रुपया है। मैं दूसरी कोई मूर्ति सवा रुपये से कम में नहीं बेचूँगा।"

मैं स्टेशन की बेंच पर बैठ गया था और वह मेरे निकट आकर खड़ा था।

“परन्तु तुम यह मूर्ति क्यों इतनी सस्ती बेचना चाहते हो?”

वह एक क्षण रुका, फिर संकोच हटाकर बोला, “देखिये बात यह है कि मैं आज सबेरे से एक भी मूर्ति नहीं बेच पाया। मेरे पास एक पैसा नहीं है, और मैं सबेरे से भूखा हूँ। आज नये साल का दिन है। मैं ईसाई हूँ। आज चाहिए तो यह था कि मैं नये कपड़े पहन कर घर से निकलता और दिन भर सौज उड़ाता, पर मेरा ट्रंक वगैरह फादर डिसूजा के कमरे में हैं, और फादर डिसूजा कमरे की चाबी अपने साथ ले गये हैं। मैं न कपड़े बदल सका हूँ और न खाना खा सका हूँ। मैंने सोचा था कि दो एक मूर्ति बिक जायेंगी तो कम से कम कुछ खा पी तो लूंगा ही, पर नये साल का दिन है क्या कहूँ। मेरे लिए यह दिन ऐसा मनहूस चढ़ा है कि एक प्याला चाय भी नहीं पी सका। रोज़ सौ पचास मूर्तियाँ बेच लेता था, पर आज सबेरे से एक भी नहीं बिकी। इस समय मेरा भूख के मारे इतना बुरा हाल है कि क्या कहूँ।

वह चौबीस पच्चीस वर्ष का युवक था। बात करते-करते उसकी आँखें सुको जा रही थीं। उसके चहरे के भाव से लगता था कि वह खच कह रहा है। मैंने उससे पूछा “ये फादर डिसूजा कौन हैं?”

“हमारे पार्सन हैं” उसने कहा, “मैं उनके साथ ही बम्बई से आया हूँ।”

“ये मूर्तियाँ बम्बई में ही लाये हो?” मैंने पूछा।

“नहीं, ये मूर्तियाँ फादर डिसूजा रोम से लाये थे।”

“तो ये तुम फादर डिसूजा की तरफ़ से बेच रहे हो?”

“हाँ। फादर डिसूजा मुझे पाँच प्रतिशत कमीशन देते हैं। हमने दस दिन में बारह तेरह सौ मूर्तियाँ बेच ली हैं, पर आज का ही

दिन न जाने क्यों इतना मनहूस चढ़ा है ? आज पहली जनवरी है । और मैं डर रहा हूँ कि कहीं मेरा सारा साल ही तो बुरा नहीं बीतेगा !

“फादर डिसूजा कहीं चले गये ? ” मैंने पूछा ।

“आधीरात को उनका ” के बड़े गिरजे में समन था । बारह बजे नया साल आरम्भ होते ही वहाँ प्रार्थनाएँ होनी थीं, जिनके बाद उन्हें समन देना था । उन्हें इसी के लिए विशेष रूप से यहाँ बुलाया गया है । एक साल पहले ही इन लोगों ने उनसे वचन ले लिया था ।”

“फादर डिसूजा रोम कब गये थे ? ” मैंने पूछा ।

“चार महीने हुए गये थे । अभी महीना भर पहले वहाँ से आये हैं ।”

एक क्षण रुककर वह फिर बोला, “जाते हुए वे वासी शायद इस लिए साथ ले गये होंगे कि तीन चार हजार की मूर्तियाँ अभी कमरे के अन्दर रखी हैं । मुझे उस समय उन्होंने यहीं के एक गिरजे में मूर्तियाँ बेचने के लिए भेज रखा था । मेरे लौट कर आने से पहले ही वे चले गये । शायद कल सबेरे तक लौट कर आयेगे ।”

फिर उसने कहा “आप मूर्ति ले लें, मैं चार आने में दे रहा हूँ ।

“आओ हम लोग चाय पियें” मैंने उससे कहा,

“मूर्ति मुझे नहीं चाहिए ।”

चाय स्टाल पर उसने संकोच के कारण अधिक कुछ नहीं खाया हालाँकि मैं देख रहा था कि उसे बहुत भूख लगी है ।

“कितने अकड़ कर चलते हैं ये ।”

उसने चाय पिते हुए वहाँ के एक सिपाही को देख कर कहा, “वैसे कोई इनके सामने मर भी जाय तो ये उसे उठायेगे नहीं, सड़क पर पड़ा ही रहते देंगे। यह मैंने यहाँ दस दिन रहकर देखा है। भड़गांव की सड़क पर एक कुत्ता तीन दिन उसी तरह पड़ा रहा। ये लोग शायद इस आशा में थे कि उसके सम्बन्धी उसे उठाकर दफना आयेगे।”

चाय पीकर उसने अतिशयोक्तिपूर्ण शब्दों में धन्यवाद दिया और जाने से पहले कहा, “मैं जानता हूँ मुझे किस पाप के दण्डस्वरूप आज भूखा रहना पड़ा है। मैं आज नये साल के दिन सबेरे गिरजे नहीं गया, उसीका यह दण्ड है। मैं अपने मैले कपड़ों को वज्रह मे किम्बकता रहा। भला ईश्वर के घर में मैले कपड़ों में जाने में क्या संकोच ! मुझे कोई रोकता थोड़े ही ? इतना ही था कि लोग देखते और समझते कि “ ” और उस वाक्य की बीच में ही छोड़कर वह बोला, खैर मुझे पता तो है ही कि मुझे यह किस चीज का दण्ड मिला है। यह वज्रह है कि आज मेरी मूर्तियाँ नहीं बिकीं।”

परन्तु मैं उस समय उग मूर्तियों के व्यापारी के विषय में सोच रहा था, जो रात को समर्पन देने गया था, और चाबी अपने साथ लेता गया था।

आगे के घर

जिस समय मैं वास्को पहुँचा, रात हो रही थी। कारवाइकर मेरी प्रतीक्षा कर रहा था। उसने आज के दिन सोलह मील दूर कहीं कोई मन्दिर देखने चलने का प्रोग्राम बना रखा था। मैंने उसे बतलाया कि

जैसे सवेरे साबरमती से मैंगलौर चले जाने का निश्चय किया है। उसने पिकनिक के लिए सामान वगैरह तैयार कर रखा था, पर मुझ से उसने उसके विषय में कुछ नहीं कहा। सवेरे नाश्ते के समय मुझे मालूम हुआ कि जो कुछ मैं खा रहा हूँ, वह उस दिन की पिकनिक के लिये तैयार किया गया था। परन्तु तब तक कारवाइकर स्वयं ही जाकर मासु गाँव से मेरे लिए साबरमती का टिकट ले आया था।

रात को मैं कारवाइकर के साथ फिर घूमने निकल गया था। चौद्वी रात में वास्को की मेन सड़क जिसके बीचों-बीच थोड़े-थोड़े अन्तर पर सुन्दर-सुन्दर वृक्ष लगे हुए हैं, बहुत अच्छी लग रही थी। 'हमारी दाई' और—नये साज के कारण जगमगाती हुई कोठियों में नये साज के नाच और गीत चल रहे थे और 'दाई' और समुद्र की लहरों की हल्की हल्की आवाज़ सुनाई दे रही थी। चलते हुए मैंने कारवाइकर से कहा कि मुझे वास्को के घर बहुत पसन्द है—एक तो उनके निर्माण में सुरक्षि का परिचय मिलता है, दूसरे उनकी स्थिति भी बहुत सुन्दर है।

“वास्को के और भी देखने लायक घर हैं, इसी सड़क पर थोड़ा और आगे!” कारवाइकर ने कहा।

मैं दिन भर घूमकर थका हुआ था और ज़ोद चलने का प्रस्ताव करते वाला था, पर उसकी बात सुनकर मैं उसके साथ चलता रहा।

सड़क का वह भाग जहाँ बीच में वृक्ष लगे हुए थे समाप्त हो गया और खुली सड़क आ गई। 'दाई' और कोठियाँ अब भी थीं पर वे एक दूसरी से काफी दूर कर दिये गये थे। मीन भर और चलकर कारवाइकर 'दाई' और को मुड़ा और एक कच्चे रास्ते पर चलने

लगा। रास्ता अंधेरा और ऊँचा नीचा था, अतः एक जगह मैं ठोकर खा गया।

“इधर कौन से घर हैं ?” मैंने ठोकर खाये हुए पैर को दूसरे पैर से दबाते हुए उससे पूछा।

“जो घर मैं तुम्हें दिखाना चाहता हूँ” कारवाड़कर बोला, “अब तो हमें सौ-पचास गज ही जाना है।”

मैं कारवाड़कर का मतलब समझ रहा था। वह मुझे वास्को की एक गरीब बस्ती दिखाने ले आया था।

वह रास्ता कभी दायें और कभी बायें मुड़ता हुआ कुछ झोंपड़ियों के सामने आ निकला। प्रायः सभी झोंपड़ियाँ चटाई की बनी हुई थीं। मैंने पंजाब के गाँवों में कच्ची मिट्टी के बने हुए खस्ता हाल घर देखे हैं। वरबर्ह में खार स्टेशन के एक ओर फूस की जीर्णोत्तिर्जीर्ण झोंपड़ियों के पास से भी अनेक बार गुज़रा हूँ। परन्तु वे चटाई की झोंपड़ियाँ मनुष्य के निवास-स्थान का हीनतम उदाहरण थीं। चटाई की दीवारों का भी बीस साल पुराना, सैला, छटा हुआ एक रूप हो सकता है, यह उन घरों को देखकर मैं जान सका। एक झोंपड़ी के आगे दो मोमबतियाँ जल रही थीं। उसकी ओर संकेत करके कारवाड़कर ने कहा, “वह एक ईसाई का घर है जो इस तरह अपना नया साल मना रहा है।”

“यहाँ वही एक ईसाई का घर ?” मैंने पूछा।

“नहीं।” कारवाड़कर बोला, “यह मिली-जुली बस्ती है। अधिकतर घर यहाँ धोबियों के हैं, जिनमें आधे से अधिक ईसाई हैं। परन्तु यह ईसाई शायद औरों की अपेक्षा अधिक मालदार हैं। मगर देखना, ज़रा बचकर आना.....” उसने सहसा मुझे चेतावनी

दी। मैं समय पर सम्भलकर उस गन्दे पानी के ऊपर से उछल गया जो शायद उन झोंपड़ियों की सीमाओं का निर्धारण कर रहा था।

एक झोंपड़ी के बाहर खड़े होकर कारवाइकर ने किसी व्यक्ति को आवाज दी। थोड़ी देर में वह हाथ में दिया लिए हुए अन्दर से निकला। कारवाइकर ने उससे कोंकणी में कुछ बातें कीं। फिर हम वापस चल पड़े। चलते हुए कारवाइकर ने मुझे बतलाया कि उसने उस व्यक्ति से बातों ही बातों में पूछा था कि वह आज नया साल क्यों नहीं मना रहा। उस व्यक्ति ने उसे उत्तर दिया कि उसने आज दिनभर खोकर अपना नया साल मनाया है।

वहाँ से निकलकर हम फिर सड़क पर आ गये। बाईं ओर कोठियों में उसी तरह नाच और गीत चल रहे थे।

वास्को की सड़क का सुन्दर भाग निकट आ रहा था—यह भाग जो दूरिस्टकी दुनिया है। आगे के घर दूरिस्ट की दुनिया में नहीं, क्योंकि गाड़ में इनका कहीं निर्देश नहीं है।

बदलते रङ्गों में

कारवाइकर सधेरे मुझे सावरमती में चढ़ा गया। लगभग डेढ़-दो बजे जहाज़ का लंगर उठा और जहाज़ धीरे-धीरे खुले समुद्र की ओर बढ़ने लगा। मैं उस समय जहाज़ के एक पार्क में एक तख्ते पर बैठा, बोर्ड पर बाहें टिकाये पानी की ओर झाँक रहा था। पानी पर एक कार्ड तैर रहा था, जिसपर एक केंकड़ा बैठा था। लहरें कार्ड को जहाज़ की ओर धकेल रही थीं, परन्तु वह केंकड़ा निश्चित भाव से बैठा

शायद अपनी नौका के जहाज़ से टकराने की राह देख रहा था। जब काई जहाज़ के पास आ गया तो जहाज़ के नीचे से उठते हुए पानी ने उसे फिर परे धकेल दिया। कैंकड़े ने दो टाँगें थोड़ी उठाकर फिर काई पर जमा लीं और उसी निश्चित मुद्रा में बैठा गति का आनन्द लेता रहा।

जब तक जहाज़ हार्बरमें था, समुद्र का पानी हरी आभा लिए हुए था। ज्यों-ज्यों जहाज़ खुले पानी में पहुँचने लगा, पानी का रंग नीला दिखाई देने लगा। पीछे हार्बर में आपानी जहाज़ 'सुआँ मारो' की चिमनियाँ अब भी दिखाई दे रही थीं। हमारे एक ओर खुला अरब सागर था और दूसरी ओर भारत का पश्चिमी तट। तट से कुछ इधर पानी में दो छोटे-छोटे द्वीप दिखाई दे रहे थे, जो दूर से देखने में बहुत कुछ जापानी घरों जैसे लगते थे। इतने अन्तर से देखते हुए पश्चिमी तट की रेखाएँ एक बड़े से नक्षत्र की रेखा लग रही थी। उन रेखाओं के साथ-साथ यात्रा करना क्रियात्मक रूप से भूगोल का एक पाठ पढ़ने की तरह था। उन छोटे-छोटे द्वीपों पर से सफेद समुद्र कपोत उड़कर जहाज़ की ओर आ रहे थे। उनमें से कुछ रास्ते में ही पानी की सतह पर उतर जाते और नन्हें नन्हें सफेद पोतों की तरह पानी की सतह पर तैरने लगते। दूसरी ओर खुले पानी की नीलिमा में सहसा यहरी हरियाली धुल गई। मैं उस रंग के फैलने और धीरे धीरे फिर नीलिमा में धुल जाने का देखता रहा। मेरा ध्यान इस ओर नहीं गया कि नीले पानी में सहसा यह हरियाली कहाँ से आ गई। मेरे साथ ही तख्ते पर एक नवयूवक बैठा था। वह मुझे सम्बोधित करके बोला, "आप इस हरियाली के विषय में सोच रहे हैं?"

"मैं इसे देख रहा हूँ," मैंने कहा।

"ये प्लैटोन्ज है, तैरते हुए जीव," वह बोला, "इनमें पौधे और मांसयुक्त प्राणी, दोनों ही तरह के जीव—शरीर मिले हुए हैं।"

वह नवयुवक प्राणिविज्ञान का विद्यार्थी था। विद्यार्थियों की एक पार्टी खोज के सिलसिले में गोआ आई थी और वह भी उसी पार्टी का सदस्य था। वह पानी में तैरती हुई एक काले रंग की रस्सी जैसी चीज की ओर संकेत करके बोला, “वह चीज देख रहे हैं ?”

मैं पहले उसके संकेत का अनुसरण नहीं कर सका। फिर ध्यान से देखने पर मैं पानी की सतह से थोड़ा नीचे उस पदार्थ की स्थिति का निश्चय कर पाया।

“जानते हैं वह क्या है ?”

“कोई पुरानी रस्सी है,” मैंने कहा।

वह मुस्कराया। बोला, “वह रस्सी नहीं है, वह भी एक जीव-समूह है।”

“जीव, या जीव समूह ?”

“जीव समूह,” वह बोला, “इन्हें एसीडियन जर्म परिवार कहते हैं। ये एक तरह की मछलियां होती हैं, जो आपस में जुड़ी रहती हैं। ये रबड़ की तरह फैल सकती हैं और कट कट कर अलग होती हैं। पुनः ये उसी तरह बढ़ी होने लगती हैं।”

“तो ये हमारे देश के पूंजीपतियों की तरह हैं” मैंने मुस्करा कर कहा। वह अपनी बात कहता रहा, “रात को चाँद निकलने से पहले समुद्र में कुछ चमकीले जीव दिखाई देते हैं, जो फास्फोरस से चमकते हैं। मैं शाम को आपको ये जीव दिखाऊँगा।”

वह कुछ देर तक पानी के जीवों के विषय में और भी बहुत कुछ बताता रहा। फिर मेरा ध्यान डेक की हलचल की ओर आकृष्ट हो गया, क्योंकि वहाँ एक नवयुवक और एक नवयुवकी में जावय आशय (मुँह का बाजा) बजाने की प्रतियोगिता छिड़ गई थी।

साबरमती का वह थर्ड क्लास का डेक किसी तबेले से कम नहीं था। सारे डेक पर एक अन्त से दूसरे अन्त तक चारों ओर बिस्तर ही बिस्तर बिछे थे जो बिना किसी सीमा रेखा के एक दूसरे से सटे हुए थे। कहीं कहीं दस व्यक्तियों के परिवार को चार बिस्तर बिछाने की जगह मिली थी, और वे रात को उन्हीं में समा कर सोने जा रहे थे। जिस भाग में मुझे बिस्तर लगाने की जगह मिली थी वहाँ और भी असुविधा थी क्योंकि जहाज़ का मात्र उसी भाग से चढ़ाया और उतारा जाता था। मेरे बिस्तर के एक ओर एक लम्बे तगड़े पादरी साहब का बिस्तर था और दूसरी ओर पाँच नसाज पढ़ने वाले एक मुमलमान सौदागर का। इस तरह मैं दो धर्मों के बीच में फँसा हुआ था। अधिकांश लोग इस समय भी अपने अपने बिस्तरों पर ही बैठे थे। हम थोड़े से लोग पारव के तख्ते पर बैठे दोनों ओर की दुनिया को देख रहे थे।

माउथ आर्गन बजाने की प्रतियोगिता किस तरह आरंभ हुई, इसका मुझे ठीक पता नहीं। नवयुवक एक ओर के शय्या-समुदाय में था और नवयुवती दूसरी ओर के। शायद ऐसा हुआ कि नवयुवती ने माउथ आर्गन पर कोई फिल्लो धुन बजाई। उसके समाप्त करते ही यह नवयुवक इधर अपने माउथ आर्गन पर वही धुन बजाने लगा। उसके समाप्त करने पर इधर से उसे बहुत जोर से दाढ़ दी गई। हम पर नवयुवती डधर दूसरी धुन बजाने लगी। उसे इस बार उधर से दाढ़ मिली जो और भी जोरदार थी। इससे यह प्रतियोगिता छिड़ गई जो माउथ आर्गन की प्रतियोगिता कम थी और दाढ़ देने की अधिक। जहाज के दूसरे भागों से भी लोग वहाँ आकर इकट्ठे हो गये थे। नवयुवक का पक्ष बलवान होता जा रहा था। अन्त में जब उसे एक धुन बजाने पर बहुत जोर शोर से दाढ़ दी गई, तो उसने खड़े होकर

शुक्ती को लक्षित करके अपने हँट को झुआ। इस बार उसे और भी जोर के साथ दाद दी गई। नवयुवती ने फिर और धुन नहीं बजाई।

जहाज कुछ देर के लिए कारवाड़ रुककर जिन समय आगे बढ़ा सन्ध्या हो चुकी थी समुद्र के पानी का रंग उस समय सुरमई दिखाई दे रहा था। दूर एक लाइट हाउस की बत्ती दो बार जल्दी जल्दी चमकती, फिर ओझल हो जाती, फिर दो बार चमकती और ओझल हो जाती। अंधेरा उतर रहा था। लाइट हाउस से पीछे दिशा का रंग हल्का रुपहला-सा सुरमई हो गया था। उस आकाश की पृष्ठभूमि के आगे उठी हुई उस बत्ती का चमकना और ओझल हो जाना ऐसा लग रहा था जैसे कौयती हुई बिजली को एक मीनार में बन्द कर दिया गया हो और वह उस मीनार में छटपटा रही हो कुछ उसी तरह जैसे मलमल के आँचल में पकड़े हुए जुगनू छटपटाते हैं। जिस द्वीप में वह लाइट हाउस बना हुआ था, वह और उसके आस-पास के द्वीप अब गहरे काले पड़ते जा रहे थे जैसे जल प्लावन के कारण बूबे हुए बड़े बड़े दुर्ग या जल के अन्दर से उभरे हुए जलचरों का देश।

पूर्वी आकाश में रात हाँ गई थी, और उधर गहरी कालिमा में तारे किलमिलाने लगे थे, परन्तु पश्चिम की ओर अरब सागर के क्षितिज में अभी सन्ध्या की हल्की हल्की आभा थी। परन्तु वे बादल जो कुछ देर पहले लाल थे और जिनके कारण सूर्यास्त सुन्दर लग रहा था, अब कालिमा में घुलते जा रहे थे। समय सन्ध्या के सौन्दर्य से आगे बढ़ आया था। वह अब नई सन्ध्या के नये सौन्दर्य की ओर बढ़ रहा था। आने वाले कल की सन्ध्या के सौन्दर्य की ओर। अतीत, भले ही वह कितना सुन्दर रहा हो, समझ उसकी ओर मुड़ नहीं जाता। वह नये नये सौन्दर्य की सृष्टि करता हुआ निरन्तर आगे बढ़ता रहता है। यहाँ मुझे कुछ लोगों के सांस्कृतिक और

राजनैतिक भाव याद आते हैं, जिनमें वे बीते हुए कल को फिर से जीने की चर्चा किया करते हैं। उन लोगों का न अपने में विश्वास होता है न समय की शक्ति में और वे अनागत को आशांका की दृष्टि से देखते हुए, गत के स्मृतिशेष रूप को ही आदर्श मान कर उससे चिपक रहना चाहते हैं।)

जहाज बहुत डोलने लगा था। डेकपर एक जगह से दूसरी जगह चल कर जाने वाले व्यक्ति को कई तरह की नृत्य की मुद्राएं आते हुए चलना पड़ता था। बहुत से लोग गोआ से अपने साथ छिपाकर शराबकी बोतलें ले आये थे और अब उन्हें पी डालने की चेष्टा में थे क्योंकि भारतीय कस्टमज़ से शराब छिपा कर ले जाना उतना आसान नहीं था। दो व्यक्ति जो पीकर गुट हो चुके थे, अब एक दूसरेसे और पीने का अनुरोध कर रहे थे। दोनोंमें से प्रत्येक के दिमागमें यह बात समायी हुई थी कि उसे शराब चढ़ गई है जब कि दूसरे को अभी नहीं चढ़ी, दूसरे को और पीनी चाहिए। जिससे उसे भी थोड़ी चढ़ जाय। दोनों तर्क देकर एक दूसरे को मनाने की चेष्टा कर रहे थे। एक को अपने कान गर्म महसूस हो रहे थे और दूसरे को अपनी आँखें सुख लग रही थीं। अन्त में दोनों ही तर्क में सफल हुए और और शराब उंडेल कर पीने लगे। पास पास ही एक समुदाय के स्त्री पुरुषों ने पीकर ताल देते हुए एक कन्नड़ गीत गाना आरम्भ कर दिया था। ऐसे ही तरह-तरह के गीत गाना भाषाओं में उस समय जहाज के विभिन्न भागों में गाये जा रहे थे। मैंने एक बार चेष्टा की कि कुछ देर के लिए सो जाऊँ। पर उन ध्वनियों को सुनते हुए और जहाज के डोलने का अनुभव करते हुए नींद तो आ नहीं रही थी और लेटे रहना अच्छा नहीं लग रहा था। मैं पुनः उसी तख्ते पर जा बैठा। समुद्र में ज्वार आ रहा था। बड़ी-बड़ी लहरें उठ रही थीं जिनसे समुद्र की छाती ऊच्छ्वसित होती लग रही थी। तख्ते पर बैठे हुए

जहाज़ के डोज़ने के साथ समुद्र की सतह के निकट पहुँच जाना, फिर ऊँचे उठना, फिर नीचे जाना अथवा लगता था। बटकल नामक स्थान में सामान उतारने के लिए जहाज़ स्थल से पाँच छः मील दूधर हो रहा और कुछ पालवाले बेड़े सामान लेनेके लिए आये। उनमेंसे एक बेड़े का शायद संतुलन बराबर नहीं था, क्योंकि ऊँची उठती हुई लहर के साथ ऊपर उठकर जब वह नीचे को आता था तो हर बार यह लगता था कि वह एक ओर को उलट जायगा। उसमें सामान भरा गया, तो वह उसी तरह एक ओर को भार देकर डोलता हुआ किनारे की ओर चला। मुझे लग रहा था कि वह किसी भी क्षण समुद्र में उलट जायगा। परन्तु बेड़े के मल्लाह निश्चिन्त थे। उन्हें उसमें कोई खतरा ही नहीं लग रहा था। जब बेड़ा जहाज़ के पीछे से होकर दूसरी ओर चला गया तो मैं उधर जाकर देखने लगा। वह लहरों पर उछल गिरता, और उसी तरह एक ओर को झुककर पानी को चूमता हुआ किनारे की ओर बढ़ता चला गया।

प्राणि—विज्ञान का विद्यार्थी शाम को फॉस्फोरस से चमकने वाले जीवों को ढूँढता रहा था और जहाज़ के विभिन्न भागों में जाकर और अलग-अलग कोणों से झाँककर कहीं उन्हें देख पाने की चेष्टा करता रहा था। अब जहाज चला तो चाँद जहाज के इस ओर आ गया और पानी में सहसा चमकीले जीवों से भरी हुई एक नदी खली आई। जिस भाग में चाँद की किरणें सीधी पड़ रही थीं वहाँ असंख्य चंचल सुगहरी मछलियाँ दिख रही थीं। परन्तु वे फॉस्फोरस से चमकने वाली मछलियाँ नहीं थीं। वे मछलियाँ चंचल लहरों पर चाँदनी के स्पर्शसे बन रही थी। जहाँ जहाज लहरों को काट रहा था, वहाँ फेन की एक नदी बन रही थी, जो हत्के ज़ायतों का रूप लेकर पुनः विलीन हुई जा रही थी। समुद्र में उबार बढ़ रहा था। पीछे की लहरें आगे की लहरों को धकेल रही थीं। तट के पास की लहरें उस समय बल और वेगसहित तट के साथ टकरा रही होनी। वे

टकराने वाली लहरें उस अगाध शक्ति का सुखरूप थीं, स्वतः शक्ति का अगाध भाण्डार नहीं। शक्ति और समुद्र ये लहरें थीं जो पीछे थीं और गम्भीर थीं।

रात के दो बजे थे और मैं अब भी उस तड़ते दर ही बैठा था। अधिकांश लोग तब तक सो गये थे। कुछ युवक सोने वालों के निकट जा जाकर ऊधम मचाते हुए या रह थे 'ओ, आई वुड लव टू बी ए सेलर' आई वुड लव टू बी ए सेलर -"

मैं पुनः जाकर अपने बिस्तर पर लेट गया।

हुसैनी

हुसैनी एक ताश कम्पनी का एजेंट था जिसने मेरा परिचय जहाज पर हुआ।

जहाज के कैटीन में मैं शाम को खाना खाने गया था। कैटीन खूब-खूब भरा हुआ था। जिस मेज पर मैं खाना खा रहा था उसी पर तीन व्यक्ति और भी साथ खाना खा रहे थे। इनमें से जो व्यक्ति मेरे सामने बैठा था, वह तो इस सफाई से चावलों के गोले बनाकर फांक रहा था कि उसके हस्तलाघव पर आश्चर्य होता था। उसको उंगलियाँ कैंबे के पत्ते पर इस तरह घूम रही थीं जैसे वे उस भूभाग की दिग्भ्रमण कर रही हों। दूसरे दोनों व्यक्ति जो आमने सामने बैठे थे, खाते हुए आपस में बातचीत कर रहे थे—यदि एक के बोलने और दूसरे के सुनने को बाध-... जा सकता है। बोलने वाला गीरे रंग और चरहरे शरीर का युवक था जिसने पतली पतली मूँछें शायद हसीनिष्ठ पाल रखी थीं कि उसके चेहरे पर कुछ पुरुषत्व दिखाई दे सके। सुनने वाला छोटे कद

का और सांवले रंग का व्यक्ति था, जिसके चेहरे की हड्डियां मनुष्य के दूसरे पूर्वज से सीधी परम्परा में प्राप्त हुई थीं। उसकी आयु तीस-पैंतीस के बीच की थी।

युवक अपनी पतली पतली उंगलियों से चावलों के कुछ गिने हुए दाने उठाकर मुंह में डालता हुआ दूसरे व्यक्ति को संतति निरोध के विषय में बतला रहा था, वह व्यक्ति बीच बीच में कुछ कहने के भाव से उसकी ओर देखता परन्तु फिर चुप रह कर उसे बात जारी रखने देता। युवक थोड़ा तीव्र होकर कह रहा था कि भारतीयों को मच्चे पैदा करने का कोई अधिकार नहीं, क्योंकि उनका जीवन स्तर इतना हीन है कि वे बच्चों का उचित पालन पोषण नहीं कर सकते।

उसके रुकने पर दूसरे व्यक्ति ने अपनी छोटी छोटी आंखें उठा कर उसे देखा और अपने बड़े हुए दांतों को उघाड़कर मुस्कराता हुआ बोला “तुम बहुत समझदारी की बातें कर रहे हो दोस्त। मुझे तुम्हारी सूझ-बूझ देखकर तुमसे जलन होती है।” फिर आंखों में विशेष चमक लाकर वह बोला, “अपने बाप को हुआ दो बेटा, जो वह तुम्हें इतना हीनहार, खूबसूरत और अफ़जलमंद बना गया है। अगर वह भी तुम्हारे बताये हुए असूल पर चलता, तो कहां यह सूरत होती, कहां यह दिमाग होता और कहां ये असूल की बातें होती।”

मैं उसकी बात सुनकर मुस्कराये बिना नहीं रह सका। मुझे मुस्कराते देखकर वह अपने पूरे दांत उघाड़कर मुस्कराता हुआ जरा सा सिर हिलाकर मुझसे बोला, “क्यों साहब?”

यह मेरा हुसैनी के साथ पहला परिचय था।

कुछ देर बाद जब मैं डेक के तख्ते पर बैठा समुद्र की ओर देख रहा था, तो उसने पीछे से आकर मेरे कंधे पर हाथ रखा। मैंने चौंक

कर पीछे की ओर देखा। वह झुत्कराता हुआ बोला, “क्यों साहब, अन्धेरे में भी आइडिया चलता है क्या ?”

उसका बात कहने का ढंग बड़ा रोचक था। मैं तुरन्त पर जरा सरक गया। वह बैठता हुआ बोला, “अभी थोड़ी देर में चांद निकलेगा, तब तो आइडिया अपने आप चलेगा। मगर यार, इतने अन्धेरे में तो यह जरा मुश्किल काम है।”

“उसे कहां छोड़ आये?” मैंने उससे उसके साथी के विषय में पूछा।

“वह तो वहीं टूँप हो गया था। उसके बाद नहीं मिला।”

वह बैठकर एक प्रनिष्ठ सिद्ध की तरह बात करने लगा। वह उच्च व्यक्तियों में से था जिनके दूसरों के प्रति व्यवहार में किसी तरह का संकोच नहीं होता, और जो दूसरों में अपने प्रति किसी तरह का संकोच नहीं रहने देते। वह बड़ी बेतकलुफी से अपने हाथ का मेरे कंधे पर प्रयोग करता हुआ मुझे कहां जाकर किस होटल में ठहरना चाहिए, इस सम्बन्ध में विस्तृत जानकारी देने लगा। परन्तु बात करते हुए बीच में ही रुककर उसने मेरा ध्यान ऊपर दूरिस्ट क्लास की रेलिंग की ओर आकृष्ट किया। वहां से कुछ युवक और युवतियां थर्क क्लास के डेक की ओर झांक रहे थे और वहां की साथ साथ लगी हुई शय्याओं की ओर संकेत करके रिमार्क देते हुए हँस रहे थे। एक युवक अपना कैमरा आंख से लगाकर उसका कोण छींक कर रहा था।

“देखो ये साले लोग मुझका बादशाह और गुलाम की बाजी खेल रहे हैं।” वह बोला।

“मतलब ?” मैंने उसकी बात न समझकर पूछा। दुसैनी की भाषा में बहुत से ताश से सम्बन्ध रखने वाले मुहावरे थे जो शायद उसकी अपनी ही ईजाद थे।

“फ्लैश खेलना जानते हो ?” उसने पूछा।

“नहीं।”

“तो क्या सीका है? खैर, फ़र्ज़ में किसी के हाथों एकका बादशाह और बेगम हों तो उनसे बड़ा सोक्सेस बनता है। मगर अगर एकका बादशाह गुलाम हो तो सोक्सेस टूट जाता है और तीनों बड़ी बड़ी तस्वीरें हाथ में रहते हुए भी बाजी किली काम की नहीं होती।” बात की व्याख्या करते हुए उसकी आंखों में चमक आती जा रही थी। वह फिर बोला, “तो ये लोग वही बाजी खेल रहे हैं। सारों के अपने पास कुछ है नहीं और हम दुग्गी चौकी वालों को ये अपना एकका बादशाह गुलाम दिखाकर हम पर रोब डाल रहे हैं। आखिर दुनिया में हालात इनकी भी बनी होती हैं जो हम दुग्गी चौकी वालों की। सिर्फ़ ये ज़रा पिटकर अपनी जगह पर आते हैं।”

और बात समाप्त कर उसने मेरे कंधों को पुनः अपने हाथ का निशाना बनाते हुए कहा, “है नहीं ट्रम्प?”

“ट्रम्प तो जोरदार है,” मैंने कहा, “मगर मेरे कंधे पर मत लगाओ।”

“यह बात तुमने सजेदार कही,” उसने कहा और एक हाथ मेरे कंधे पर और लगा दिया।

मंगलौर में हुसैनी और मैं एक ही होटल में ठहरे। वह एक छोटा सा ब्राह्मण होटल था और हुसैनी ही मुझे वहां पर ले गया था। उस होटल में मैंने एक यज्ञोपवीधारी महाराज को हुसैनी का जुठा गिलास उठाकर ले जाते देखा तो मुझे कुछ आश्चर्य हुआ। मेरी यह धारणा थी कि दक्षिण भारत के ब्राह्मण बहुत कट्टर होते हैं और स्पृश्यास्पृश्य की सीमाओं में अपने को जकड़े रखते हैं। परन्तु उस ब्राह्मण महाराज ने ही बतलाया कि वह कट्टरता अब एक बहुत छोटे समुदाय में शेष रह गई है; नई पीढ़ी उन विचारों को आश्रय नहीं देती।

इस बीच में मैं हुसैनी के विषय में बहुत कुछ जान गया था। वह कलकत्ते के एक सूटे मोतियों के व्यापारी का लड़का था, और आरम्भ में कई वर्ष अपने पिता के साथ ही काम करता रहा था। परन्तु एक बार जब उसके पिता ने उस पर यह प्रकट किया कि वह उन्हीं की वजह से रोटी कमाकर खा रहा है, तो वह उसी घड़ी उनकी दुकान से उतर आया और तब से लौटकर उनके पाम नहीं गया। जिस समय उसने अपने पिता की दुकान छोड़ी वह अकेला नहीं था, उसकी पत्नी और दो बच्चे भी थे। उसे अपनी पत्नी और बच्चों से बहुत प्रेम था, और वह उन्हें अधिक से अधिक सुविधाएँ देना चाहता था। परन्तु उसकी शिष्टा बहुत थोड़ी थी, और कलकत्ते में नौकरी करके वह कुल साठ रुपये ही कमा पाता था, जो उसके परिवार के लिये काफी नहीं होते थे। उसे यह देखकर बहुत व्यथा होती थी कि उसके बच्चे पीले पड़ते जा रहे हैं और उसकी पत्नी बाईस वर्ष की आयु में ही अपने शरीर की सुन्दरता खो रही है। अन्त में उसे एक ताश कम्पनी की ओर से वह काम मिल गया। इसमें वह कुल मिलाकर दो सवा दो सौ रुपये प्रतिमास बना सकता था। परन्तु साल में ग्यारह महीने उसे लफर में रहना पड़ता था। कभी कभी तो वह लगातार आठ आठ नौ नौ महीने घर से बाहर रहता था। इसी वजह से उसे यह काम पसन्द नहीं था। वह निरन्तर इस दुविधा में रहा था कि घरवालों के पास रहना और उन्हें अभाव से रक्षना अधिक अच्छा है, या उनसे दूर रहकर उन्हें अधिक सुविधाएं देना। उसकी पत्नी चाहती थी कि वह घर परही रहे उन्हें चाहे कैसा ही जीवन व्यतीत करना पड़े। वह भी कई बार यही सोचता था और दौरे के दिनों में इसका निश्चय भी कर लेता था, परन्तु घर पहुँच कर जब वह देखता कि उसके बच्चों का स्वास्थ्य अच्छा हो रहा है और उसकी पत्नी का सौंदर्य भी अपने पहले रूप में आ रहा है तो वह इसकी कल्पना भी नहीं करना चाहता कि वह घर में बैठकर

वर्षों को उनके स्वास्थ्य से और एन्तो को उसके सौन्दर्य से वंचित होते हुए देखे। तब वह तर्क करके और कुछ आकाश चित्र खींचकर पत्नी के आग्रह को दबाता और एन्द्रह बीस रोज़ उन लोगों के पास रह कर फिर से दौरे पर निकल पड़ता। इस बार भी उसे कलकत्ते से चले हुए लगभग चार महीने हो चुके थे और उसे कलकत्ते लौटने से पहले अभी साढ़े तीन चार महीने और दक्षिण भारत में घूम कर ताश के आडंबर लेने थे।

“ऐसी जिन्दगी बिताने के लिए वाकई बहुत धीरज चाहिए” जब बात चल रही थी तब मैंने उससे कहा।

“पहले तो कई बार मैं बहुत पेशान हो जाता था,” हुसैनी बोला “मगर अब मैंने अपने को खुश रखने का एक गुर सीख लिख है, और वह गुर है खुश रहना। मैं कभी उदास होने लगता हूँ तो जिस किसी के भी पास जाकर मजाक की दो बातें कर लेता हूँ। वह मुझे हँसोड़ करवाता है और मेरी तबीयत बदल जाती है। मगर फिर भी, कभी कभी बड़ा मुश्किल हो जाता है।”

हुसैनी की खुशदिली में कोई सन्देह नहीं था। उसे अपने चारों ओर कुछ न कुछ ऐसा दिखाई दे ही जाता था, जिस पर वह कोई सुस्त सा फिकरा कह सकता या हँस सकता। शाम को मंगलौर में एक नया दोढ़ा खुल रहा था। जिसका उद्घाटन करने मैसूर के राजप्रमुख था आ रहे थे। जब राजप्रमुख की कार आई तो थाजार में कई व्यक्तियों की भीड़ कार के ईर्ष्य गिर्द जमा हो गई। हुसैनी मुझसे से बोला “ये लोहा भाग भाग कर देख रहे हैं कि राजप्रमुख की कार भी पहियों पर ही चलती है या हवा में उड़ती है। जब देखते हैं कि उसके नीचे भी पहिये हैं तो बड़े हैरान होते हैं।”

“हँसने के लिए कहीं जाने की जरूरत नहीं है,” हुसैनी ने रास्ते में चलते हुए कहा, “कम से कम ज्ञान कला की इत्थियाँ मैं तो नहीं।

अगर मंगलौर का जौहरी अपनी दुकान में सोने के साथ मौसम्बियाँ बेचता है तो हसीखिण्ण कि मेरे जैसा आदमी रास्ते से गुजरता हुआ एक बार रुक कर जोर से ठहाका लगा सके ।”

और सचमुच उसने मुझे वहाँ जौहरियों की दुकानें दिखाई, जिसमें सोने के आभूषणों के अतिरिक्त मौसम्बियाँ भी बिकने के लिए रखी हुई थीं ।

मंगलौर की एक विशेषता यह है कि वहाँ अभिकांश घर इस तरह खुले खुले बने हुए हैं कि पूरे नगर को एक उद्यान-नगर कहा जा सकता है । सुरुचि और सादगी ये दोनों विशेषताएँ वहाँ के घरों में हैं, जिससे साधारण से घर भी साधारण नहीं लगते । घूमते हुए हम एक छोटी सी पहाड़ी पर चले गये । वहाँ से नगर का रूप कुछ ऐसा लगता था जैसे नारियल के फुडों में बीच बीच कहीं सबूके और घर बना दिये गये हों । दूर समुद्र की सीमान्त रेखा भी दिखाई देती थी । मैं पहाड़ी के एक कोने पर खड़ा देर तक नगर के उस सौन्दर्य को देखता रहा । आरंभ से उत्तर भारत के घुटे हुए तंग नगरों में रहने के कारण यह भिन्नता मुझे और भी आकर्षक लग रही थी । जब मैं चलने के विचार से वहाँ से हटा तो मैंने देखा कि हुसैनी पहाड़ी के दूसरे सिरे पर एक पत्थर पर बैठा गम्भीर आव से आकाश की ओर देख रहा है । मुझे उसकी यह गम्भीरता देखकर आश्चर्य हुआ । उसकी दृष्टि उस समय कुछ ऐसी हो रही थी कि मैंने उसे सहसा बुलाना उचित नहीं समझा । मेरे निकट पहुँचने पर हुसैनी ने क्षणभर के लिये मेरी ओर देखा और फिर आँखें हटाकर बोला, “तुम यहाँ से अकेले होटल तक जा सकते हो ?”

“तुम नहीं चल रहे ?” मैंने पूछा ।

“मैं जरा देर से आऊँगा ।” उसने उसी तरह दूसरी ओर देखते हुए कहा ।

“मैं भी देर से चला चलाँगा, ” मैंने कहा, “मुझे वहाँ जाकर क्या करना है ?”

“नहीं,” वह बोला, “तुम जाओ। मैं कह नहीं सकता कि कैसे वक्त आऊँ।”

उसका सूझ सहसा क्यों इस तरह बदल गया, यह मेरी समझ में नहीं आया। मैंने उससे उस विषय में पूछना कुछ उचित नहीं समझा और उसे वहीं छोड़कर वहाँ से चल पड़ा। होटल में आकर मैंने खाना खाया और फिर घूमने निकल गया। जब मैं वापस होटल पहुँचा, हुसैनी अभी नहीं आया था। मैं अपने कमरे में बैठकर कुछ देर तक एक उपन्यास पढ़ता रहा। लगभग दस बजे सोने से पहले मैंने एक बार फिर उसके कमरे के बाहर जाकर देखा वह तब तक भी नहीं आया था। पहले मेरा मन हुआ कि उसे देखने के लिए उसी पहाड़ी पर जाऊँ। परन्तु फिर यह सोचकर कि वह इतनी देर से वहीं तो होगा नहीं, और कुछ नींद के प्रभाव के कारण मैं अपने कमरे में आकर लेट गया। लेट कर पहले तो मुझे लगता रहा कि मेरा पलंग जहाज की तरह डोल रहा है। फिर धीरे धीरे मुझे नींद आ गई।

मुझे सोये अभी आध पौन घन्टा ही हुआ होगा, जब दरवाजे पर दस्तक सुनाई दी और मैं उठ बैठा। बत्ती जलाकर दरवाजा खोला तो देखा कि हुसैनी है।

हुसैनी का चेहरा उस समय बदला हुआ था। उसकी आंखें थोड़ी लाल हो रही थीं और भाव कुछ ऐसा हो रहा था जैसे वह कोई अपराध करके आया हो। मुझे सन्देह हुआ कि उसने शराब पी है। परन्तु यह बात नहीं थी।

“माफ़ करना, तुम्हारी नींद खराब की है,” हुसैनी ने कहा, “दरअसल मैं मुझे माफी तो उस वक्त के लिये भी मांगनी चाहिए, मगर

इस तरह तकल्लुक करूंगा तो असली मक़सद पर नहीं आ सकूंगा। मैं इस वक़्त तुमसे एक मदद लेने आया हूँ।”

उस जैसा सजीव व्यक्ति इस तरह की बात करता हुआ अजीब लग रहा था।

“मदद की फ़िक्र छोड़ो, तुम बात करो,” मैंने कहा “मेरे साथ बाहर घूमने चलो।”

“बस इतनी सी बात है?”

“हां इतनी सी ही बात है।”

मैंने दरवाज़ा बन्द किया और उसके साथ चल पड़ा। सड़क पर आकर उसने कहा, “बोलो, किधर चलें?”

मैं उस समय उसे बिल्कुल नहीं समझ पा रहा था। वह स्वयं ही मुझे लेकर आया था और मुझी से पूछ रहा था कि कहां चलें।

“तुम जहां चलना चाहो चलो,” मैंने कहा।

“नहीं” वह बोला, “तुम जहां चाहो चलो। मैं तुम्हारे साथ चलूंगा। इस वक़्त मेरी अपनी मर्जी कुछ नहीं है।”

“किसी पार्क में चलें?” मैंने थोड़े में समाप्त करने के लिए पूछा।

“मुझसे नहीं पूछो,” वह बोला, “यह कहो कि चलें।”

“तो आओ पार्क में बैठेंगे,” मैंने कहा, “रास्ता मैं नहीं जानता। रास्ता तुम बताओ।”

हम दोनों चुपचाप चलने लगे। मैं चलता हुआ उसी के विषय में सोच रहा था। उस तरह के व्यक्ति की ऐसी मनोदशा अस्थानात्मिक नहीं थी परन्तु उसका कारण क्या हो सकता है, यह मैं अनुमान नहीं लगा पा रहा था।

पार्क में पहुँचकर हम एक जगह घास पर बैठ गये। मैंने हुसैनी से उस विषय में कुछ नहीं पूछा। कुछ देर बाद वह स्वयं ही बोला, “दोस्त बुरा नहीं मानना। मैं रास्ते में सोचता आ रहा था कि तुम मुझसे इस सबकी वजह पूछोगे तो मैं क्या वजह बताऊँगा। असली बात मैं तुमसे छिपाये रखना चाहता था। मगर तुमने कुछ नहीं पूछा इसलिए मैं अब तुमसे वह बात नहीं छिपाऊँगा।”

हुसैनी बाहें पीछे की ओर टिकाकर बैठ गया और आंखें उस कोण पर जहाँ से वे मेरे बालों के ऊपर ऊपर ही देख सकती थीं, धीरे धीरे कहने लगा, ‘देखो दोस्त, उस वक्त पहाड़ी पर मेरी तबीयत एक दम उदास हो गई थी, यह कोई नई चीज नहीं है। बहुत बार मेरे साथ ऐसा होता है। जब मुझे घर से निकले दो तीन महीने हो चुकते हैं तो इस तरह के मौके अक्सर आने लगते हैं। मेरा काम घूम कर आर्डर लेने का होता है और जिस किसी शहर में मैं जाता हूँ, वहाँ चार पाँच बजे तक घूमकर अपने सौदागरों से माल के आर्डर ले लेता हूँ। शाम को मैं अक्सर अकेला पड़ जाता हूँ और अकेला ही इधर उधर घूमने निकल जाया करता हूँ।”

यहाँ पर रुक कर हुसैनी ने दृष्टि ज़रा नीची करके मुझे देखा और पुनः दृष्टि उसी कोण पर रखकर बोलने लगा, “ऐसे घूमते हुए मेरी हमेशा यही कोशिश होती है कि मैं लोगों के बीच में रहूँ, ऐसी ही जगह जाऊँ जहाँ चार आदमी और भी हों। परन्तु कभी कभी मैं जान बूझ कर किसी अकेली जगह पर चला जाता हूँ, और वहाँ इसी तरह की उदासी मुझे घेर लेती है। क्यों ऐसी चाहिश होती है और क्यों मैं जान बूझकर अकेली जगह पर चला जाता हूँ, यह मैं नहीं कह सकता। शायद उदास होकर भी मुझे कुछ तस्वीरें मिलती हैं। खैर ऐसे वक्त में बैठकर सोचने लगता हूँ और मुझे महसूस होता है कि

मेरी जिन्दगी का कोई मतलब नहीं है। मैं रातदिन बसों और गाड़ियों में सफर करता हूँ, होटलों का गन्दा खाना खाता हूँ और मेरे लिए जिन्दगी में इतना भी नहीं कि शाम को मुझे दोस्तों का साथ या घर वालों की मुहब्बत ही नसीब हो। मैं बीबी और बच्चों की मुहब्बत के सारे जगह जगह की राख झोंकता फिरता हूँ और वह मुहब्बत भी जैसे मेरे लिए खाली तस्मयुर की चीज है। ऐसे मौकों पर सोचते हुए मैं बेहद परेशान हो उठता हूँ।

“आज शाम को ही उस पहाड़ी पर बैठे हुए मैं यही सोचने लगा था कि एक शाम के लिये मैं एक आदमी को अपना साथी बनाता हूँ, मुझे उसके साथ वक्त बिताकर खुशी होती है, मगर मैं दूसरी शाम के लिये उसके साथ की उम्मीद नहीं कर सकता। मैं कल चिकमंगलूर चला जाऊँगा और तुम कनानोर और एक बार की बात हो तो कुछ नहीं। मेरी तो रोज रोज की जिन्दगी ही यही है। फिर

यहाँ उसने पुनः मेरी ओर देखा और इस बार दृष्टि नीची करके एक ओर को देखता हुआ बोला, “एक बात और भी है।” मैं अपनी बीबी से बहुत मुहब्बत करता हूँ और जानता हूँ कि वह भी मुझे कितना चाहती है। मगर ..

वह बोलता बोलता रुक गया। मैंने प्रश्लात्मक दृष्टि से उसकी ओर देखा। वह फिर बोला, “मगर तुम समझ सकते हो कि इतने इतने दिन दूर रहकर इंसान क्या जहसूस कर सकता है, खास तौर पर इस तरह की अकेली जिन्दगी बसर करता हुआ। मुझे कभी कभी अपनी नज़ों में गिराव का तूफान उठता जहसूस होता है। मुझे उस वक्त लगता है कि मेरी सूरत एक पागल की सी भजर आ रही होगी। मेरे मन में कई कई तरह के ख्याल उठते हैं। कभी मैं सोचता हूँ कि यह सिर्फ एक जिस्मानी जरूरत है जिसे पूरा कर लेने में कोई हर्ज

नहीं। फिर यह सोचता हूँ कि यह जिस्मानी जरूरत सिर्फ मर्द को ही नहीं महसूस होती, औरत को भी तो होती होगी। फिर मेरे मन में यह सवाल सैतान की तरह जाग उठता है कि जब मर्द के लिए इन हालात पर काबू पाना इतना मुश्किल है तो औरत के लिए कैसा होगा और फिर मेरे दिमाग पर हथौड़ा पड़ने लगता है कि मुझे क्या पता है? मैं क्या जानता हूँ? मुझे मालूम है कि यह मेरे दिल की कमजोरी है। मेरी यादों मुझे बेहद चाहती है और जब मैं घर जाता हूँ तो वह हर बार यही जोर देती है कि मैं यह नौकरी छोड़ दूँ और उसके और बच्चों के पास ही रहूँ। मगर फिर भी मैं अपने खयालात को काबू में नहीं रख सकता। मैं जितना अपने को इन खयालात के लिए कोसता हूँ, वे उतना ही ज्यादा मुझे तंग करते हैं।

“आज तुम्हारे चले जाने के बाद मैं देर तक वहीं बैठा रहा। यही परेशानी फिर मेरे दिमाग में थी। जब मैं वहाँ से चला, तो क्याल आया कि खाने के वक्त तक होटल पहुँच जाऊंगा। मगर रास्ते में एक आदमी धीमी आवाज़ में कुछ बोलता हुआ मेरे पास से निकला। मैं समझ गया था कि वह किसी रण्डो का दलाल है। मेरा अपने दिमाग पर से काबू उठने लगा। मैंने रुक कर पीछे की तरफ देखा। वह आदमी मेरे पास आ गया। मैंने उसके साथ बात की। वह कहने लगा कि एक प्राइवेट क्लोकी है, पाँच रुपये लेगी, मैं उसके साथ चल पड़ा। वह मुझे कई सड़कों पर घुमा कर एक तरफ से नीचे की ओर कच्चे रास्ते पर ले चला। आगे दो तान भोंपड़ियाँ थीं। इनमें से एक में वह मुझे ले गया। अन्दर लाइटों की रोशनी में एक जवान लड़की एक बच्चे को खाना खिला रही थी। मुझे देखकर वह उठ खड़ी हुई। वह आदमी अपनी जबान में उससे बात करने लगा। उसी वक्त मेरी आँखों के सामने अचानक घर का नकशा घूम गया। मुझे लगा कि वहाँ मेरी बीबी शायद इस वक्त खुदा से मेरी सलाहमती की मन्नत मना रही

होगी और—और मैं यहाँ अपने को जलील करने जा रहा हूँ। फिर मैंने उस घर की मुफ्तिसी को देखा और मुझे अपने मुफ्तिसी के दिक् याद आ गये। वह आदमी उस बच्चे को और उसकी खाने की थाली को उठाकर बाहर चलने लगा तो मैंने उससे कहा कि वह पहले बाहर आकर मेरी बात सुन ले। वह कुछ हैरान होकर और बच्चे को वहीं छोड़कर मेरे साथ बाहर आ गया। बाहर आकर मैंने उससे कहा कि मेरी मर्जी नहीं है। वह सड़क तक मेरे पीछे पीछे आया और कहता रहा कि मैं पाँच नहीं देना चाहता तो चार ही रुपये दे दूँ चार नहीं तो तीन ही दे दूँ.....मगर मैंने कोई जवाब नहीं दिया।

“सड़क पर आकर मैं बिना रास्ता जानें एक तरफ को चलने लगा। मेरा वास्ता पहले भी ऐसे दलालों से पड़ा है, मगर खुदा जानता है, पहले कभी मैं इस हद तक आग नहीं गया। वह मुझ से कोई जवाब न पाकर लौट गया। मुझे उस वक्त अपने से नफरत हो रही थी। सोच रहा था कि अगर मेरी जिन्दगी उसी तरह मुफ्तिसी और तंगहाली में कटती तो क्या कहा जा सकता है कि क्या होता? अब चाहे कितनी परेशानी उठानी पड़ती है, मगर वह तंगहाली तो नहीं है। किसी तरह शराफत से जिये जा रहे हैं। मगर फिर मेरे दिमाग में वही बात आने लगी कि मैं आखिर उस हद को हाथ तो लगा आया हूँ। मर्द जिस हद तक जा सकता है क्या औरत उस हद तक नहीं जा सकती? और फिर वही खयाली बवंडर मेरे दिमाग में उठने लगा कि मुझे क्या पता है? मैं कैसे जान सकता हूँ? मेरा मन होने लगा कि मैं लौट चलूँ। अभी थोड़ा ही रास्ता आया हूँ, लौट कर जा सकता हूँ। एक बार मेरे कदम मुड़ भी गये। मगर फिर मैंने एक गुजरते हुए ताँगे को रोक लिया और उसे होटल का नाम बता दिया। ताँगे में बैठे हुए भी मेरा मन हुआ कि उसे रोक दूँ और उतर कर वापस चला जाऊँ। मगर धीरे धीरे ताँगा दूर निकल आया और मैं होटल पहुँच गया।

होटल में अपने कमरे के दरवाजे के बाहर मैं एक मिनट खड़ा रहा। एक मन अब भी मुझे कह रहा था कि मैं दरवाजा न खोलूँ और वापस चला जाऊँ वह घर नहीं तो कोई और घर सही। कई पूछने वाले दलाज मिल सकते हैं। मगर मेरा दूसरा मन मुझे धकेल कर तुम्हारे कमरे के बाहर ले गया और मैंने तुम्हारा दरवाजा खटखटा दिया। उसीके बाद से मैं तुम्हारे साथ हूँ।”

हुसैनी की दृष्टि में अब भी अपराध की छाया वर्तमान थी। मैं उसके हृदय की अवस्था का अनुमान लगा पा रहा था। मैं जान बूझ कर उससे अब और और विषयों की बात करने लगा।

काफी देर तक हम वहीं बैठे रहे। वैसे उससे पहली रात की जहाज में मैं ठीक से नहीं सो पाया था इसलिए मेरी आँखों में नींद बुरी तरह भर रही थी। आखिर मैंने वापस चलने का प्रस्ताव किया। हुसैनी चुपचाप उठकर साथ चल दिया। रास्ते में वह मुझसे जरा आगे आगे चलता रहा।

दिन में जिस समय मैं सोकर उठा, शायद ग्यारह बज रहे थे। हुसैनी भी देर से ही उठा था, क्योंकि उस समय वह आथरूम से नहल कर आ रहा था। मुझे उठे हुए देखकर उसने मुस्कराते हुए बाहर से आदाब की। उसके चेहरे पर उसका खुशदिली का भाव लौट आया था। पूरी नींद के बाद नहाकर उसमें ताज़गी भर गई थी।

“नींद पूरी हो गई?” उसने मुझसे पूछा।

“हाँ ही ही गद्दी”

“आज तुम्हारी दावत कर रहा हूँ।” वह खिड़की के पास आकर बोला।

“उन पाँच रुपये की?” मैंने मुस्कराकर ज़रा शरारत के भाव से पूछा।

“नहीं” हुसैनी अपने उभरे हुए दाँत विशेष अंदाज से उघाड़कर मुस्कराता हुआ बोला, “बे पाँच रुपये तो मिटाई के लिए घर बीबी को भेज रहा हूँ। दावत का एक रुपया तुम्हारा नज़राना है। उधर मेरे कमरे में आओ” और वह आँख चमका कर उसी तरह मुस्कराता हुआ अपने कमरे की ओर चला गया।

हुसैनी जो बात कह गया था, उससे मुझे मोपासों की कहानी ‘सिंगल’ का अन्तिम वाक्य याद आ गया और मैं मन ही मन मुस्करा दिया। मगर सोचता हूँ कि हुसैनी ने वह कहानी अला कहीं पढ़ी होगी।

समुद्र तट का होटल

दूसरे दिन मैंने मंगलौर से कनानोर की गाड़ी ले ली। शिमले। जिस व्यक्ति के मुझे कनानोर जाकर ठहरने का दरायश दिया था वह भी बतलाया था कि वहाँ समुद्रतट पर ही एक छोटा सा होटल है जो काफी सस्ता है और जिसके डाइनिंग रूम में बैठकर चाय पीते हुए चिलिज के पास से गुजरते जहाज देखे जा सकते हैं। एक सप्ताह के लिए वह उस होटल में ठहर चुका था। मेरा विचार भी उसी होटल में जाकर ठहरने का था।

मंगलौर से कनानोर तक की यात्रा में मैंने देखा कि रेल की पटरी के दोनों ओर थोड़े थोड़े अन्तर पर बने हुए घरों की श्रृंखला इस तरह अविच्छिन्न चली चलती है कि देखकर यह निश्चय नहीं किया जा सकता कि कहाँ एक बस्ती समाप्त हुई और कहाँ दूसरी आरम्भ हुई। सारा प्रदेश ही जैसे एक बहुत बड़ा गाँव है जिसमें नारियल पेड़ों से घिरे हुए छोटे छोटे घर एक दूसरे से जरा हटकर बने हुए हैं। बीच में खेत हैं।

कहीं खेतों में (शायद पक्षियों को डराने के लिए) बांस पर लगाया कपड़े का गुब्बा दिखाई दे जाता है, कहीं कोई ग्राम देवता कहीं बिजली के तारों पर बैठी हुई तोतों की पंक्तियाँ और कहीं गाड़ी समुद्र से सौ ली सौ गज के अन्तर पर चलती हैं तो समुद्र के ऊपर उड़ते हुए समुद्र कपोत और कुछ दूसरे पक्षी। एक घर की बाहरी दीवार पर लगी हुई दीवार घड़ी, मेगाबली नदी का नन्हा सा बरा-भरा द्वीप बैंक वाग्नर्ज में किनारे के एक एक फुट पानी में पेट के बल लेटकर मजे से बात करते हुए युवक, छतरी जैसी टोपियाँ, पहने हुए नाविक, टोकरियाँ उठाये हुए खेतों में से गुजरती हुई युवतियाँ। चलती गाड़ी से देखे गये इस साधारण जीवन की एक स्थायी छाप मस्तिष्क पर रह गई है।

कनानोर उतरने पर मुझे बतलाया गया कि वहाँ समुद्र तट पर एक ही होटल है, चोईस। मैं स्टेशन से सीधा वहीं पर चला गया। वहाँ पहुँच कर मैंने देखा कि वह एक यूरोपियन होटल है, जहाँ अधिकतर रिटायर्ड यूरोपियन सेहत बनाने के लिए आकर ठहरते हैं। यह भी पता चला कि समुद्रतट पर एक दूसरा भी होटल था (शोर शायद उसी के विषय में मुझे बतलाया गया था) जो दो वर्ष पहले बन्द हो गया है। चोईस होटल काफी मँहगा और मैं अपने दो महीने के बजट से वहाँ कुल बीस दिन रह सकता था। मैंने उस समय वहाँ कमरा तो ले लिया, और सोचा कि आगे का निश्चय चाय पीकर आराम से करूँगा।

चोईस होटल ठीक वैसी जगह नहीं था, जैसी जगह पर मैं ठहरना चाहता था। वह खुले 'बीच' पर बना हुआ होटल नहीं था बल्कि तट के एक ऊँचे कगार बना हुआ था। समुद्र की ओर होटल का एक छोटा सा जगान था, जिसके सिरे की सुँडेर के पास खड़े होकर नीचे समुद्र की ओर झाँका जा सकता था। परन्तु मैं ऐसी जगह चाहता था, जहाँ से दीकते हुए जाकर समुद्र की लहरों का आर्त्तिमान किया जा सके और

जहाँ से बाहर निकलते ही मीलों तक आधी आधी पिंडली पानी में टहलते हुए चला जा सके। यह कल्पना शायद बम्बई के ऊहू बीच पर कुछ समय रहने के कारण बन गई थी।

चोईस में अपने कमरे के बरामदे में बैठकर चाय पीते हुए भी मैं कोई निश्चय नहीं कर सका। आगे जाकर भी वैसी ही समस्या का सामना नहीं करना पड़ेगा, यह नहीं कहा जा सकता था। वहाँ रह जाने का अर्थ था अधिक से अधिक एक महीना वहाँ बिता कर सीधे लौट जाना। मैं कुमारी तक अवश्य जाना चाहता था। मैंने सोचा कि जरा घूम आऊँ, फिर निश्चय करूँगा।

चोईस होटल की बगल में यूरोपियन क्लब है, और क्लब के इस तरफ के थोड़े से घर छोड़ कर कगार का खुला भाग आ जाता है। मैं टहलता हुआ कगार के सिरे पर चला गया। सिरे की चढ़ान पर खड़े होकर मैंने देखा कि वहाँ से तीस चालीस फुट नीचे एक 'बीच' आरंभ होता है जो काफी दूर तक चला गया। बाईं ओर भी एक छोटासा 'बीच' है। बड़े 'बीच' पर बहुत से लोग टहल रहे थे। छोटे 'बीच' पर एक यूरोपियन परिवार के पाँच बच्चे सदस्य बेर्दिंग कास्ट्यूम पहने पानी में किलोल कर रहे थे। उतनी ऊँचाई से उस दृश्य को देखना जमीन के ऊपर उठ कर जमीन की देखने की तरह था। दूर समुद्र के अर्द्ध गोलाकार चित्तिज पर उस समय दाईं ओर से एक जहाज प्रविष्ट हो रहा था। वह भी मुझसे नीची दुनिया के रंगमंच पर चल रहा था। शफाक—कगार की चढ़ानों से एक लहर जोर से टकराई। मैं नीचे 'बीच' पर जाने के लिये वहाँ से मुड़ पड़ा।

“कोश्रा !” वहाँ से मुड़ते ही मुझे यह शब्द सुनाई दिया। जिस चढ़ान पर मैं खड़ा था, उससे थोड़ा हटकर एक दूसरी चढ़ान पर एक साँप रेंग रहा था। लोग दूर से उसे देख रहे थे। वह गहरे मोतिया रंग का साँप था जिसके शरीर पर काले रंग की हल्की हल्की लकीरें थीं।

वह बहुत सतर्क गति से चल रहा था। उसकी गति में यह विशेषता थी कि उसका शरीर मार्ग पर उसी तरह बहता सा लगता था, जैसे आगे के पानी द्वारा बनाये गये मार्ग पर पीछे की धारा बहती चलती है। मार्ग के निर्धारण के लिए उसका फण जरा सा मुड़ता था और शेष शरीर उसी निर्धारित मार्ग से होकर निकल जाता था। एक लड़के ने उसकी ओर पत्थर फेंका। साँप ने एक बार जरा सा सिर उठाया और शीघ्रता से चट्टान के एक ओर मिट्टी के अन्दर चला गया।

मैं सड़क पर से घूम कर और एक जगह जमा पानी पर बने एक झूटे हुए पुल पर से गुजर कर 'बीच' पर पहुँच गया। चट्टानों में से होकर कूदते हुए भी 'बीच' तक जाया जा सकता था, परन्तु उस रास्ते का पता मुझे बाद में चला।

'बीच' पर से उस समय समुद्र की लहरें बड़ी बड़ी शाकं मछलियों की तरह सिर उठाती हुई दिखाई दे रही थीं। कई मछुए साथ लगकर दो डोंगियों को किनारे से पानी में ढकेल रहे थे। डोंगियां सरक रही थीं और रेत पर गहरी लकीरें खींचती जा रही थीं। एक डोंगी पानी में पहुँच गई, और सामने से आती हुई लहर पर सवार होकर आगे निकल, फिर दूसरी लहर पर सवार होकर और आगे। दूसरी डोंगी भी उसी तरह उसी के पीछे पीछे चली। इसी तरह वे दूर निकल गईं।

ऊपर कंगार की चट्टानों पर कुछ लोग आ गये थे, जिनकी आकृतियां सूर्यास्त को झिलमिल में काली दिखाई दे रह थीं। 'बीच' पर से ऊपर की दुनिया अलग दुनिया लग रही थी। कुछ लोग चट्टानों पर से कूदते हुए नीचे उतरने लगे। मेरा मन हुआ कि मैं फिर से ऊपर चला जाऊँ और वहाँ से उसी रास्ते नीचे आऊँ। परन्तु मैं उस समय पानी में खड़ा था और लहरों के लौटने पर पैरों के नीचे से सरकती हुई रेत

शरीर में विचित्र गुदगुदी पैदा कर रही थी अतः मैं वहीं उसी तरह खड़ा रहा।

पानी में उस समय सूर्यास्त के समय के जलना इसके इसके रंग फलक रहे थे। ताँवई, बैजनी, कथई। किनारे की ओर आती हुई हर लहर के आगे भाग का सफेद बार्डर बन जाता था, जो लहर के लौट जाने पर भी थोड़ी देर बना रहता था। बढ़ता हुआ पानी सूखी रेत को भिगो जाता था, परन्तु पानी के हटते ही वह फिर सूखने लगती थी। पानी उसे फिर भिगो जाता था और कितने ही कंकड़ों की शक्ल में छोटे छोटे जीव उछलते हुए रेत में सुरास करके उनमें समा जाते। वातावरण में टिर-री टिर-री की ध्वनि व्याप्त हो रही थी मुझे लगा कि ऐसे ही समय और ऐसे ही वातावरण को संंध्या कहा जा सकता है। दिल्ली के कनाटप्लेस में कभी संंध्या नहीं होती। वहाँ केवल दो ही समय होते हैं,—दिन और रात !

एक बूढ़ लुंगी पर पेटी बांधे, सिगरेट सुलगाये, धड़ हिलाता हुआ टखने टखने पानी में घूम रहा था। कुछ लड़कियाँ पेटीकोट पिंडलियों तक उठायें किनारे की ओर आती हुई लहरों पर से उछल रही थी। उधर छोटे 'बीच' की तरफ से यूरोपियन परिवार के किलकारने की आवाजें सुनाई दे रही थीं।

मैंने सोचा कि कुछ दिन और कनानोर में रहना चाहिए।

जिस समय मैं वापस चौइस होटल में पहुँचा, मैंने देखा कि मेरे साथ के दोनों कमरे भी भर गये हैं। वे दोनों कमरे एक दम्पति ने ली लिये थे और उस समय वे लान में अपने चार बच्चों के साथ 'दाई-छू' का खेल खेल रहे थे। सामने के कमरे में एक गठिये की मरीज बूढ़ी मेम अपनी एक परिचारिका के साथ ठहरी हुई थी। वह अपने कमरे के बाहर खड़ी चिल्ला चिल्ला कर उनको शाबाश दे रही थी।

रात को जब बुढ़िया अपनी परिचारिका सहित उन लोगों के साथ-साथ खेलने आ गई, मुझे हर दो मिनट के बाद उसकी चीखती हुई आवाज में 'मुड प्रेशस' 'थो माई लाड' 'यट ए हैड' आदि वान्य और एक मोटी धार के पाइप के सहसा खुलकर धनू हो जाने जैसी हंसी सुनाई देने लगी तो मैंने निश्चय किया कि कोईम होटल में रह कर अपना बजट खराब करने का कोई अर्थ नहीं।

पंजाबी भाई

कनानोर के सेवाय होटल में मुझे तीस रुपये महीने पर जा रहने की जगह मिल गई, वह बहुत अच्छी थी। सेवाय होटल समुद्र तट पर नहीं था, पर समुद्र तट के पास था। उसमें खूब खुले खुले बरामदे और बड़े बड़े खान थे जिनमें दिन भर हवा आवासा घूमती रहती थी। सेवाय में कुछ थोड़े से ही लोग रह रहे थे, अतः दिन भर वहां का वातावरण शान्त रहता था। किसी जमाने में वह होटल खूब चलता था और काफी मंहगा भी था, परन्तु पांच छः साल से उसमें आकर रहने वालों की संख्या बहुत कम हो गई थी जिससे वहाँ खाने का प्रबन्ध अब हटा दिया गया था, और कमरे आसिक तौर पर किराये पर दिये जाने लगे थे।

सेवाय में आने के दूसरे दिन सबेर मैं बैठा कुछ लिख रहा था, जब एक लम्बा तगड़ा युवक मेरे दरवाजे के सामने आकर खड़ा हो गया और बोला, "हेलो !"

मैंने थोड़ा आश्चर्य के साथ उसकी ओर देखा। वह पाजामा कुर्ता पहने बड़े ढीले ढाले ढंग से खड़ा मुस्करा रहा था। मैंने कुर्सी से उठते हुए कहा, "आइए !"

वह दहलीज़ के पास तक आकर बोला, “आप शायद कल ही आये हैं।”

“जी हाँ, मैं कल ही आया हूँ,” मैंने कहा।

“मैंने रात को आपकी बत्ती जलती देखी थी,” वह दहलीज़ पार करता हुआ बोला, “मुझे बड़ी खुशी हुई कि होटल का एक और कमरा आबाद हो गया। वैसे तो होटल सुनसान पड़ा रहता है, आपने देखा ही होगा।”

“फिर भी मुझे यह बहुत पसन्द है,” मैंने कहा, “काफ़ी खुशी जगह है।”

“आप इधर के तो नहीं लगते,” कहता हुआ वह मेरे सामने रख हुई कुर्सी की पीठ पकड़ कर खड़ा हो गया।

“जी नहीं, मैं उत्तर भारत से आया हूँ,” मैंने कहा।

“उत्तर भारत के किस हिस्से से?” और वह कुर्सी के आगे आ गया। मुझे लगा कि अगला वाक्य कहते कहते वह कुर्सी पर बैठ जायगा।

“मैं पंजाब का रहने वाला हूँ,” मैंने उसके प्रश्न के उत्तर में कहा।

सहसा उसकी दोनों बांहें फैल गईं और वह “अच्छा, पंजाबी भरा ओ,” कहता हुआ मेज के गिर्द से आकर मेरे साथ लिपट गया।

साँस रोक कर मैंने आखिरी के क्षण बीत जाने दिये। मेरे गिर्द से बाहें हटाकर उसने मेरा हाथ अजबूती से पकड़कर हिलाया और पंजाबी में ही कहा कि परदेश में ‘पंजाबी भरा’ का मिल जाना ‘रब’ मिल जाने के बराबर है।

“यहाँ रहोगे न?” उसने ऐसे पूछा, “जैसे मैं उसी के पास

अतिथि ने रूप में आकर ठहरा होज' ।

“शायद महीना बीस दिन रहूँगा,” मैंने कहा ।

“बड़ी अच्छी बात है,” वह बोला, “मैं तो चार पाँच दिन तक पंजाब वापस जा रहा हूँ, पर जितने दिन हूँ, अगर कोई भी सेवा हो तो मुझे बताइयेगा । परदेश में अपने देश का बन्दा दारु होता है । मैं हर वक्त सेवा के लिये हाजिर हूँ ।”

“कोई जरूरत होगी तो मैं बता दूँगा,” मैंने कहा । “मैं यहाँ एक साल से हूँ । खड़ी के कपड़े का काम करने के लिए आया था...,” कहता हुआ वह जमकर कुर्सी पर बैठ गया और मुझे अपना इतिहास सुनाने लगा । मैंने अपने कागज हटाकर एक ओर रख दिये और हथेलियों पर चेहरा टिका कर उसकी बात सुनने लगा । वह आधा घण्टा बैठकर मुझे बतला गया कि उसका नाम बन्दलाल कपूर है । उसका घर लुधियाने में है, उसके दो बच्चे हैं और दोनों ही बहुत खूबसूरत हैं, क्योंकि दोनों उसी पर गए हैं, उसकी बीबी उसकी पसंद की नहीं है, खड़ी के कपड़े का बाजार बहुत गिर गया है, कनानौर में साँप बहुत निकलते हैं, सलयालम् में अण्डे की मुट्ठा कहते हैं और शाम को वहाँ फ़िल्म ‘अनहोनी’ दिखाई जा रही है । जिसे मिस नहीं करना चाहिए ।

“जब दिल न लगे, मेरे कमरे में चले आइयेगा,” उसने उठकर छाती के पास से कुर्ते को खुजलाते हुए कहा, “उस कमरे को भी अपना ही कमरा समझिये । देखिये तक्ररलुफ मत कीजियेगा ।”

वह चला गया तो मैंने सोचा कि अच्छा हुआ जो वह पहली ही भेंट में सारी बातें बता गया । अब न मैं उससे कुछ कहूँगा, न उसके पास कुछ कहने को होगा । मिलने पर हुआ सलाम हो जाया करेगी, बस ।

मेरे सामने अब यह प्रश्न था कि खाना खाने कहाँ जाया करूँ। बाजार कुछ दूर पड़ता था और दोपहर को ५ प में हर रोज वहाँ जाना संभव नहीं था। मैं पास ही कहीं प्रबन्ध कर लेना चाहता था। मैंने दोपहर को होटल के चौकीदार को बुलाया। वह पहले वहाँ का बटलर था और अब भी अपना परिचय बटलर के रूप में ही देता था। वह 'वेल् मास्टर' 'बट मास्टर' कहता हुआ बरामदे में आ गया। मैं भी बरामदे में ही निकलकर उससे आसपास के होटलों के विषय में पूछने लगा। बटलर बतलाने लगा किस होटल में 'वैरी गुड फूड' मिलता है और किसमें 'डैम चीप फूड' मिलता है। उसी समय एक सोलह सत्रह वर्ष का लम्बा-या नवयुवक मेरे पास आकर बोला, "आपको साहब बुला रहे हैं।"

"कौन साहब बुला रहे हैं?" मैंने पूछा।

"कपूर साहब।"

"वे यहीं पर हैं?" मैंने थोड़ा आश्चर्य के साथ पूछा।

"कमरे में ही हैं," वह बोला।

"काम पर नहीं गये?"

"यहाँ कमरे में ही दफ्तर हैं।"

"वे दिन भर यहीं रहते हैं?"

इससे पहले कि वह लड़का उत्तर देता, कपूर खुंगी लगाये और बनियान पहने अपने कमरे से बाहर निकल आया और वहीं खड़ा खड़ा बोला, "आओ बादशाहो, दाम हर वस्तु सेवा के लिए यहीं पर रहता है।"

उस समय न जाने क्यों मेरा ध्यान उसके फैले हुए निचले होठ की ओर चला गया। मुझे ऐसा लगा जैसे मैं उस होठ की वजह से ही उस व्यक्ति की धनिष्ठता से बचना चाहता हूँ।

“मैं जरा खाना खा आऊँ,” मैंने कहा।

“खाने के लिए ही तो आपको बुला रहा हूँ,” कपूर लुंगी थोड़ी ऊंची उठाकर उसी ओर ही आता हुआ बोला, “आपका खाना उधर तैयार रखा है।”

‘तकलुफ मत कीजिए, कपूर साहब...,’ मैंने कहना आरम्भ किया। परन्तु वह बीच में ही मेरी बाँह पकड़कर बोला, “तकलुफ तो आप कर रहे हैं। मुझे आप अपना भाई नहीं समझते? शौकत अन्दर चलकर प्लेटें लगाओ।”

शौकत उस लड़के का नाम था जो मुझे बुलाने आया था। वह छुरहरे बदन का लांबला नवयुवक था। उसके नक्श और स्वभाव दोनों में ही मृदुलता छलकती थी। उसके कपड़े इतने उजले थे कि मैं सहसा विश्वास नहीं कर सका कि वह कपूर का नौकर है।

अन्दर कमरे में पहुँचकर कपूर ने कहा, “आप भी हद कर रहे थे। यहाँ का खाना भला हम लोगों से खाया जा सकता है? जितने दिन मैं यहाँ हूँ, उतने दिन तो मैं आपको बाहर नहीं खाने दूँगा। बाद में जैसा खाना पड़ेगा, खा लीजियेगा।”

कपूर खाना स्टोव पर आप बनाता था। शौकत उसका नौकर नहीं था। वह एक बेकार नवयुवक था, जिसे उसने ‘यूँ ही कुछ’ देने का वादा करके ‘यूँ ही थोड़ा सा काम’ करने के लिए रख रखा था। वह उसके पास आठ दस दिन से आ रहा था। कपूर उससे वह सब काम लेता था, जो एक साधारण नौकर से लिए जा सकते हैं, परन्तु शौकत हर काम आँख मुलाये रुपयाने किये जाता था।

तरकारी में इतनी मिर्चें थीं कि खाते खाते मेरी आँखों में पानी आ गया। कपूर ने इसे ज्ञात किया और बोला, “आपको आयाद मिर्चें लग रही हैं। शाम से मिर्चें कम डाला कहूँगा।”

“शाम को आप मेरे साथ बाहर खाइएगा,” मैंने उस हर समय समय की मेहमानी से बचने के लिये कहा।

“आप फिर तकलुफ कर रहे हैं,” वह बोला, “मैं आपको बाहर नहीं खाने दूंगा।”

उसी समय एक कुत्ता दम हिलाता हुआ दरवाजे के पास आ खड़ा हुआ। कपूर ने एक चपाती निकाल कर उसकी ओर फेंकते हुए कहा—
“देखिये इसका भी इसमें हिस्सा है। दाने दाने पर मोहर होती है भाई साहब। न कोई का खाता है, न कोई किसी को खिलाता है।” और उसने कटोरे को मुँह से लगाकर तरकारी का रस पानी की तरह पिया और कटोरा रखकर तृप्ति के साथ उठार लिया।

मैंने इस बार शब्दों पर जोर देते हुए उस पर प्रकट करने की चेष्टा की कि मैं उसका हर समय का मिजाज स्वीकार नहीं कर सकता—मैं शाम से बाहर ही खाऊंगा।

“मैं आपको बात समझ रहा हूँ,” वह बोला, “पर आप उस बात की चिन्ता मत कीजिये। आप आटा घी वगैरह थोड़ी थोड़ी चीजें अपनी मंगवा लीजिये। पकाता तो मैं हूँ ही। दोनों के लिये बन जायगा करेगा। मिर्चें अब से मैं कम डाला करूंगा। सच कहता हूँ, यहाँ का खाना हम लोग नहीं खा सकते। मेरे जाने के बाद तो खैर आपको खाना ही पड़ेगा।” फिर वह शौकत को ललित करके बोला, “अब तुम जाओ शौकत, दो बज रहे हैं। घर जाकर तुम्हें भी खाना-बाना खाना होगा। शाम को आते हुए बाबू जी के लिए कुछ सामान लेते आना। पैसे इनसे ले लो।”

मुझे उसका बड़ा दुःख होठ और अनुरोध का तंग अब भी अखर रहा था—वह अनुरोध क्या एक तरह का आदेश था, परन्तु उस परिस्थिति में शौकत को पैसे देने से मना कर देना भी सम्भव नहीं था।

मैंने यह सोचकर कि दो तीन रुपये खर्च होते हैं तो हो जायें, उसने बहुत अनुरोध किया तो दो एक बार उसके साथ खा भी लूंगा, जब से दस रुपये का नोट निकाल कर शौकत के हाथ में दे दिया। शौकत ने कपूर से पूछा कि क्या क्या सामान लाना होगा।

“पाँच सेर आटा काफी होगा,” कपूर बोला, “आधा सेर घी ले आना। सब्जी जो ठीक समझो लेते आना। हाँ, अन्दर मसाले देख लो कौन कौन से नहीं हैं।” फिर वह मुझे लक्षित करने बोला, “नाश्ता आप किस चीज का करते हैं?”

उसके बड़े हुण् होंठ पर एक बहुत लीख मुस्कराहट मैंने लक्षित की, जिसे उसने होंठ पर जबान फेर कर दबा देने की चेष्टा की।

“आप क्या नाश्ता करते हैं?” मैंने मन ही मन अपने को थोड़ा कोसते हुण् पूछा।

“सबेरे सबेरे कुछ बनाने का तरद्द तो होता नहीं,” वह बोला, “मैं चाय के साथ दो टोस्ट और दो अण्डे खा लिया करता हूँ। आप भी यही नाश्ता कर लिया करें। यहाँ के इडली डोसे से तो अच्छा ही रहता है।” और वह शौकत से बोला, “देखो एक नौ आने वाली डबल रोटी, दो टिकिया मक्खन की और छः अण्डे भी लेते आना।”

शौकत चलने लगा तो कपूर ने फिर उसे एक सैकेंड ठहरने के लिए कहा और मुझसे पूछा, “यहाँ के केले आपने खाये कि नहीं?”

“यहाँ के केले कुछ खास होते हैं क्या?” मैंने “नहीं” कहने से बचने के लिए पूछा।

“खास?” कपूर बोला, “जितनी फूड बैल्यू यहाँ के केले में होती है, उतनी और कहीं के किसी फल में नहीं होती। शौकत एक दर्जन बड़े वाले केले भी लाना, बाधू जी को आज उयका भी स्वाइ चखायें।”

सेरा आज तक कई ऐसे व्यक्तियों से पाला पड़ा है जिनके साथ व्यवहार में मुझे बहुत कठिनाई का अनुभव होता है। परन्तु कपूर ऐसे व्यक्तियों में सबसे आगे था। शाम को उसको कमरे में खाना नहीं बनाया और कहा कि मैंने जो उसे शाम को अपने साथ बाहर चलकर खाने का निमन्त्रण दिया था, वह उसी के खयाल में बैठा रहा है। मैंने उसे साथ ले जाकर बाहर खाना खिलाया। दूसरे दिन वह दो बजे तक कहीं गया रहा और आकर उसने नाराजगी प्रकट की कि मैं खाना बाहर जाकर क्यों खा आया, उसके आने की मैंने प्रतीक्षा क्यों नहीं की थी। उस रात को फिर उसने खाना नहीं बनाया कि उसे भूख नहीं थी, क्योंकि दोपहर का खाना दो बजे के बाद बना था, और उसने यह सोचकर कि रात को कौन तरबूद करेगा, दोनों समय का खाना एक साथ ही खा लिया था। परन्तु जब मैं खाना खाने निकला तो वह 'घूमने के उद्देश्य से' मेरे साथ चल पड़ा और होटल में बैठ कर 'केवल साथ देने के लिए' दो प्लेट चिरयानी (पुलाव) खा गया। लौटते हुए मैं ब्लेड बगैरह खरीदने लगा तो उसे भी कुछ चीजें खरीदनी याद आ गईं। चीजें लेकर उसे याद आया कि वह कैसे खाना तो भूल ही गया, क्योंकि वह तो केवल घूमने के खयाल से आया था और दुकानदार से उसने कह दिया कि वह सारे पैसे साथ ही काट ले।

होटल पहुँचकर उसने बड़े आग्रह के साथ कहा कि मैं अपनी चीजें रखकर एक मिनिट के लिए उसके कमरे में आकर उसको बात सुन जाऊँ। हालाँकि मैं उसके जीवन के खोखले पन को समझ रहा था, फिर भी मेरे लिए उसे बदरित करना असंभव होता जा रहा था। मैं उसके कमरे में नहीं गया पर दस मिनिट बाद वह मेरे कमरे में आ गया।

“देखिये, मैं इस समय कुछ पढ़ने लगा हूँ,” मैंने उसे देखकर थोड़ा खूबे स्वर में कहा।

“पढ़िये,”—वह बैठते हुए बोला, “मैं तो सिर्फ एक मिनिट के लिए बात करने आया हूँ।”

“कहिये,” मैंने खड़े खड़े कहा।

“आप बैठ जायें तो बात करूँ,” वह बोला।

“मैं बैठ जाऊंगा, आप बात करें,” मेरा स्वर थोड़ा चिढ़ा हुआ था।

“आप मुझसे नाराज हैं ?” उसने ऐसा मुँह बनाकर कहा, जैसे उसके हृदय को गहरी चोट पहुँची हो।

मैंने अब अपने स्वर को संयत करके कहा, “मैंने आप से कोई ऐसी बात तो नहीं कही, जिससे लगे कि मैं नाराज हूँ।”

“तो मैंने अच्छा किया जो पूछ लिया,” वह बोला, “मेरे दिल का वहम निकल गया। मैं सोच रहा था कि मैं तो भाई साहब की इतनी इज्जत करता हूँ, इन्हें अपने सबसे अच्छे दोस्त की तरह मानता हूँ। फिर इनके चेहरे से क्यों लग रहा है, जैसे ये मुझसे नाराज हों। चलो मेरी तसल्ली हो गई। मेरे दिल का वहम निकल गया।”

फिर वह उठता हुआ बोला, “मैं तो भाई साहब इन्सानियत के नाते किसी के लिए कुछ भी करने को तैयार रहता हूँ। आप तो फिर अपने पंजाब के हैं। मेरी इतनी ही प्रार्थना है कि मुझे हर वक्त अपना दास समझें, और सेवा का मौका देते रहें।”

एक बार दहलीज पार करके वह फिर लौट आया और बोला, “मैंने कहा मुझे आपसे थोड़ा सा निजी काम है। जिस वक्त आप खाली हों, उस वक्त आ जाऊंगा। आप कितनी देर पढ़ेंगे ?”

“कितनी देर नींद नहीं आयिगी, पढ़ता रहूँगा,” मैंने कहा।

“तो सोने से पहले मुझे आवाज दे लीजियेगा,” वह चलता हुआ बोला, “वैसे मैं आप भी एक बार आकर देख जाऊँगा।”

उस रात तो उसे अक्सर नहीं मिला, क्योंकि जिस समय वह लौट कर आया, मेरे कमरे की बत्ती बुझ चुकी थी। दूसरे दिन सबेरे जिस समय मैं अखबार देख रहा था, वह फिर आ गया और बोला, “खाली है?”

मैंने कुछ न कहकर केवल अखबार हटाकर रख दिया।

वह बैठ गया और जेब से एक चिट्ठी निकालता हुआ बोला, “एक चिट्ठी का जवाब आपसे लिखवाना चाहता हूँ।”

मेरा एक तो मन हुआ कि उसे कमरे से बाहर निकाल दूँ और दूसरा मन हुआ कि जोर से ठहाका लगाऊँ। वह इस तरह कबूतर की सी दृष्टि से मेरी ओर देख रहा था कि मैं उससे चले जाने के लिए नहीं कह सका। मैंने उसे समझाने की चेष्टा की कि मैं चिट्ठियाँ लिखने की कला में निपुण नहीं हूँ। इसके उत्तर में उसने कहा कि वह एक विशेष चिट्ठी है, जो उसकी प्रेमिका रूबी ने उसे सिकन्दराबाद से लिखी है। क्योंकि वह मुझे अपना सबसे विश्वस्त मित्र समझता है इसलिए मुझे कम से कम इतना परामर्श उसे अवश्य देना चाहिए कि वह किस तरह उत्तर लिखे कि उसमें सारी बात आ जाय।

और वह सारी बात यह थी कि उसके रूबी की ओर चौदह रुपये निकलते थे। वह ऐसा पत्र लिखना चाहता था, जिसे पढ़ कर रूबी पर उसके प्रेम का प्रभाव भी पड़े और वह उसके रुपये भी दे। रूबी पहले उसी होटल में दो कमरे छोड़कर अपने भाई और भावज के साथ रहती थी। कपूर का विश्वास था कि वह चाहता तो भावज और ननद दोनों से ही प्रेम कर सकता था, पर उसने अपने को गिराया नहीं और केवल रूबी को ही प्रेम के लिए चुना। वह उससे भी दूर से ही प्रेम करना

चाहता था; पर वह कुछ इस तरह से उस पर मरने लगी थी कि उसके लिए अपने आपको दूर रख सकना असम्भव हो गया। एक रात (जब कि भूल से पीछे का दरवाजा उससे खुला रह गया था) वह अपने आप उसके कमरे में चली आई और उसे, न चाहते हुए भी, (क्योंकि वर्षा होने लगी थी) अपने को रूबी की इच्छा पर छोड़ देना पड़ा। उसके बाद जितने दिन रूबी वहाँ रही, दरवाजा खुला रहने की भूल दोहराई जाती रही।

रूबी बीच बीच में उससे रुपया रुपया दो दो रुपये उधार लेती रहती थी और उसके सिकन्दराबाद जाने तक कपूर की डायरी में उसके नाम चौदह रुपये हो गये थे। वह जाती हुई कह गई थी कि सिकन्दराबाद पहुँचते ही अपने एकाउन्ट में से निकलवा कर भेज देगी, परन्तु दो महीने हो गये थे और उसने रुपये भेजना तो दूर, अपने किसी पत्र में उनके सम्बन्ध में लिखा भी नहीं था। महीना पहले उसने लिखा था कि वह उसके लिये दो बेडकमर काढ़कर भेज रही है, पर बेडकमर भी आज तक नहीं आये थे। अब कपूर चाहता था कि ऐसा पत्र लिखा जाय, जिसमें रुपयों की बात भी आ जाय और रूबी को यह महसूस भी न हो कि उसने यह बात लिखी है, क्योंकि वह आगे के लिए भी उससे प्रेम-सम्बन्ध बनाये रखना चाहता।

“अब बताइये, यह किस तरह से लिखा जाय !” उसने अन्त में कहा।

मैंने उसे फिर बतलाया कि मैं इस मामले में कोई परामर्श नहीं दे सकता; वह अपनी प्रेमिका को जानता है, इसलिए वही ठीक समझ सकता है कि उसे क्या और किस तरह से लिखना चाहिए। इस पर कपूर ने जरा दबे हुए स्वर में कहा कि मैं उसकी प्रेमिका के विषय में जरा धीमे स्वर में बात करूँ क्योंकि वहाँ के लोग उतने खुले विचारों के

नहीं हैं और ऐसे लोगों के बीच आदमी को अपनी शराफत बहुत संभालकर रखनी पड़ती है ! अब मैंने उससे कहा कि और बात फिर किसी समय की जाय, क्योंकि मैं कुछ काम करना चाहता हूँ । तो वह खटता हुआ बोला, हाँ हाँ, काम कीजिए । वैसे आप भी सोचें । इसी वक्त नहीं, शाम तक सोच रखें । शाम को बैठकर ड्राफ्ट बना लेंगे । मैं कल तक चिट्ठी डाल देना चाहता हूँ, क्योंकि उसे अपना लुधियाने का भी पता देना है ।”

और फिर मुझसे यह अनुरोध करके मुझे बाहर का कोई काम हो तो शौकत से करा लिया करूँ, तकरलुफ न करूँ, वह अपने कमरे में चला गया ।

उस शाम से मैंने खाने का प्रबन्ध पास के एक होटल में कर लिया और नाश्ता कमरे में ही तैयार करने के लिए आवश्यक सामान खरीद लाया । उसे जब इसका पता चला तो उसने पहले तो आकर यह शिक्षावत की कि मैं क्यों वहीं उसकी बीजाँ को अपनी बीजाँ समझता और यूँ ही इतने पैसे बर्बाद कर आया हूँ । उसके बाद दूसरे दिन से वह मेरे कमरे में आ आकर ऐसे ऐसे करतब करने लगा, “आपकी अलमारी में डबल रोटी रखी है, जरा मक्खन का डिब्बा तो निकालिए तो तीन स्लाइस ही काटकर खा डालूँ—अब रोटी कौन बनाये ।” या मेरी दाढ़ में दर्द है, कुछ खाया नहीं जायगा—खयाल है थोड़ा सा दूध पी लूँ तो ठाँक रहेगा । मैंने तो मंजवाया नहीं, आपके में से ले रहा हूँ, आप एक स्लाइस ज्यादा खा लीजिएगा ।” या “सेब आये हैं सेब ? जरा चखकर तो देखें ।” या फिर, “शौकत आपके बिस्कुट लाया था और उधर रखकर पान लाने चला गया था—दो दोस्त बैठे थे, उन्होंने चाय के साथ ले लिये । आपके लिये शौकत से और लाने को कह दिया है ।” और ये और भी उसने शौकत से उन्हीं पैसों में से लाने को कह दिया था—जो मैंने उसे दे रखे थे । इसके अतिरिक्त मेरे

कमरे में आ बैठने के उसके पास सौ वहाने थे । “इतनी इतनी देर आपका अकेले दिल कैसे लग जाता है ” या “पंजाब के शहरों में शाम को कितनी रौनक होती है, पर यहाँ देखिये न ।” या “लाइये, दो चार सफे मै साथ लगकर लिखा दूँ ।”

मैने निश्चय किया कि उसके कमरे में एक चिट लिखकर भेज दूँगा कि वह मेरे पास न आया करे ।

जिस होटल में मै खाना खाने जाता था, उसी होटल में खाना खाने धनंजय नाम का एक युवक भी आया करता था, जिसे दो एक बार मैने कपूर के कमरे में देखा था । उस शाम को हम होटल से खाना खाकर इकट्ठे बाहर निकले । मेरा मन समुद्रतट पर जाकर दहलने का था और वह भी उसी ओर जा रहा था, अतः हम दोनों साथ साथ हो लिये । समुद्रतट पर दहलते हुए बातों ही बातों में धनंजय ने पूछा कि कपूर कब जा रहा है ।

“कह नहीं सकता,” मैने कहा, “वह हर रोज यही कहता है कि चार पाँच रोज तक जा रहा हूँ ।”

धनंजय कुछ देर सुपचाप चलता रहा । फिर उसने हिचकिचाते हुए कहा कि उसके कपूर की ओर कुछ रुपये निकलते हैं ।

“कितने रुपये हैं ?” मैने पूछा ।

“पचास ।”

“क्या कहता है वह ?”

“कहता है लूधियाने जाते ही भेज दूँगा ।”

उसने बतलाया कि जिन दिनों रूबी कपूर के पास आया करती थी उन्हीं दिनों कपूर ने उससे वे रुपये उधार लिये थे । कपूर ने उससे कहा था कि रूबी उससे रुपये माँग रही है, उसके अपने रुपये आठ बस

दिन में व्यापारियों से मिलने वाले हैं, यह उसके प्रेम का सवाल है और वही उसका एक मात्र दोस्त है जिससे वह माँग सकता है और धनंजय ने उसे रुपये दे दिये थे। (उसकी बात के ढंग से लगता था कि कपूर ने उसकी रुबी से मित्रता कराने का भी वादा किया था, परन्तु वह बात पूरी नहीं हो सकी।) कपूर ने धनंजय को यह भी बता रखा था कि मैं उसका पुराना मित्र हूँ और मेरे वहाँ रहते, उसे अपने रुपये की चिन्ता करने की आवश्यकता नहीं। अब मैंने धनंजय को सारी वस्तुस्थिति बताई तो उसका चेहरा उतर गया और उसकी चाल भारी हो गई। वह वदले हुए स्वर में बोला, “मैं रुपये की पर्वाह नहीं करता मगर एक भले आदमी को ऐसा करना नहीं चाहिए।”

मैं उसकी इस बात पर मन ही मन मुस्कराया और मुझे उसके साथ हार्दिक सहायुभूति हुई।

समुद्रतट से लौटकर मैंने बटलर के हाथ कपूर के पास एक चिट भेज दी कि वह मेरे कमरे में न आया करे। थोड़ी देर बाद शौकत आया कि साहब उधर बुला रहे हैं। मैं नहीं गया, तो कपूर आप आ गया। दरवाजे के बाहर रुककर बोला, “भाई साहब आपने लिखा है कि मैं आपके कमरे में न आया करूँ। पर आपको मेरे कमरे में आने में तो कोई एतराज नहीं है न?”

मैंने संक्षेप में उसे बता दिया कि मैं उसके साथ अपने परिचय की वही समाप्त कर देना चाहता हूँ, उस विषय में अधिक बात करने की आवश्यकता नहीं।

“पर क्यों?” कहता हुआ वह अन्दर आ गया, “इसका मतलब है कि मेरा उस दिन का अन्दाज़ा ठीक था। आप किसी वजह से मुझसे नाराज हैं। आप जब तक वजह नहीं बतायेंगे मैं यहाँ से नहीं जाऊँगा।”

मैंने बिना उसकी ओर देखे एक पुस्तक खोलकर सामने रख ली, और उस पर आँखें इस तरह फिराने लगा जैसे पढ़ रहा होऊँ। वह कुछ देर चुपचाप खड़ा देखता रहा। फिर बोला, “कहानियों की किताब है ?”

मैं चुप रहा।

“और कोई अच्छी-सी कहानियों की किताब है ?”

मैं फिर चुप रहा।

“अच्छा सबेरे तक अपनी नाराज़गी दूर कर लीजिए, ऐसे मेरा दिल नहीं लगता,” कहता हुआ वह एक दृष्टि कमरे में चारों ओर डालकर धीरे धीरे बाहर की ओर चला। फिर जैसे कुछ याद आ गया गया हो, इस तरह रुककर जेब में हाथ डालकर कुछ टटोलता हुआ बोला, “यह मैं लाया था। अपने लिए ले रहा था तो सोचा भाई साहब के लिए भी एक लेता चलूँ, जरूरत तो पड़ती ही रहती है,” और उसने जेब से एक माचिस की डिबिया निकालकर मेरे पास मेज पर रख दी।

“इसे ले जाइए, मुझे इसकी जरूरत नहीं है,” मैंने कहा।

“शुक्र है बोले तो सही !” कहता हुआ वह फिर वापस आकर मेरे सामने खड़ा हो गया। उसकी वह बात सुनकर मेरे लिए मुस्कराहट रोकना कठिन हो गया।

“शुक्र है, मुस्कराये तो सही।” वह दोनों हाथों को कुछ फेंकने के ढंग से हवा में झटककर बोला, “उस तरह नाराज़ रहते तो मुझे सारी रात नींद न आती। यद् डिबिया तो मैं इस खयाल से ले आया था कि जरूरत पड़ती रहती है। इधर जरूरत नहीं है तो उधर काम में आ जायेगी” कहते हुए उसने डिबिया उठा ली और जाता हुआ यह आदेश दे गया कि अब भी मेरे दिल में कोई बात

हो तो मैं उसे दिल से निकाल दूँ—उसका दिल मेरी तरफ से बिल-कुल साफ है।

उसके जाने के दिन तक यही हाल रहा। मैं उससे कोई बात नहीं करना चाहता था, पर वह बीच बीच में इसी तरह आकर मेरे पास बैठ जाया करता और दो चार बातें करके, और और नहीं तो थोड़ी सी चीनी ही फाँककर चला जाया करता। कभी कभी उसका वह सिल-सिला भी चल जाता, “अच्छा केले की खराबू आ रही है, केले आये हैं।”

आखिर उसका जाने का दिन आ गया। मैं दोपहर को खाना खाकर आया तो उसका सामान बंधा रखा था। धनंजय शौकत से सामान ताँगे में रखवा रहा था। कपूर मुझे देखते ही मेरे पास आ गया। बोला, “मैं इन्तजार कर रहा हूँ कि भाई साहब आयें तो साथ लेकर स्टेशन पर जाऊँ।”

मैंने कमरा खोला और अन्दर जाते हुए कहा कि धूप बहुत है इसलिए मैं उसके साथ स्टेशन तक नहीं चल सकता। वह भी अन्दर आ गया और मेज के पास खड़ा होकर बोला, “नहीं तकलीफ करने की कोई जरूरत नहीं,” और मेज पर पड़ी हुई पुस्तक उठाकर, उसे दोनों ओर से देखकर फिर बोला, “यह किताब मैं रास्ते में पढ़ने के लिये लिए जा रहा हूँ, दिल्ली से बुकपोस्ट कराके भेज दूँगा।”

और वह चल पड़ा। मैंने बाहर निकलकर उससे कहा कि मैं भी थोड़े दिनों तक वहाँ से जा रहा हूँ, अतः वह पुस्तक मैं उसे नहीं दे सकता। धनंजय और शौकत ताँगे में पिछली सीट पर बैठ गये थे। वह जाकर अगली सीट पर बैठता हुआ बोला, “आप जरा फिक्र न करें। मैं रास्ते में बंगलोर से ही भेज दूँगा।”

ताँगे में बैठकर उसने हाथ जोड़ दिये और कहा, “दास की को

भूल चुक हो तो माफ कीजियेगा। कभी कभी याद कर लिया कीजियेगा।”

और ताँगा चल दिया।

शाम को फिर मुझे धनंजय होटल में मिल गया और हम फिर समुद्रतट पर टहलने निकल गये। वहाँ रेत पर बैठकर उंगलियों से रेत में लकीरें खींचते हुए धनंजय ने कहा, “पता नहीं जल्दी भेजता है कि नहीं? कह तो गया है कि जल्दी भेज देगा। मैं इसीलिए उसे छोड़ने भी गया था कि मेरी तबफ से उसके दिल में कोई ख्याल न रहे। मैंने उससे आप ही कहा कि दस बीस दिनों में, जब भी वह रुपये आराम से भेज सके, भेज दे। इस तरह मैंने सोचा, वह भेज देगा। नहीं तो, क्या पता?”

मैं कुहनियाँ रेत पर टिकाकर लेट गया और लहरों का तमाशा देखने लगा। धनंजय स्थिर दृष्टि से सांध्य आकाश को देखता हुआ चुप बैठा रहा।

मलबार

मलबार की भूमि उतनी ही सुन्दर है जितना शब्द मलबार लाल जमीन घनी हरियाली और बीच बीच में नारियल के सूखे पत्तों से बनाई गई घाँों की छतें। मैंने कनानोर में रहकर और आसपास घूमकर देखा कि सारा मलबार ही एक बहुत बड़ा नारियल का उद्यान है, जिसमें बीच बीच में सुपारी, काजू, पान आदि जैसे दृश्य सौन्दर्य के लिए ही लगा दिये गये हैं और जिसके विस्तार में छोटी छोटी नदियों या बैक वाटर्ज का पानी भी उसी उद्देश्य से फैला दिया गया है। इस तरह के सौन्दर्य में घिरकर रहना भी अपने आप में एक चाह हो सकती है—परन्तु वहाँ गरमी बहुत पड़ती है। एक वहाँ के व्यक्ति ने कुछ परिहास के साथ मुझसे कहा कि मलबार में साल में नौ महीने गरमी पड़ती है, और तीन महीने बहुत गरमी पड़ती है।

मलबार की उपजाऊ जमीन एक तरह से कच्चा सोना उगाती है। वहाँ की उपज को देखते हुए वहाँ के निवासियों का जीवन-स्वर काफी अच्छा होना चाहिए, पर ऐसा नहीं है। वहाँ भी वैसे ही चटाइयों के घर उसी जीर्ण अवस्था में जगह जगह दिखाई दे जाते हैं जैसे मैने गोआ में देखे थे। प्रकृति वहाँ के इन्सान को जैसा बनाना चाहती है, वह जैसा नहीं बन पाता। प्रकृति की भरपूर देन के बीच उसे अभावपूर्ण जीवन व्यतीत करने के लिए विवश होना पड़ता है। उसकी इस विवशता का कारण वहाँ भी महीन धोती बाँधे, रेशमी कमोज में सोने के बटन लगाये, पान खाता हुआ, बाजारों में घूमता दिखाई दे जाता है। कनानोर में उमायल फैक्टरी के पास के मैदान में अक्सर मजदूरों की मीटिंगें हुआ करती थीं। मैं भाषण कर्ताओं की भाषा नहीं समझ पाता था, परन्तु उनकी ध्वनि से उनके अर्थ का कुछ वैसे ही अनुमान लगाया जा सकता था, जैसे धुएँ को देखकर आग का अनुमान लगाया जा सकता है। उन दिनों किसी फैक्टरी में हड़ताल चल रही थी। समस्या वही थी जो हुआ करती है। बाजार गिरने के कारण मालिक मजदूरों के वेतन घटाना चाहते थे, या फैक्टरी बन्द कर देने की धमकी दे रहे थे। मजदूर अपने सिन्धोरिटी आफ् सर्विस के अधिकार के लिए लड़ रहे थे। शाम को जुलूस निकलता, रात को मीटिंग होती और रात की हवा में मलमाम् की सूर्यन्य ध्वनिधों की तरह गूँजती हुई सुनाई दिया करतीं। मैं उन ध्वनियों को सुनने के लिए ही खामखाह वहाँ रुक जाया करता था।

मलबार में गरीबी बहुत है, मगर उसके बावजूद लोग बहुत साफ रहते हैं। वहाँ का बहुत निम्न आयका व्यक्ति भी धुले हुए वस्त्र पहने ही दिखाई देता है। वह नंगे बदन भले ही रहे, पर मैला नहीं रहता। शायद यह उस खुले प्राकृतिक वातावरण का ही प्रभाव है, जिसमें वह पलता है।

वहाँ के लोगों को देखकर मैंने कई बार सोचा कि कितनी साधारण चीजें, मनुष्य के निर्माण में कितना बड़ा हाथ रखती हैं। समुद्रतट की हवा, मछली, खोपड़े का तेल और उबले हुए चावल इन्हीं उपादानों को लेकर प्रकृति मलबार में जिस शरीर-सौन्दर्य की रचना करती है, उसे गठन, तराश और उठान को दृष्टि से आदर्श कहा जा सकता है। पतली त्वचा, सुन्दर आँखें और अजन्ता की मूर्तियों के से होंठ वे विशेषताएँ भी वहाँ विशेषताएँ नहीं शरीर-सौन्दर्य की सामान्यताएँ हैं। बहुत से चेहरों पर अभाव की छाया स्पष्ट दिखाई देती है। यह स्पष्ट लगता है कि प्रकृति के उस सुन्दर निर्माण में कोई मैली चीज हस्तक्षेप कर रही है। मलबार के पत्नी भी बहुत सुन्दर हैं—परन्तु, (चील) कोच्छ, (सफेद कबूतर) और कडल काक (समुद्र-कपोत) सभी, और क्यों कि उनके शरीर के निर्माण और विकास में किसी का हस्तक्षेप नहीं, इसलिए वे बहुत स्वस्थ भी हैं। वे जमीन से और चारों ओर के वातावरण से जितना कुछ ग्रहण कर सकते हैं, पूरी तरह करते हैं, जो कि वहाँ के मनुष्य नहीं कर पाते।

सांस्कृतिक दृष्टि से मलबार-मलयालम् भाषी केरल प्रदेश का अंग है। केरल एक सांस्कृतिक इकाई है। उत्तर भारत में जिस उत्साह के साथ होली और दीवाली मनाई जाती है, वहाँ उसी उत्साह के साथ ओणम् और विशु ये दो त्यौहार मनाये जाते हैं। ओणम् अगस्त सितंबर में पड़ता है और वर्ष का प्रमुख त्यौहार माना जाता। इस त्यौहार के साथ राजा महाबली की कथा सम्बद्ध है। उत्तर भारत में इन्हीं महाबली को हम राजा बली के रूप में जानते हैं, जिनसे पौराणिक कथाओं के अनुसार वामन ने तीन पैसे जमीन माँगी थी और अंग्रेज बोनयों की तरह सारी जमीन पर ही पैर फैलाकर उन्हें पाताल में भेज दिया था।) ओणम् की कथा इस प्रकार है—राजा महाबली केरल में राज्य करते थे। उनके राज्य में बहुत समृद्धि थी और प्रजा बहुत सुखी

रहती थी। वामन ने राजा महाबली को केरल छोड़कर पाताल जाने के लिए विनश कर दिया। (यह शायद उत्तर भारतीय शक्ति प्रसार का रूपक है। केरल में महाबली को वहां का आदर्श राजा माना जाता है, जबकि उत्तर भारत के पुराण उन्हें दैत्यों का अधिपति बताते हैं।) क्योंकि महाबली बहुत लोकप्रिय राजा थे और उस प्रदेश को उन्होंने ही समृद्ध बनाया था, इसलिए उन्हें यह अवसर दिया गया कि वे वर्ष में एक बार पाताल से आकर अपनी केरल की प्रजा को आशीर्वाद दिया करें, जिससे उस प्रदेश की समृद्धि उसी तरह बनी रहे। ओणम् का दिन राजा महाबली के पुनरागमन का दिन समझा जाता है।

वैसे ओणम् कसल काटने के समय का त्यौहार है। हर साल ओणम् के दिन महाबली (जो जमीन को जोतता है और उस समृद्धि का स्वामी हैं) यह देखता है कि उसकी जमीन अड़ई पैर वाले वामन ने (जो अब सोने के घटन लगाने लगा है) कब्जे में कर रखी है। अब महाबली महसूस कर रहा है कि जमीन को वामन के हाथ से ले लेने का समय आ गया है।

ओणम् मनाने के लिए लोग नौ दिन तक घरों के आगे फूलों से तरह तरह की सजावट करते हैं। ओणम् के दिन घर के आंगन में महाबली की मिट्टी की मूर्ति स्थापित कर उसकी पूजा की जाती है। पप्पड़म् (पापड़) और केले से बनाये गये खाद्य पदार्थ ओणम् के दिन विशेष पकवान होते हैं।

विशु दूसरा त्यौहार है जो अप्रैल मई में पड़ता है। यह मलयालम् संवत्सर के आरम्भ के दिन मेदम् मास की पहली तारीख को मनाया जाता है। पहली रात को घर के अंदरे कमरे में खनी (विभिन्न व्यंजन जिनमें उबला हुआ चावल नहीं रहता) रखकर दिये जला दिये जाते

हैं। सवेरे घर के लोग उठते ही खनी के दर्शन कर पूजा आदि करते हैं।

उत्तर भारत के त्यौहारों में से वहाँ महाशिवरात्री मनाई जाती है। और यह भी वहाँ के प्रमुख त्यौहारों में से है। दीवाली एक वर्ग में ही मनाई जाती है। होली और वसंत वहाँ पर नहीं मनाये जाते।

बिखरे हुए केन्द्र

मैं कनानोर से कालीकट जाते हुए रास्ते में तेल्लीचरी के स्टेशन पर उतर गया, यह एक सनक ही थी। कनानोर से चल देने का कार्यक्रम भी अचानक ही बन गया। मुझे वहाँ रहते हुए सत्रह दिन ही हुए थे। उस दिन सहसा यह बात मन में समा गई कि मैं बहुत दिनों से उस स्थान पर रहे जा रहा हूँ, रास्ते में और जगहें कनानोर से भी कहीं अच्छी हो सकती हैं, मुझे आगे चलना तो चाहिए, और मैंने तुरन्त चल देने का निश्चय कर लिया। कनानोर के बाद दूसरा समुद्र तट का नगर कालीकट है और वहीं का टिकट लेकर गाड़ी में बैठ गया। एक गति का जोश था और दूसरे कुछ नया देखके का जोश, जिसमें मुझे अपना आप बहुत ताजा महसूस होने लगा। परन्तु रास्ते में यह विचार उठा कि एक नगर से दूसरे नगर तक ही न जाकर यदि रास्ते में जहाँ कहीं भी उतर जाऊँ तो कैसा रहे? और यह विचार मुझे उस समय इतना अच्छा लगा कि जब गाड़ी तेल्लीचरी के स्टेशन पर रुकी तो मैंने अपना सामान गाड़ी से उतार लिया। ढेढ़ दो बजे का समय था। गाड़ी चली गई, तो प्लेट फार्म पर और पटरियों पर फैली हुई खुली धूप को देखकर मुझे इस तरह गाड़ी से उतर पड़ने के लिए खेद होने लगा। फिर पूछने पर यह पता चला कि उस स्टेशन पर कलोक रुम

नहीं है, जिसमें सामान रखकर मैं बाहर घूमने जा सकूँ। अन्त में सामान एक पोटर के सुपुर्द करके, हाथ जेबों में डाले, मैं स्टेशन से बाहर निकला।

बाहर चारों ओर खुली धूप फैली हुई थी। एक रिक्शा वाले ने मेरे पास आकर पूछा, “जगन्नाथ भेट ?”

मैंने उससे पूछा कि जगन्नाथ भेट कौन सी जगह है ?

“वर रुपिया आर आणा”, वह बोला।

मैंने कनानोर में अलयालम् की एक से दस तक की गिनती सीख ली थी। जो उसने कहा उसका मतलब था ‘एक रुपया छः आना !’

मैंने शब्दों के साथ हाथ के संकेत मिलाकर पुनः उससे पूछा कि जगन्नाथ भेट चीज क्या है ?

“वर रुपिया नाल आणा।” वह बोला। इसका मतलब था ‘एक रुपया चार आना’।

‘चलो’ मैंने बैठते हुए कहा और अपनी प्रयोग बुद्धि पर मुस्कराया जिसकी वजह से मैं गाड़ी से उतर गया था।

वह मुझे सँकरे रास्तों में से होता हुआ ले चला। इन रास्तों के दोनों ओर जमीन छः छः आठ आठ फुट ऊँची उठी हुई थी, और दोनों ओर के घर उसी ऊँचाई पर बने हुए थे। इस तरह रास्ता दो दीवारों के बीच से हो कर जा रहा रहा था। उस धूप में उन रास्तों से गुजरते हुए थोड़ी ठण्डक महसूस होती रही। अन्त में एक जगह पहुँचकर जहाँ एक ओर तो दुकानें थीं, और दूसरी ओर खुला मैदान, रिक्शा वाले ने रिक्शा रोक दिया। मैदान की ओर संकेत करते हुए उसने एक पगडंडी दिखाई और इशारे से कहा कि मैं उस पगडंडी से चला जाऊँ।

“भगर वह पगडण्डी जाती कहाँ है ?” मैंने भी हशारों द्वारा अपना मतलब प्रकट करने की चेष्टा करते हुए पूछा।

उसने जिस भाव से कुछ कहा उससे लगा कि वह कह रहा है कि मैं होकर लौट आऊँ, वह वहाँ पर मेरी प्रतीक्षा करेगा। अन्त में जब उसने देखा कि मैं उसकी बात नहीं समझ पा रहा और उसे मेरी बात समझ में नहीं आती तो वह रिकशा छोड़ कर और मुझे संकेत से पीछे आने को कहकर चल पड़ा।

पगडण्डी पर कुछ दूर जाकर हम जहाँ पहुँचे, वह छोटा सा परम शिवं का मन्दिर था। मैंने पन्द्रह बीस मिनट उस मन्दिर में बिताये। पुजारी यह जान कर कि मैं उत्तर भारत का रहने वाला हूँ, आप्रह के साथ मन्दिर दिखाने लगा। उसने यह अनुरोध किया कि मैं कमीन और बनियाइन उतार कर मन्दिर की अन्दर से भी देखूँ। अन्दर घुमाकर उसने मन्दिर के संस्थापक किन्हीं स्वामी जी की मूर्ति दिखाई जो छः हजार रुपये में इटली से बन कर आई थी। अन्त में मेरे चलने से पहले उसने ताजा नारियल का रस पिलाया और मेरी प्रशंसा की कि मैं उस मन्दिर के महत्व को समझकर वहाँ आया हूँ और कि ऐसा ही एक बहुत दूर का दर्शनार्थी कुछ वर्ष पहले भी वहाँ आया था।

मन्दिर से लौटते हुए मेरी दृष्टि पगडण्डी के एक ओर मिट्टी खोदते और ढोते हुए मजदूरों के एक समूह पर पड़ी। पुरुष नंगे बदन तहमद ऊपर को लपेटे मिट्टी खोदकर तसलों में भर रहे थे। स्त्रियाँ जो अधिकतर तहमद के साथ ब्लाउज पहने थीं, तसलों पर उठा कर मिट्टी एक ओर की ले जाकर फेंक रही थीं। काम के साथ साथ वे आपस में चुहल भी कर रहे थे। मैं पगडण्डी पर रुककर काम देखने लगा।

एक युवक ने मुझे लक्षित कर मुस्कराते हुए मलयालम में कोई प्रश्न पूछा।

रिक्शा वाले ने उसे उत्तर दिया, “मलयाली इस्लाम ।” इस्लाम का अर्थ मैं जानता था ‘नहीं’ । उसने शायद उस युवक से कहा था कि मैं मलयालम भाषी नहीं हूँ ।

इस पर उन सब का ध्यान मेरी ओर आकृष्ट हो गया । कुछ एक ने एक दूसरे से कुछ कहा और एक और युवक ने मुझे लक्षित करके फिर एक प्रश्न पूछा ।

“मलयाली इस्लाम !” इस बार मैंने कहा । मेरे मलयालम बोलने पर वे सब हंस दड़े । मैंने मुस्कराते हुए हाथ हिलाया और चल पड़ा । उनमें से भी कुछ एक ने उत्तर में हाथ हिलाये । अब रिक्शावाला मुझे मलयालम में उनके विषय में कुछ बताने लगा । दो एक मिनट बोलकर उसने प्रश्नात्मक ध्वनि के साथ बात समाप्त की और प्रश्नात्मक दृष्टि से मेरी ओर देखा । मैंने सिर हिलाया कि मैं कुछ नहीं समझता । उसने निराश भाव से हाथ हवा में आदके और हम दोनों खिलखिला कर हँस दिये ।

स्टेशन के पास रिक्शा से उतर कर मैं चाय पीने के लिए मुस्लिम होटल में चला गया । रिक्शा वाला मेरा मेहमान था । क्योंकि उसी ने उस जगह की सिफारिश की थी । एक विशेष ढंग से भाप देकर और कपड़े की बनी मैली सी चलनी में छानकर कुछ नये ही ढंग से बनाई गई चाय जब एक मैली-सी प्याली में मेरे सामने आई तो पहले मेरा पीने का मन नहीं हुआ । पर एक घूंट पीकर मुझे उस चाय की गंध बहुत अच्छी लगी उस समय तो मुझे लगा कि उतनी अच्छी चाय मैं पहले बार पी रहा हूँ । चुस्कियाँ लेकर चाय पीते हुए मैं एक यात्री होने की पूरी अनुभूति के साथ आस पास के वातावरण पर दृष्टि डालने लगा ।

होटल की बेंचें भी चाय की प्यालियों से कम मैली नहीं थीं । हममाम, काँउटर की लकड़ी, दरवाजों की जाली हर चीज पर मैल जमी

हुई थी। होटल में दो छोटे छोटे कमरे थे। एक आगे का जिसमें बैठकर मैं चाय पी रहा था। उस कमरे में से पिछले कमरे में जाने के लिये एक दरवाजा था। उस कमरे में भी एक मेज और कुछ बेंचें रखी हुई थीं। वह कमरा काफी अंधेरा था। उस समय कुछ नवयुवक, बेतकुरलुफी से उस कमरे में बैठे शायद साहित्यिक बातचीत कर रहे थे, क्योंकि मेज पर कुछ लिखे हुए कागज रखे थे और वे बीच बीच में 'इनसाइट' 'वैल्युज' 'लाइफ बैक प्राउन्ड' आदि अंग्रेजी शब्दों का प्रयोग कर रहे थे। उनके आगे जो चाय की प्यालियाँ रखी थीं, वे कच की खाली हो चुकी थीं। परन्तु बातचीत की गरमी में कभी कभी किसी का हाथ प्याली को उठा कर होठों तक ले जाता, और चुस्की लेने की प्रक्रिया में उसे पता चलता कि प्याली में चाय नहीं है, और वह निराशा का झटका सा महसूस कर उसे रख देता। दरवाजे की जाली में से सामने सड़क का कुछ भाग दिखाई देता था। सड़क पर सामने के किनारे की तरफ पेड़ के नीचे तीन स्त्रियाँ अपने बोरी विस्तर से एक दायरा सा बनाये हुए लेटी थीं। एक बच्चा उस दायरे में बैठा बँधी हुई चारपाई के पायों पर बारी बारी हाथ रख कर कोई अपना खेल खेल रहा था। एक दूसरा बच्चा जो जरा बड़ा था, एक बड़िया को झकेल कर दायरे से हटाने को चेष्टा कर रहा था। सहसा एक स्त्री उठकर बैठ गई और उस बक्के से उसने तीखे स्वर में कुछ कहा। स्वर से मुझे लगा कि उसकी जवान बंगाली में मिलती जुलती है।

एक व्यक्ति कोने में बैठकर चाय पीता हुआ शायद उस समय मेरा अध्ययन कर रहा था।

अन्दर के कमरे में नवयुवकों की बहल काफी गरम हो रही थी, जब मैं चाय की प्याली समाप्त कर वहाँ से बाहर निकल आया। सामने दायरे में जो स्त्री उठकर बैठ गई थी थी वह अब हिन्दुस्तानी

में बोली, “हम लोगों की मदद करो भाई ! हम लोग गरीब शरणार्थी हैं भाई !” मैंने रुककर उससे पूछा कि वे लोग कहाँ के रहने वाले हैं । उसने बतलाया कि वे आसाम के बाढ़ पीड़ित शरणार्थी हैं, दो दिन से वहाँ उत्तर हुए हैं, वहाँ कोई उनकी जवान नहीं समझता और अब वे लोग वहाँ से कहीं और जाने वाले हैं । ‘कहीं और’ का भरोसा शायद उनकी एक मात्र आशा थी ।

उस स्त्री का आशीर्वाद पाकर मैं स्टेशन के थर्ड क्लास वेटिंग रूम की ओर चला दिया । वहाँ का थर्ड क्लास वेटिंग रूम एक कमरा सा था, जिसके एक ओर टिकट घर था, दूसरी ओर चाय का स्टाल और बीच में बेंचें रखी थीं, अधिकांश बेंचों पर कुछ लोग लेटे थे, पर आसपास कहीं किसी का सामान नहीं पड़ा था । एक बेंच पर एक फटे कानों वाली बुढ़िया बैठी कोई चीज हाथ पर मल कर सूँघ रही थी । एक बेंच पर एक अंधेड़ मुसलमान बेंच की पीठ से टेक लगाकर घुटने ऊपर उठाये पैरों का आकाश में खुलाता हुआ शायद आराम कुर्सी पर बैठने का मजा ले रहा था और पास बैठे हुए एक नवयुवक से सिर हिलाता हुआ कोई बात रहा था । वहाँ का वातावरण वेटिंग रूम का नहीं, दोपहर को विश्राम करने के एक क्लब का लग रहा था । जिस बेंच पर अंधेड़ मुसलमान बैठा था, केवल उसी पर थोड़ी सी खाली जगह थी । मैं वहाँ बैठ गया । दो एक मिनट बाद अंधेड़ मुसलमान ने कोई बात कही, जिसे सुनकर आसपास जितने लोग जाग रहे थे, सब हँस दिये । नवयुवक ने लक्षित किया कि मैं उस बात को नहीं समझ सका । वह मुझे लक्षितकर के अंग्रेजी में समझाने लगा, “बात यह है मिस्टर, कि मैं इनको बता रहा था कि हर इन्सान को जिन्दगी में तीन चीजें आवश्यक रूप से मिलनी चाहिए जो उसका हक है, खाना, कपड़ा और मकान । मगर वे अभी कह रहे थे कि इन्सान को तीन नहीं चार चीजें चाहिए, खाना, कपड़ा, मकान और एक औरत !”

कुछ देर तक नवयुवक बहस करके उस व्यक्ति को याद वह समझाने की चेष्टा करता रहा कि इन्सान से उसका अर्थ केवल पुरुष से ही नहीं, परन्तु वह व्यक्ति अन्ततः अस्वीकृति के रूप में सिर हिलाना रहा। फिर नवयुवक उसे छोड़कर मुझसे बात करने लगा।

“यह जगह एक अच्छा खासा क्लब लगती है,” मैंने उससे कहा।

“मैं यहाँ रोज दोपहर को आता हूँ,” वह बोला, “जगह अच्छी है—छोटी-सी और शांत। फिर चाय, काफी और खाने की चीजें भी यहाँ मिल जाती हैं। एक से साढ़े चार के बीच कोई गाड़ी नहीं आती, इसलिए आदमी आराम से सो सकता है। हवादार होने के कारण गमियों के लिए यह बहुत अच्छी जगह है।”

मुझे उस समय लगा कि जगह-जगह बिखरे हुए कई छोटे-छोटे केन्द्र हैं, जो अप्रकट रूपसे जीवन की दिशा का निर्धारण कर रहे हैं। पगडबडी के पास की जमीन जहाँ पर खुदाई हो रही थी, मुस्लिम होटल का पिछला कमरा जहाँ वे नवयुवक बहस कर रहे थे, पेड़ के नीचे का रास्ता जहाँ वे शरणार्थी अपना घर बनाये थे और वह थर्ड क्लास का बेटिंग रूम—सब उन छोटे-छोटे केन्द्रों में से ही हैं।

काफी, इन्सान और कुत्ते

‘ऊटी पचहत्तर मील’—मील के पत्थर पर खुदे हुए उन शब्दों को मैं कई क्षण तक देखता रहा। मैं कालीकट से चुन्देल आकर वहाँ पर बस से उतरा ही था। सामान मैं कालीकट में ही छोड़ आया था। चलते समय मुझे याद नहीं था कि मैं ऊटी की सबक पर जा रहा हूँ। अब चुन्देल उतर कर उस मील के पत्थर को देखते हुए मेरा मन होने

लगा कि मैं दूसरी दस से ऊटी जला जाऊँ—कुछ पचहत्तर मील ही तो सफर है। परन्तु गले में एक सूती कमीज थी, और आठ हजार फुट की ऊँचाई पर पहुँचकर रात बितानी पड़ती, इसलिए मैंने आँखें मील के पत्थर से हटाईं और बाईं ओर को उस कच्चे रास्ते पर चल पड़ा जिसके दोनों ओर चाय के पौधे उग रहे थे।

उससे पहली शाम मैंने कालीकट के समुद्रतट पर बिताई थी। जिस समय मैं वहाँ पहुँचा था उस समय जितने लोग वहाँ आये हुए थे, वे इस तरह एक दूसरे से अलग, नाना दिशाओं में मुँह किये खड़े थे, जैसे भंसार से रुष्ट होकर वहाँ आये हों, या गम्भीर चिन्तन में निमग्न हों। हर आदमी ने दूसरों से अपना भिन्न अपना बैठने का एक विशेष कोण बना रखा था। एक जगह तीन व्यक्ति कुहनियों पर तिर रखे एक दूसरे के आगे खड़े हुए थे - एक दूसरे से दो दो फुट नीचे को हट कर। वे शायद अपनी व्यक्ति भावना और समष्टि भावना का समझौता किये हुए थे। परन्तु कुछ देर बाद जब वहाँ चहल पहल हो गई तो ये सारे व्यक्तिवादी मनुष्यों की भीड़ में विलीन हो गये।

कालीकट व्यापारिक नगर है और वहाँ का समुद्रतट भी जहाजों का साल चढ़ाने उतारने का एक केन्द्र ही है, अतः मैंने केवल एक रात वहाँ बिताकर आगे चल देने का निश्चय कर लिया था। चलने से पहले मैं चाय और काफी के धाग देखने चुन्देल आ गया था, जो कालीकट से चालीस मील दूर है।

‘दो पत्तियाँ और एक कली’—मैंने कच्चे रास्ते पर एक पौधे से चाय की पत्तियाँ तोड़कर खूँघते हुए अपने आप से कहा। ठीक सामने उस समय नीलगिरी की उस श्रेणी का जितना भाग था उस पर दूर दूर तक चाय के ही पौधे लगे हुए दिखाई दे रहे थे। कुछ दूर ऊँचाई पर चाय की फैक्टरी थी। मैं उस फैक्टरी में चला गया और कुछ समय

मैंने फैक्टरी में यह देखते हुए बिताया कि केतली तक आने से पहले चाय की पत्तियाँ किस बुरी तरह से सुखाई, मसली, तपाई और काटी जाती हैं। फैक्टरी से निकल कर मैंने एक मजदूर से पूछा कि काफी के बाग किधर हैं ?

उसने जिधर संकेत किया मैं उसी ओर को चल पड़ा। कुछ आगे जाकर दो रास्ते आ गये। मैं कुछ देर अनिश्चित सा खड़ा रहा। एक ओर से कुछ व्यक्तियों के बात करने की आवाज सुनाई दे रही थी। मैं उसी ओर को चल पड़ा। थोड़ा आगे जाने पर मैं एक खुले भाग में आ गया जहाँ एक ओर कुछ नीचे छः सात मजदूर शायद खाद तैयार कर रहे थे। यह सोचकर कि बिना इशारों के वे मेरी बात ठोक से नहीं समझ सकेंगे, मैं कूदता हुआ उनके पास तक चला गया और—वहाँ जाकर मैंने इशारों का प्रयोग करते हुए उनसे पूछा कि काफी के बाग के पहुँचने के लिए मुझे किस रास्ते से जाना चाहिए !

काम रोक कर उन लोगों ने मेरी तरफ देखा और फिर एक दूसरे से कुछ कहा। फिर उनमें से एक जरा आगे आता हुआ बोला—
“मलयाली ?”

मैंने सिर हिलाया कि मैं मलयालम् नहीं जानता। “तामिलु ?”

मैंने फिर सिर हिलाया कि मैं वह भी नहीं जानता। “हिन्दुस्तानी ?”

“हिन्दुस्तानी जानता हूँ,” मैंने एक एक शब्द का अलग उच्चारण करते हुए कहा।

“क्या पूछते हो बोलो, !” उसने और पास आते हुए कहा।

“दोस्त, मैं काफी के बाग का रास्ता पूछ रहा था। इस तरफ से जाऊँ या उधर वाली सड़क से ?”

“इधर कोई काफी का बाग नहीं है। किसने तुमको इधर भेजा ?”

मैंने उसे बताया कि मैंने एक मजदूर से रास्ता पूछा था और उसने इशारे से बतलाया था कि मैं उस तरफ जाऊँ ।

इस पर वह मुस्कराया और बोला,—“उसने शायद समझा कि तुम काफी पीने की जगह पूछते हो । इधर जाने से काफी पीने का होटल मिलेगा । काफी का बाग दूसरी तरफ है । मुझको इधर काम है नहीं तो मैं चलकर दिखा देता, और अपने साथियों की ओर मुड़कर उसने उनसे कुछ कहा और फिर बोला, “अच्छा बलो आओ, मैं चलता हूँ ।” और वह खाद में से होता हुआ दूसरी ओर को चल दिया । मैं भी टखने टखने गीली खाद पर हल्के हल्के पैर रखता और पत्थरों पर पैर जमाकर अपना संतुलन ठीक करता हुआ उसके पीछे पीछे चला । फिर एक पगडंडी पकड़ कर हम सबक पर पहुँच गये ।

सड़क पर आकर उसने पूछा, “इधर कैसे आये ?”

“घूमने,” मैंने कहा ।

“खाली घूमने ?” उसने पूछा, “कौन कौन सी जगह देखी ?”

मैंने उसे संक्षेप में बता दिया ।

“घूमने में बहुत मजा है,” वह बोला, “मैं भी बहुत घूमा हूँ । बर्मा, सिंगापुर, ईरान, कलकत्ता, दिल्ली, पंजाब—सब जगह देख आया हूँ । मैं कौज में गया था । कौज में ही मैं हिन्दुस्तानी सीखा हूँ । थोड़ा थोड़ा पंजाबी भी सीखा हूँ—‘की गल्ल ए ओए कुत्ते दिया पुतरा’—और वह खिलखिलाकर हँस पड़ा ।

नीलगिरी की ऊपरी शिखराओं की ओर से बड़े बड़े सफेद बादल के टुकड़े इस तरह आ रहे थे जैसे कोई निश्चित अंतर से एक एक टुकड़ा हवा में उड़ा रहा हो । उनकी वजह से घाटी में धूप और छाँह की शतरंज सी बन रही थी । हमारे रास्ते पर भी कुछ लण धूप रहती

कुछ क्षण छाया आ जाती है। रास्ता बल खाता हुआ नीचे की ओर उतर रहा था।

चलते चलते उसने मुझे बताया कि उसका नाम गोविन्दन् है। लड़ाई बन्द होने पर उसे फौज से निकाल दिया गया था। तब से वह वहाँ पर मजदूरी कर रहा था। उसे एक रुपया पाँच आने रोज मजदूरी मिलती थी, जिसमें चार व्यक्तियों के परिवार का गुजारा करना होता था। वे लोग मजदूरी में वृद्धि और वेतन सहित अवकाश पाने के लिए लड़ रहे थे।

“दो हफ्ता हुआ चाय की फैक्टरी के मजदूर लोग ने फैक्टरी के मैनेजर को घेर लिया था,” गोविन्दन् बोला, “क्योंकि उन लोग का माँगें मैनेजर ने नहीं माना था। पुत्ति! आया। बहुत गड़बड़ हुआ।”

“फिर मैनेजर ने माँगें मानीं कि नहीं?” मैंने पूछा।

“वह तो मानेगा। नहीं मानेगा तो मजदूर लोग काम नहीं करेगा।”

सड़क के एक मोड़ पर आकर गोविन्दन् ने कुछ दूर संकेत करते हुए कहा, “उधर एक काफी का बाग है। मुझे जाकर काम करना है नहीं तो मैं साथ ही चलता..... मगर कोई बात नहीं। वहाँ तक चलता हूँ, चलो।”

मैंने उससे कहा कि वह अपने काम का हर्ज न करे, मैं चला जाऊँगा।

“हर्ज क्या है मैं अपना हिस्से का काम जाके पूरा करूँगा, चलो।”

और वह फिर साथ चल दिया। अब वह मुझे रास्ते के वृक्षों आदि के विषय में बताता हुआ चलने लगा। उसने एक खट्टे फल का पेड़ दिखाया और उसके विषय में बतलाया कि उसके साथ मिलाकर मछली

पकाई जाती है। फिर उसने जैक फ्रूट का पेड़ दिखाया। फिर एक वृक्ष के नीचे रुक कर उसने कहा, “यह काजू का पेड़ है।”

“यह पेड़ मैंने रास्ते में भी देखा है,” मैंने कहा, “मगर इस पर काजू कहाँ लगते हैं?”

“अभी मौसम का शुरु है,” गोविन्दन् बोला, “मौसम में इसमें पीला पीला लाल लाल फल लगेंगे। उधर की तरफ फल नहीं जाता नट जाता है। हर फल के साथ एक नट लगता है। देखो एक फल लगा है, तुमको देता हूँ।”

गोविन्दन् वृक्ष पर चढ़ गया। फल वृक्ष की सबसे ऊँची टहनी पर था। पकड़ी डाल पर खड़े होकर उसका हाथ फल तक नहीं पहुँचा। उसने एक पैर कच्ची डाल पर रखा। फिर भी उसका हाथ नहीं पहुँचा।

“रहने दो,” मैंने उससे कहा, “डाल टूट जायेगी।”

“तुम कितना दूर से आये हो,” वह बोला, “मैं एक पैर और नहीं चढ़ सकता?” और उसने दूसरा पैर भी कच्ची डाल पर रख दिया। डाल बुरी तरह से लचक गई, पर उसने फल तोड़कर नीचे फेंक दिया। मैंने फल उठा लिया। जरा सा मरोड़ने से उसके नीचे लगा हुआ नट अलग हो गया। उसे जेब में रखकर मैं फल खाने लगा।

गोविन्दन् नीचे उतर आया तो मैंने उससे पूछा, “मौसम में यह फल यहाँ खूब खाया जाता है?”

“खाया भी जाता है और फेंका जाता है,” उसने कहा, “पहले इससे शराब निकालता था। अब शराब निकालने का तो मना है। निकालने वाला तो अब भी निकालता है, मगर बहुत सा फल पेये ही जाता है।”

अब चलकर हम काफी के बाग में पहुँच गये। ढलानों पर काफी

के पेड़ों के साथ साथ वहाँ नारंगी के पेड़ और काली मिर्च भी लगाई गई थी। कई मजदूर स्त्रियाँ पुरुष काफी के लाल लाल बेर डोक़रियों में जभा कर रहे थे। एक जगह वे बेर सूखने के लिए फैलाये जा रहे थे। वहाँ पहले कई दिनों के बेर भी सूख रहे थे। चार पाँच दिन में वे बेर धीरे धीरे सूखकर काले पड़ जाते हैं तब वे 'क्योरिंग' के लिए भेज दिये जाते थे।

गोविन्दन् बतलाने लगा कि उस जमीन में पानी देने की आवश्यकता नहीं पड़ती। उसने यह भी बतलाया कि मालिक के पास तीन चार सौ एकड़ जमीन हैं और हर एकड़ जमीन से कम से कम चार पाँच हजार रुपये की सालाना आमदनी होती है।

ऊपर दी तीन कुत्तों के जोर जोर से भौंकने की आवाज सुनाई देने लगी। एक मजदूर लड़की उधर से दौड़ती हुई आई और उसने ऊपर की ओर इशारा करते हुए गोविन्दन् से कुछ कहा। गोविन्दन् ने मुझे बतलाया कि मालिक ने ऊपर से पूछा भेजा है कि मैं कौन हूँ, और बिना उसको इजाजत के उसकी जमीन पर क्यों आया हूँ। फिर जरा धीमे स्वर में बोला, "वह डरता है कि उस दिन जिस तरह मजदूर लोग चाय फैक्टरी के मैनेजर को घेर लिया उसी तरह किसी दिन इसको भी न घेर ले। वह समझता है कि तुम मजदूरों को ऐसा कुछ सिखाने के वास्ते आये हो।"

फिर अपनी भाषा में उसके लड़की से कुछ कहा और मुझसे बोला, 'चलो चलें।'

मैंने चलते हुए गोविन्दन् से पूछा कि वहाँ काम करने वाली औरतों को क्या मजदूरी मिलती है।

"औरत लोग को एक रुपया मिलता है," गोविन्दन् बोला, "बच्चे लोग को दस आना मिलता है। किसी का कभी सेहत खराब हो,

थोड़ा कम काम करे तो मालिक बस निकाल देता है। कोई ज्यादा काम करे तो तरबकी नहीं देता। दूसरे लोग से भी बोलता है कि उतना ही काम करो। अपने को कुछ काम करने को नहीं। खाली डण्डा और कुत्ता लेकर घूमता है।”

उसका कहने का ढंग ऐसा था कि लुके हंसी आ गई।

“बड़ा बड़ा कुत्ता है, बहुत भौंकता है,” गोविन्दन् बोला, “ऐसे आदमी को आदमी की मदद का तो आसरा नहीं है। खाली कुत्ते का ही आसरा है।” और अपनी बात से खुश होकर वह हंस दिया।

हम बाग से बाहर की सड़क पर आ गये। अब गोविन्दन् चलता हुआ मुझे बताने लगा कि वहाँ मिट्टी की दीवारें किस तरह बनाई जाती हैं। हम उस जगह के पास आ गये जहाँ से गोविन्दन् मेरे साथ चला था। मैंने उसे इतना समय अपने साथ बिताने के लिए धन्यवाद दिया। गोविन्द ने नीचे काम करने वाले साथियों को आवाज देकर उनसे एक बात की और मुझसे बोला, “चलो तुम्हारे साथ बस की सड़क तक चलता हूँ। काम तो मेरे हिस्से का रखा है, आके फरूंगा।”

और वह मेरे साथ बस की सड़क की तरफ चल पड़ा।

बस यात्रा की सँभ

चुंदेल से काखीकट के रास्ते में—

बस एक छोटी सी बस्ती के बाजार में रुकी थी। पहाड़ी बाजार था—मतलब एक और तीन चार दुकानें थीं और दूसरी ओर—पथरों की मुँडेर, जिसके नीचे बाटी थी। वहाँ सभी लोग बस से उतर कर

चाय काफी आदि पीने लगे थे। एक आने में काफी का बड़ा सा गिलास पीकर जब मैं दुकान में से सड़क पर आया तो मुझे महसूस हुआ कि दिन का रंग सहसा बदल गया है—कुछ ऐसा ऐसा हो रहा है जैसे आँधी आने वाली हो। परन्तु आँधी नहीं आ रही थी, अस्त होते हुए सूर्य के आगे एक बादल का टुकड़ा आ गया था। सूर्य की लाली उस बादल के टुकड़े पर फैल गई थी और उसकी छाया जमीन पर पड़ रही थी।

“चिब च्चीयु ! चिब च्चीयु !” एक पत्नी लगातार बोल रहा था। उस ध्वनि को सुनकर मन होता था कि उसी तरह उसका उगार दिया जाय, “चिब च्चीयु ! चिब च्चीयु !”

मुँडेर के पास खड़ा होकर मैं घाटी की ओर भाँकने लगा। एक युवती कुछ गौआँ को लिये ऊपर सड़क की तरफ आ रही थी। जिस वेश में वह थी, उस वेश में मैंने कई स्त्रियों को कालीकट से आते हुए भी देखा था—दूध की तरह सफेद तहमद चोखी और पटका। पटका बाँधने का उनका विशेष ढंग है। गज भर का सफेद कपड़े का टुकड़ा लेकर एक ओर के दोनों सिरों को तो वे सिर पर पीछे की ओर गाँठ दे लेती हैं और दूसरी ओर के सिर खुले छोड़ देती हैं। इस दूधिया वेश में कन्नड के स्त्री-सौन्दर्य को देखकर चित्रों में देखी हुई मिश्र की रमणियों की याद हो आती है। परन्तु इस वेश में जो सादगी है, वह उस तुलना में नहीं रखी जा सकती।

वह युवती गौआँ को लेकर सड़क पर पहुँच गई और सीधी सीधी हुई चाल में आगे चलती गई। तब मेरा ध्यान आसपास भंडारती हुई तितलियों की ओर चला गया। एक ही रंग की अनेक तितलियाँ थी—हरा शरीर और उस पर काले रंग के उलझे हुए बलब। कुछ एक तितलियाँ, गहरे मटियाले रंग की थीं, जिनके पंखों के बार्डर सफेद थे।

पर मैंने सोचा आप को धोती बाँधने में आपत्ति न हो, मुझे बड़ी खुशी है आप इतनी दूर से आये हैं -” वह हाथ हिला हिलाकर बात कर रहा था और उन व्यक्तियों में से लगता था, जिनके स्नायुओं को हर बात बहुत जल्दी प्रभावित करती है।”

बसंटे भर बाद, मैंने धोती बाँधी, कंधेपर दोपट्टा रखे, उसके साथ ही मन्दिर के पश्चिमी गोपुरम् के अन्दर प्रवेश किया। उसका नाम श्रीधरन् था और वह त्रिपुर की एक धार्मिक संस्था में काम करता था। उसदिन शनिवार होने के कारण उसकी छुट्टी थी।

बडककुनाथन् मन्दिर में घूमकर मेरा कुछ नये देवताओं से परिचय हुआ, जिन्हें मैंने पहले नहीं देख रखा था। परम शिव, विघ्नेश्वर, पार्वती, शंकरनारायण, श्री राम और गोपाल कृष्ण, ये सब परिचित देवता थे, नये देवता थे, सिंहौदर (जिसे शिव के भूतों में मुख्य माना जाता है), धर्म शास्ता अप्यप्पा (जिसे शिव और मोहिनीरूप विष्णु के संयोग से उत्पन्न माना जाता है, और जो मुझे बताया गया कि भक्तों की नई नस्ल का प्रिय देवता है), और बलि (जो प्रगतिशील देवता है, क्योंकि पुजारियों का विश्वास है कि वह दिन प्रतिदिन बढ़ रहा है, हालाँकि अपने जीवनकाल में उन्होंने उसमें होने वाले परिवर्तन को लक्षित नहीं किया। वैसे वे उसे देवता नहीं मानते, आज के युग का प्रतीक मानते हैं। इस दृष्टि से उनका विश्वास झूठा नहीं।)

देवताओं का परिचय देकर श्रीधरन् मुझे व्यूथम्बलम में गया। वह एक तरह की नाट्य शाला थी, जहाँ पर अभिनय के साथ पौराणिक गाथाओं का सस्वर पाठ किया जाता था। वहाँ से लौटते हुए श्री धरन् मुझे मन्दिर में प्रधान उत्सव त्रिचुरपुरम के विषय में बताने लगा। जो कुछ उसने बताया उसका सारांश यह था कि त्रिचुरपुरम प्रति वर्ष अप्रैल में पड़ता है। उस रात को मन्दिर के बाहर थाक्कन

काठ मैदान में चालीस हजार रुपये की आतिशबाजी चला दी जाती है। जिन दिनों ईस्ट इण्डिया कम्पनी के साथ कोचिन के सम्पर्क थे, उन दिनों वहाँ का राजा राय वर्मा था, जिसे शक्य थ्यूरन् (योग्य शासक) के नाम से भी जाना जाता है। इस राय वर्मा ने त्रिपुर के एक धर्म जात नायर परिवार की युवती के साथ विवाह किया था। त्रिपुर पूरक उसी सम्बन्ध की सुशी में मनाया जाता है। उन दिनों मन्दिर के दक्षिण की ओर टीक का घना जंगल था, और जिस पराति की मृत्युदण्ड दिया जाना हो, उसे उस जंगल में भेज दिया जाता था और वहाँ जंगली जानवर उसे खा जाते थे। राय वर्मा ने अपने विवाह के उपलक्ष्य में उस जंगल को कटवा दिया, जिससे त्रिपुर के लोगों में उसका आदर बहुत बढ़ गया।

बात करते हुए हम श्री धरन् के घर पहुँच गये। मैंने कपड़े बदल लिये तो उसने मुझ से बाहर के कमरे में बैठने का अनुरोध किया और कहा कि मैं एक प्याली काफी पीकर जाऊँ। उसके चेहरे के भाव और हाथों के हिलने में एक विशेष तरह का उस्ताह प्रकट हो रहा था, जिसका कारण शायद यह था कि त्रिपुर के बाहर का मैं पहला व्यक्ति था, जो उसके घर में अतिथि के रूप में आया था। मुझे बैठा कर वह स्वयं अन्दर काफी बगाने चला गया। मैं कमरे में फर्श और आसपास की दीवारों को देखने लगा।

मन्दिर जाने से पहले मेरी श्री धरन् से काफी बातें हुई थीं। वह अपनी माँ के साथ उस घर में रह रहा था। उसका आयु सैंतीस वर्ष की हो चुकी थी, पर उसने विवाह नहीं किया था, और न ही वह जन्म भर विवाह करने का विचार रखता था। वह छोटा ही था जब उसके पिता देहान्त हो गया था। बीच में छोड़ छोड़ कर वह कठि-नता से अट्ठाइस वर्ष की आयु में बी० ए० कर पाया था। उसकी माँ

धर्म में बहुत विश्वास रखती थी और घर के काम से जितना समय बचता, वह सारा पूजापाठ में लग गया करती थीं। श्री धरन् पर आरम्भ से ही मां का बहुत प्रभाव रहा था। इसीलिए बी० ए० करके उसने यह धार्मिक संस्था को नौकरी कर ली थी, हालाँकि वहाँ से उसे कुल पैंतीस रुपये ही वेतन मिलता था। त्रिचुर के बाहर उन्ने और नौकरी मिल सकती थी। परन्तु वह त्रिचुर छोड़कर और कहीं नहीं जाना चाहता था। अपने पैंतीस वर्ष के जीवन में वह केवल एक बार त्रिचुर से बाहर गया था, और वह भी कालीकट तक। कालीकट से लौटकर उसे कई दिन तक ज्वर आता रहा था और उसकी मां का विश्वास था कि भगवान बड़ाकुवाथन् से दूर जाने के कारण ही उसे ज्वर आया था। श्री धरन् को मां की बात पर पूरी आस्था थी। मां स्वयं घर से मन्दिर के रास्ते को छोड़कर जीवन भर त्रिचुर के और किसी रास्ते पर भी नहीं गई थी। केवल एकबार श्री धरन् मां को एक धार्मिक चित्र दिखाने ले गया था। उस रात को मां ने एक बहुत बुरा स्वप्न देखा था और निश्चय किया था कि भविष्य में वह कभी अपने निश्चित रास्ते को छोड़कर और किसी रास्ते पर नहीं जायेगी। श्री धरन् को गर्व था कि उसके घर का वातावरण बहुत शान्त रहता है और और घरों की तरह किसी तरह की कलह आदि की ध्वनि उस शांति को भंग नहीं करती थी। उसे और उसकी माँ को उस शांति का इतना अभ्यास हो चुका था कि वे किसी ऐसे परिवर्तन के लिये तैयार नहीं थे, जिससे वह वातावरण बदल जाय। इसी लिए श्री धरन् ने विवाह नहीं किया था। माँ उसके इस जितेन्द्रिय संकल्प से सन्तुष्ट थी, क्योंकि उसकी दृष्टि में इस तरह वह अपना पारलौकिक जीवन बना रहा था। जीवन में कभी असुविधा न हो इस लिए श्रीधरन् भोजन बनाने में मां की सहायता किया करता था।

घर का फर्श बहुत समक रहा था। शायद माँ उस फर्श की प्रति

दिन बहुत मेहनत से साफ़ करती थी। वैसे घर बहुत पुराना था और उसकी दीवारों में जगह-जगह दरारें पड़ी हुई थीं। घर में तीन कमरे थे। एक आने का कमरा, जिसमें मैं बैठा था, एक रसोई का कमरा और एक पीछे का अंधेरा कमरा जिसे मैंने नहीं देखा था। उस कमरे में माँ रहती थी और उसी में उसने एक छोटा-सा मन्दिर भी बना रखा था। घर के आँगन में एक कुआँ था, जिसपर मैं सवेरे नहाया था। घर के आगे घर की ही छोटी सी गली थी, जिसके साथ दीवार उठी हुई थी, जो उस घर को बाहर की गली से अलग करती थी। अन्दर की गली के सिरे पर एक छोटा सा दरवाज़ा था, जो बाहर की गली में खुलता था। उस दरवाज़े को बन्द कर देने से वह घर बाहर की दुनिया से बिल्कुल कट जाता था। अन्दर की गली में घर की सीढ़ियों के पास एक बड़ा सा पीपल का पेड़ लगा था, जिसकी सूखी पत्तियाँ टूट टूट कर छोटी-सी खिड़की के रास्ते उस कमरे तक पहुँच फर्श पर आ गिरती थीं। उस पूर्ण निःस्तब्धता में किसी पत्ती के फर्श पर गिरने का शब्द सुनाई देता तो बड़ा विचित्र लगता था।

श्री घरनू थाली में काफ़ी की प्यालियाँ रख कर ले आया। उस समय उसके चेहरे पर कुछ उद्विग्नता की छाप दिखाई दे रही थी। प्यालियाँ रखते हुए मैंने उसके हाथ में हल्का-सा कम्पन लक्षित किया। उसने एक प्याला मेरी ओर बढ़ा दी और जैसे चेष्टा पूर्वक मुस्कराता हुआ दूसरी प्याली आप उठा कर पीने लगा। मुझे सुपचाप काफ़ी पीते जाना अच्छा नहीं लगा, इस लिए मैंने बात चलाते के लिए उससे पूछा कि वह अपना रविवार किस तरह बिताता है।

“मन्दिर से आकर ‘मैं माँ से भगवद्गोता का पाठ सुनता हूँ,’ वह बोला, ‘फिर ‘रामकृष्ण मिशन के स्वामी जी के पास जाता हूँ’। उनके पास से आकर ‘माँ को उनका प्रवचन सुनाता हूँ’।

सायंकाल फिर मन्दिर में चला जाता हूँ। मन्दिर से लौटने एक खाना बनाने का समय हो जाता है।”

“इस कार्यक्रम से कभी आप का दिल नहीं उकताता?” मैंने पूछा।

उसके चेहरे पर ऐसा भाव आया, जैसे मैंने कोई न कहने की बात कह दी हो। उसने एक बार जल्दी से मन्दिर की ओर देखा और फिर मेरी ओर देखकर दबे हुए स्वर में कहा, “मैं अंग्रेज़ी नहीं समझती नहीं तो उसे यह बात सुनकर बहुत दुःख होता।”

मैंने खेद प्रकट किया और कहा कि मेरा अभिप्राय किसी तरह का आक्षेप करने का नहीं था मैं तो केवल जानकारी के लिए पूछ रहा था।

“आप ठीक कहते हैं,” वह बोला, “बाहर का आदमी शायद नहीं समझ सकता,” और फिर एक बार मन्दिर की ओर देखकर बोला, “हमें तो लगता है कि हमें बहुत कम समय मिलता है। इतना कुछ और किया जा सकता है... पर बहुत सा समय दूसरे कामों में चला जाता है।”

वह सहसा उठकर जल्दी-जल्दी कदम उठाता हुआ मन्दिर चला गया। मैंने काफी समाप्त कर ली थी। प्याली रखकर मैं उसके बाहर आने की राह देखने लगा। मेरी दृष्टि दीवारों पर लगे हुए चित्रों पर घूमने लगी, धर्म शास्त्र ग्रन्थों, राजा राय वर्मा और अभिजात वर्गों काथक सुन्दरी, राजा रामवर्मो और ईस्ट इण्डिया कम्पनी का कप्तान, रामकृष्ण मिशन के स्वामीजी, श्री धरन् की माँ, रामेश्वर का मन्दिर...

श्रीधरन् को मन्दिर से आते देखकर मैं उठ खड़ा हुआ। मैंने कहा, “देखिये, मैं अब चल रहा हूँ। चलने से पहले मैं माँजी को भी धन्यवाद दे दूँ...”

“आप चल रहे हैं...” श्रीधरन् ने बड़े आकस्मिक वंग से कहा, “देखिये, मैं आप को दरवाजे तक छोड़ आऊँ।”

“हाँ, मैं माँ जी से मिल लूँ....” मैंने कहा।

“वह : ”श्री धरन् जैसे कठिनाई में पड़ कर हाथ भटकता हुआ बोला, “माँ की तबीयत कुछ ठीक नहीं है... खिर फिर दर्द कर रहा है आप...”

“अच्छा आप मेरी ओर से उन्हें धन्यवाद दे दीजियेगा,” मैंने कहा और उसे भी धन्यवाद देकर मैं वहाँ से चला पड़ा।

श्रीधरन् अन्दर की गली के दरवाजे तक मेरे साथ आया। मैंने दरवाजे से बाहर निकल कर हाथ जोड़ दिये। श्रीधरन् ने भी हाथ जोड़ दिये। परन्तु उनकी आंखों का भाव कुछ ऐसा हो रहा था, जैसे वह अपने एक अपराध को सामने मूर्तरूप में देख रहा हो। मुझे लगा कि मेरा आता शायद घर में जिन्दगी की तीसरी मनहूस घटना था। मैं बाहर की खुली गली में चलने लगा।

श्रीधरन् ने दरवाजा बन्द कर लिया।

भास्कर कुरूप

अणकुलम—कोचीन—

कोचीन के समुद्रतट से होकर लौटते हुए नेट के पास आकर मैं एक भवन को देखने के लिए रुक गया। उस भवन में ऐसी कोई विशेषता नहीं, परन्तु कुछ लक्ष्यों से प्रतीत होता था कि वह या कोई पुराना धर्म-स्थान है या किसी पुराने रहस की बैठक है। उसकी खिड़कियों का आकार और नीचे के रंग कुछ इसी तरह के थे। उस भवन के साथ जो मैदान था, उसमें एक छोटा सा मन्दिर भी बना हुआ था। मन्दिर के पास खेलेते हुए लड़के को सम्बोधित करते मैंने पूछा कि वह कौन सी जगह है ?

“मदनचरी पैलेस !” लड़के ने कहा ।

“किसका पैलेस है यह ?”

“हिज़ हार्नेस का घुमाना पैलेस है ।”

मैंने उससे कहा कि मैं पैलेस देखना चाहता हूँ, उसका चौकीदार कहाँ होगा ?

“उहरिये मैं बुलाता हूँ,” कह कर लड़का आगता हुआ पीछे की ओर चला गया । दो तीन मिनट बाद ऊपर से आकर बोला, सीढ़ियों से ऊपर चले जाइए । चौकीदार अन्दर से दरवाजा खोल रहा है ।”

मैं सीढ़ियाँ चढ़ गया । चौकीदार दरवाजा खोल रहा था । वह छोटे कद का व्यक्ति था वनी मूँछों और गालों की लकीरों की वजह से तीस बत्तीस वर्ष का दिखाई देता था । मेरे हबोदी में पहुँचने पर उसने विनम्र गंभीरता के साथ दीवार पर नोटिस की ओर संकेत कर दिया और स्वयं दरवाजे के पास खड़ा रह कर नीचे की ओर देखने लगा ।

मैंने नोटिस में पढ़ा कि वह महल डच काल में बना था और कि वहाँ के कुछ प्रकोष्ठों में जो दीवार चित्र हैं वे उस काल की कला के उत्कृष्ट उदाहरण हैं । एक प्रकोष्ठ के रामायण म्यूरल का विशेष रूप से उल्लेख था ।

मैं नोटिस पढ़ चुका तो चौकीदार उंगली में चाबी लटकाने सुपचाप आगे आगे चल दिया । पहले वह मुझे जिस कमरे में ले गया, उसकी दीवारों पर शिव पार्वती, अर्द्ध नारीश्वर और लक्ष्मी पार्वती के चित्र बने हुए थे । मैं एक चित्र में रंगों की योजना देखने लगा तो मुझे महसूस हुआ कि चौकीदार ध्यान से मेरे पीछे का अध्ययन कर रहा है । मेरे उस चित्र से आँखें हटाने पर वह कुछ कहने को हुआ, पर उसने कुछ कहा नहीं । उसके बाद मैं कुछ क्षण दूसरे चित्र को देखता रहा । चौकीदार पुनः जैसे मेरी दृष्टि का अध्ययन करने की चेष्टा कर रहा था । उस चित्र से मेरी आँखें हटने के पूर्व थोड़ा आगे आकर कहा,

“यह कथा कलौ की मुद्रा है, इसमें चेहरे के भाव और उंगलियों की स्थिति को ध्यान से देखिये ।”

मैंने आश्चर्य के साथ उसकी ओर देखा । जो बात उसने कही थी, उसके अतिरिक्त मुझे उसके अम्मेजी बोलने पर भी आश्चर्य हुआ उसने बात कहकर भाँख हटा ली थी । मैं फिर से चित्र को देखने लगा । मैंने सोचा कि परम्परा से सुनकर उसने चित्रों के सम्बन्ध में कुछ बातें याद कर रखी होंगी और बाहर से आने वालों के सामने वह बिना स्वयं समझे उन बातों को दोहरा देता होगा । ।

वहाँ से हटकर हम एक निचले प्रकोष्ठ में गये, जहाँ सफेद धृष्ट भूमि पर भूरी लकीरों से बनाये गये चित्र थे । इनका विषय था पार्वती विवाह । दीवार के एक कोने से आरम्भ करके मध्य तक, अरुन्धती और सप्तर्षियों की शिव से असुर नाश के लिए विवाह कर लेने की प्रार्थना से लेकर शिव के विवाह के लिए सज्जित होकर आने तक के चित्र थे । दूसरे कोने से आरंभ करके दीवार के शेष भाग में पार्वती के विवाह की तैयारी के चित्र थे । कुछ भागों में सफेदी करने वालों ने चित्रों को अपनी कूचियों से छू दिया था । उस ओर संकेत करके चौकीदार ने कहा, “किसी भले आदमी को दीवारें मैली नजर आती थीं । उसने इन्हें सफेद करने की कोशिश की है ।”

मैंने पुनः उसकी ओर देखा । उसकी वह टिप्पणी रटी हुई चीज नहीं लगती थी ।

“कब की बात है यह ?” मैंने उससे पूछा ।

उसने मुँह में ही कुछ कहा जो मेरी समझ में नहीं आया । फिर वह मुझे वहाँ से अगले कमरे में ले गया । उस कमरे की दीवारों पर शिव मोहिनी से लेकर पशु पक्षियों तक के रति समय के चित्र बने हुए थे । गोवर्द्धन पर्वत के चित्र की ओर संकेत करके चौकीदार ने कहा,

‘देखिये, इसमें पशुओं और पक्षियों के जीवन को कितनी बारीकी से चित्रित किया गया है।’

चित्र में वास्तव में ही पार्वतीय जीवन का सूक्ष्म अध्ययन किया गया था, यद्यपि चित्रकार ने राज के शोवर्द्धन पर्वत पर शेर और हरिण की पृष्ठभित्त कर दिये थे। कुछ चित्रों में—विशेषतया कृष्ण गोपी विहार के चित्रों में—आँखों के वासनात्मक भाव का भी यथार्थ अंकन किया गया था। परन्तु विषय वस्तु की दृष्टि से उनमें अधिकांश क्षेत्र जीवमत्ता की सीमा तक शृंगारिक थे। वह स्वस्थ हृदय मनुष्य की कला नहीं थी, छुटे हुए और भटके हुए मनुष्यों की कला थी जिनका हृदय स्वरगुणों की उल्लेखना में जीवन के प्रति अपनी कलीवता को खो देता था। (इस कला की दृष्टि जैसे आज भी चल रही है, और अपने एक रूप में यथार्थ के उद्घाटन की छाया लेकर यद्यपि वास्तव में इसमें रचयिताओं की भटकी हुई वासनाओं का ही व्यक्तीकरण होता है।

अन्त में हम उस कमरे में आये, जिसकी दीवारों पर रामायण खूबसूरत बने हुये थे। कमरे के एक कोने में दिया जल रहा था। यहाँ रंग अपेक्षाकृत अधिक स्पष्ट थे। मैं दीवार के एक भाग को पास देखने लगा। चौकीदार ने कहा, “आप इन चित्रों को जरा पीछे टकर देखिए। तभी आपको सुन्दरता का पता चल सकेगा।”

हर बार बात कह चुकने पर उसकी आँखें दूसरी ओर को हट जाती थीं, और निचला होंठ क्षण भर काँपता रहता था। इस बार मैंने उसके कंधे पर हाथ रख कर कहा, “माखूम होता है, तुमने यहाँ के सभी चित्रों को बहुत ध्यान देकर देख रखा है।”

अब उसने आँखें मेरी ओर कीं और कहा, “मैं एक आर्टिस्ट हूँ।” हँसते कहते उसकी आँखें शुक्र गईं।

मैंने आश्चर्य के साथ उसे देखा। खाकी निक्कर और बाहर निकली हुई खाकी कमीज पहने, छोटे कद और घुबले शरीर का वह चौकीदार एक आर्टिस्ट था। मेरा ध्यान दीवार के चित्रों पर से हट गया। मैंने एक ही क्षण में उसकी बांहों और टांगों की खूबी चमकी की ओर देखा, उसके फटे हुए पैरों को देखा और उसके हाँठों को देखा जो जरा जरा कांप रहा था।

“तुम्हारा नाम क्या है ?” मैंने उससे पूछा।

“भास्कर कुरुप,” उसने कहा, “मैं कोचिन स्कूल ऑफ आर्ट का विद्यार्थी हूँ।”

“परन्तु तुम आर्ट स्कूल में जाते हो तो साथ यह काम किस तरह कर पाते होगे ?”

उसने बताया कि वास्तव में पैलेस का चौकीदार उसका पिता है, जो उन दिनों छुट्टी पर गया है और उसे अपने स्थान पर काम करने के लिए छोड़ गया है, वह आर्ट स्कूल जाते समय अपने छोटे भाई रामन को छोट्टी पर छोड़ जाता है। उस दिन अन्ततः दिवस होने के कारण आर्ट स्कूल बन्द था।

हम बात करते हुए बाहर की छोट्टी में आ गये। मैंने भास्कर से पूछा कि उसकी छोट्टी अभी कितना समय और है। उसने बताया कि छोट्टी का समय हो चुका है। मैंने प्रस्ताव किया कि हम बाहर चलकर आये पियें।

भास्कर, भास्कर का छोटा भाई रामन, और मैं, हम तीनों एक चाय की दुकान में चले गये। वहाँ बैठकर बात करते हुए भास्कर ने बताया कि उसकी आयु बारह साल है और वह पहले हाई स्कूल में पढ़ा है। हाई स्कूल छोड़कर उसने इधर उधर घूम करने की चेष्टा की, परन्तु किसी काम में वह अपने को स्थिर नहीं कर पाया, क्योंकि उस-

की रुचि दूसरी ओर थी। अन्त में वह किसी तरह कोचिन स्कूल आर्ट्स में प्रविष्ट हो गया। अब वह यह निश्चय किये हुए था कि जैसे भी होगा, अपना आर्ट स्कूल का कोर्स पूरा करेगा, चाहे वह अवकाश के समय हाथ की मेहनत करते हुए ही क्यों न हो।

मुझे सहसा विचार आया कि उसकी बनाई हुई कोई चीज तो मैंने देखी ही नहीं। मैंने भास्कर से कहा, “देखो, यहाँ से उठकर सुन्हारे घर चलेंगे। मैं सुन्हारे बनाये हुए चित्र देखना चाहता हूँ।”

मेरी इस बात से भास्कर थोड़ा कुण्ठित हो गया। अपने नासूलों की देखता हुआ बोला, “मैं तो अभी विद्यार्थी ही हूँ, मेरा हाथ अभी खाक नहीं हुआ। कुछ पेंसिल के खाके घर पर रखे हैं, मगर कुछ खास नहीं हैं।”

“खास न सही, फिर भी दिखाने में तो कोई हर्ज नहीं,” मैंने कहा।

“नहीं, हर्ज तो कोई नहीं,” वह बोला, “मगर कुछ खास नहीं है। आप” अच्छा, मैं रामन को भेजकर यहीं पर मंगवा लेता हूँ।”

रामन जाकर जल्दी ही लौट आया। भास्कर ने कापी और फ्रेम दोनों उसके हाथ से ले लिये। पहले उसने अपनी कापी मुझे दिखाई। मैं उसके बनाये हुए पेंसिल के स्केच देखने लगा। भास्कर के विषय सीमित थे, परन्तु यह प्रकट था कि वह बहुत रुचि और मेहनत के साथ काम करता है।

“वह क्या चीज है?” मैंने फ्रेम की ओर संकेत करके उससे पूछा।

“वह” विघ्नेश्वर का चित्र है,” भास्कर थोड़ा संकोच के साथ बोला, “यह मेरा पहला बड़ा चित्र है।”

उसने श्रीम मेरे हाथ में दे दिया। श्रीम में गणपति का पेंटिल से बना चित्र जड़ा हुआ था। उस चित्र में भास्कर का हाथ ज्यादा साफ लगता था। चित्र के नीचे एक कोने में 'आर्ट स्कूल के अध्यापक के हस्ताक्षर थे कि वह चित्र भास्कर कुरुप की कृति है।

मैंने चित्र से आंखें हटाकर पुनः एक बार भास्कर कुरुप के चेहरे को ध्यान से देखा। वह आस्था के साथ मेरे हाथ में पकड़े हुए अपने उस चित्र को देख रहा था, उसके हृदय का भाव उस समय उसके चेहरे पर आ रहा था—उसके अस्तित्व हृदय ने विघ्नेश्वर का चित्र बनाकर जैसे अपने रास्ते के विघ्नों को हटाने का विश्वास पा लिया था। उसकी आंखें चित्र से उठती हुईं मुझसे मिल गईं।

“अब मेरा हाथ पहले से साफ हो रहा है,” उसने कहा।

मैं पुनः उस चित्र को देखने लगा। चित्र में बने हुए साँप की कुंडली मुझे बहुत अच्छी लग रही थी। भास्कर अपनी कापी से कागज का एक टुकड़ा फाड़कर उस पर पेंटिल से कुछ लिखने लगा।

जब हम चाय की दुकान से बाहर निकले तब संध्या हो रही थी। बैंक वार्डर्ज के उस ओर अर्थार्थिकुलम् की प्रधान सड़क की बसियाँ सहसा जल उठीं। साथ ही दाईं और भारतीय नौ सेना के दो जहाज सहसा जगमगा उठे। उन्हें जनसंघ दिवस के उपलक्ष्य में आबोक्ति किया गया था। भास्कर के फटे हुए नंगे पैर में कुछ खुश गया। वह मुककर उसे निकालने लगा। जब वह सीधा हुआ तो मैंने उससे विदा मांगी। भास्कर के होंठ कुछ कहने के लिए हिले, पर फिर वह चुप रहकर चल दिया। चार पाँच कदम जाकर वह रुक गया। मैंने थोड़ा जेद्दी की ओर चलते हुए लिखित किया कि वह अनिश्चित भाव से फिर मेरी ओर आ रहा है। मैं रुक गया। भास्कर ने पास आकर वह कागज का टुकड़ा मेरे हाथ में दे दिया, जिसपर उसने पेंटिल से कुछ लिखा था। मैंने पढ़ा, लिखा था—

भास्कर कुक्ष
मदनचरी पैलौस
कोचिन

मैंने पुनः उत्साह के साथ उससे हाथ मिलाया और एक कागज पर अपना पता लिखकर उसे दे दिया। फिर मैंने उससे दूसरी बार बिदा ली।

यू ही भटकते हुए

एक भिखारिन, अपने बच्चे को छाती से चिपकाये हुए, हाँठ उसके गाल से लगाये, अर्धनिमीलित आँखों से फुट बोलें पर लटक कर बलती गाढ़ी से उतर गई.....।

गाढ़ी आलवी स्टेशन के प्लेटफार्म पर आ गई।

आलवी अर्धकुलम के बहुत पास ही है। सुना था कि वहाँ नदी का पानी बहुत अच्छा है। मैं प्लेटफार्म पर उतर कर, रेल की पटरी के साथ साथ, जिस दिशा में मुझे बताया गया था, उस दिशा में चल पड़ा। नदी तक पहुंचने से पहले, मुझे दो एक जगह रुककर रास्ता पूछना पड़ा। जिस समय मैं नदी के किनारे पहुँचा एक भत्साह दूसरे पार जाने के लिए सवारियों को बुला रहा था। मैं बिना यह सोचे कि दूसरे पार जाकर क्या होगा, नाव में बैठ गया।

दूसरे पार पहुँचकर मैं किनारे के साथ साथ चलने लगा। नदी में पानी अधिक नहीं था। दो एक जगह किनारे के साथ पशु नहा रहे थे। कुछ नावों में पतली चौकोर ईंटें भरकर ले जाई जा रही थीं। एक जगह नहाने का घाट बना हुआ था, जहाँ पर कुछ लोग दीपहर का स्नान कर रहे थे। सामने नदी का पुल था। पुल की ऊँचाई की

वज्र से उनके नीचे से गुजरता हुआ नदी का खामोश पानी बड़ा उदास सा लग रहा था।

मैं किनारे के साथ साथ चल कर पुल के ऊपर चला गया। ऊपर से नीचे झाँकने पर पुल की ऊँचाई और भी ज्यादा महसूस होती थी। पानी की धार के एक और खुली सूखी जमीन पर धोबियों ने कपड़े फैला रखे थे, जो सब सफेद थे। उन फैले हुए कपड़ों को देख कर लगता था जैसे वे किन्हीं मानवीय शरीरों के व्यंग्य चित्र हों, जो कुछ खड़कों ने स्कूल से झौटते हुए चाक के चूरे से बना दिये हों।

दोपहर का नहाना, कपड़े धोना, नावों में ईंटें ले जाना, यह सब कुछ उस पुल पर से देखते हुए, जीवन का एक कटा हुआ टुकड़ा लगता था, जो नदी के पानी के साथ साथ उसी की गति और उसी की खामोशी लिये हुए चल रहा था। मेरा मन हो आया कि नदी के कमर तक गहरे पानी में उतर कर नहाऊँ। मैं फिर पुल के नीचे चला गया।

जब मैं नदी से नहाकर निकला तो मेरा मन ही रहा था कि किसी से बात करूँ। नदी के पानी ने शरीर में स्फूर्ति भर दी थी और मैं किसी से बात करके एक हल्का सा कहकहा लगाना चाहता था। मैंने एक मरलाह से बात करने की चेष्टा की, परन्तु उसमें मुझे सफलता नहीं मिली। उसकी भाषा मुझसे भिन्न थी और मेरी मर्जी उस पर अपना कोई आप प्रकट करने की नहीं, बोल कर कुछ कहने की थी। उस समय मुझे महसूस हुआ कि मैं वहाँ पर अजनबी हूँ। इतने लोगों

बीच होते हुए भी जब आदमी किसी से बात नहीं कर सकता, किसी से बातना भी नहीं कह सकता कि 'इस नदी का पानी बहुत ठण्डा है, नहा कर मजा आ गया,' तो यह अजनबीपन महसूस होना स्वाभाविक ही है।

पानी बसी उदास भाव से पुल के नीचे से निकलकर आगे बढ़ता

जारहा था। दो लड़के ऊपर पुलपर आकर पानी की ओर झौंक रहे थे। उनमें से एक ने एक देखा पानी में फेंका। उससे कुछ छींटें उड़कर मृत्त पर पड़ीं और कुछ जमीन पर। फिर दूसरे लड़के ने एक देखा फेंका। इस बार भी उसी तरह छींटें उड़कर पड़ीं। लड़के दो एक मिनट तक यह खेल खेलते रहे। फिर आगे पीछे भागते हुए पुल से सबक पर चले गये। मेरे पास की मिट्टी के जिस भाग पर पानी के छींटें पड़ते रहे थे, उसमें से अब सौंधी सी गन्ध आने लगी। वह गन्ध इतनी परिचित थी कि उसे सूंघते हुए मेरा मन हुआ गीली मिट्टी को पैर के नाखून से जरा सा छेड़ दूं। मेरी अजनबीपन की अनुभूति दूर होने लगी। मैं वहाँ से ऊपर के एक अनजान कच्चे रास्ते पर चला दिया।

उस रास्ते के एक ओर एक घर में कुछ कच्चे बरामदे में खेल रहे थे। बरामदे में ही एक स्त्री चावल पीस रही थी। एक सुबक टॉर्न फैलाये फर्श पर बैठा अखबार पढ़ रहा था। यह उस घर का अपना दोपहर का वातावरण था। मुझे उस समय अपने उस घर की याद आई जिसमें मैंने जीवन के पहले पन्द्रह सोलह वर्ष बिताये थे। उस घर की अपनी ही तरह की सुबह और अपनी ही तरह की शाम होती थी—सबरे स्कूल जाने के समय की हलचल और शाम को पिता के दोस्तों की मजलिस! यही दोपहरे और सुबह शाम एक घर का इतिहास और संस्कृति बन जाती हैं। ये ही छोटी छोटी सांस्कृतिक इकाइयाँ एक ओर व्यक्तियों का और दूसरी ओर राष्ट्र की सामूहिक संस्कृति का निर्माण करती हैं, जो आगे विश्व संस्कृति के निर्धारण में सहायक हो सकती हैं। फिर मुझे बम्बई के चालों का ध्यान आया जहाँ एक एक तंग कमरे में दस दस बीस बीस व्यक्ति घुटा हुआ जीवन व्यतीत करते हैं। इस रूप में भी घर क्या एक सांस्कृतिक इकाई कहा जा सकता है? कम से कम व्यक्तियों पर और राष्ट्र की सामूहिक संस्कृति पर उसका प्रभाव तो पड़ता ही है। फिर गली सड़की

चटाइयों के या चौथड़े चौथड़े कपड़ों के बने हुए घर ? वे भी तो व्यक्तियों का और संस्कृति का निर्माण कर रहे हैं ।

आगे कुछ खेतों के साथ रास्ते की तरफ मिट्टी की ऊँची मेंड़ें बनायी गयी थीं, जिन्हें नारियल के पत्तों की चटाइयों से ढका गया था यह शायद बरसात में उनकी रक्षा करने के लिए किया गया था । एक जगह मैदान की खुली धूप में एक मजदूर रोड़े तोड़ रहा था । पास ही तीन चार अस्थिशेष बच्चे, जिनके लिए उनके शरीरों की अपेक्षा अनुपातिक रूप से बहुत बड़े थे, एक दूसरे की ओर रोड़े फेंक रहे थे । कुछ हटकर एक स्त्री अपना सूखा स्तन एक शिशु के मुँह में दिये बैठी थी और बार बार उसके गाल की रुखी त्वचा को चूम रही थी । यह उस परिवार की अपनी दोपहर थी—राष्ट्र की एक और सांस्कृतिक झुकाई ।

मैं वहाँ से कुछ आगे जाकर पक्की सड़क की ओर घूम गया ।

+ + + +

रात को आनाकुलम् के आंबलम् (शिव मन्दिर) का वार्षिकोत्सव था । इस उपलक्ष्य में आंबलम् को चारों ओर से दीपालोकित किया गया था । आंबलम् में देवालय के चारों ओर की दाँवारें जाली की तरह की बनी रहती हैं जिनके सुराखों में उत्सव के दिन दिये जला दिये जाते हैं । देवालय की पूर्वभूमि में जो स्वर्ण-स्तम्भ था उसे भी ऊपर से नीचे तक दियों से आलोकित किया गया था । दियों की मलाश्रों के सौंदर्य को देखता हुआ मैं आंबलम् के पृष्ठ भाग की ओर चला गया क्योंकि उधर उस समय विशेष हलचल प्रतीत हो रही थी । उधर सड़क पर तीन बड़े-बड़े हाथी आ रहे थे, जिनके साथ लोगों की बहुत भीड़ थी । हाथी छत्रों और सोने के आभूषणों से अलंकृत थे । बीच के हाथी की पीठ पर शायद देवता की मूर्ति लाई जा रही थी, क्योंकि मैंने सुना था कि कई दिन तक देवता की मूर्ति इस तरह हाथी की पीठ पर

मन्दिर के चारों ओर ले जाई जाती है। आज आराध की—देवता की मूर्ति को जलास्नान कराने की— रात थी। आराध के बाद उस उत्सव की पूर्ति हो जाती है।

हाथियों के साथ तीन व्यक्ति चार-चार ज्योतियों वाली मशालें लिये हुए आ रहे थे। साम्य 'पंचवाद्यम्' चल रहा था। पंचवाद्यम् सैने उससे पहले भी मन्दिर के एक पार्श्वभाग में सुना था, इस समय रास्ते में भी भीड़ में 'पंचवाद्यम्' सुनने की बहुत रुचि और उत्साह था। शहनाई बजाने वाले विशेष रूप से विभोर होकर बजा रहे थे।

रास्ते में कई घरों के आगे सजी हुई वेदिकाएं बनाई गई थीं। हाथी जब किसी वेदिका के पास पहुँचते तो उन्हें रोक कर वहाँ चावल आदि से पूजा कराई जाती, फिर बीच के हाथी को कुछ नैवेद्य दिया जाता और काफिला आगे बढ़ने लगता। भीड़ धीरे-धीरे घनी होती जा रही थी। प्रायः सभी स्त्रियाँ पुरुष नंगे पाँव थे। अधिकांश स्त्रियों ने विशेष रुचि के साथ अपने केशों में फूल सजा रखे थे। उनकी केशालंकरण की कई भिन्न-भिन्न शैलियाँ थीं, जिनमें उनकी प्रसाधन रुचि का परिचय मिलता था। कइयों के अपनी-अपनी साड़ी के रंग के साथ सिर के फूलों के रंग का मिलान कर रखा था। हाथी अब मन्दिर की सीमाओं में प्रवेश कर रहे थे जोर-जोर से पटाखे चलाये जाने लगे। आराध का समय धीरे-धीरे पास आ रहा था।

किसी तरह भीड़ से निकल कर मैं खुले रास्ते पर आ गया। जिस वेदिकाओं में पूजा हो चुकी थी, उन्हें अब तोड़ा जा रहा था। कुछ इक्के दुक्के लोग जो शायद मेरी तरह भीड़ में से निकल आये थे, अब रास्ते में रुक कर आबलम् की ओर देख थे। कुछ आगे जाने पर अन्वरे में एक व्यक्ति सहसा मेरे सामने आ गया और अंग्रेजी में बोला, "मिस्टर, क्या तुम मुझे कुछ दे सकते हो?"

मैंने अचकचाकर उस व्यक्ति को देखा। उसके सिर के बाल और हाड़ी बड़ी हुई थी। उसके कपड़े मैले थे। उसके हाथ में एक फटा पुराना कम्बल था, जिसे वह अपने साथ सदाये हुए था।

“तुम क्या चाहते हो?” मैंने पूछा।

“एक आना, दो आने।”

“तुम अंग्रेजी जानते हो?”

“मैं तीन जवानें जानता हूँ” वह बोला, “अंग्रेजी, संस्कृत और तामिल।” फिर वह उस विषय को समाप्त कर देने के लिए जल्दी से बोला, “तुम मुझे कुछ दे सकते हो?”

“तुम पढ़े-लिखे आदमी होकर भीच माँग रहे हो?” मैंने। वह इकियानूसी सवाल पूछ लिया।

“मैं बेकार हूँ और भूखा हूँ।” उसने थोड़ी कड़वा के साथ मुझ से कहा।

“पर तुम कुछ न कुछ काम तो ।”

वह सहसा एक तिरस्कार पूर्ण हँसी हँस कर आगे चल पड़ा। मुझे ऐसा महसूस हुआ जैसे उसने मेरे गाल पर चपत दे मारी हो।

पीछे आंबलूम में एक साथ बहुत से पटाखे छूटने की आवाज आने लगी। शायद देवता को जल स्नान कराने का समय आ गया था। मेरे सिर के ऊपर आकाश में आतिशबाजी के नाना रंग बिखर गये।

मैंने एक बार पीछे मुड़ कर देखा। वह व्यक्ति ऊँचरे में न जाने कहाँ चला गया था।

पानी के मोड़

अर्णाकुलम् के जिस होटल में मैं ठहरा था, इस होटल का मैनेजर बहुत मिलनसार आदमी था। उसके इस स्वभाव की वजह से जहाँ बिला जरूरत से ज्यादा बढ़ जाता था, वहाँ महसूस यही होता था कि एक दोस्त के घर में मेहमान बनकर ठहरे हुए हैं। वह आग्रह के साथ खिलाता था और बड़ी बेतकलुफी के साथ हर तरह का परामर्श देता था।

“आप आज जा रहे हैं?” मैं काफी पी रहा था तो उसने मेरे पास आकर ऐसे स्वर में पूछा जैसे उसके बाद यही कहेगा कि ‘नहीं मैं अभी आपको नहीं जाने दूँगा।’

“हाँ, आज शाम की मोट से अलेप्पी जाने की सोच रहा हूँ।” मैंने कहा।

“परिवार लोक नहीं जा रहे?” उसने कुर्सी खींचकर बैठते हुए पूछा।

मुझे परिवार लोक की भौगोलिक स्थिति का पता नहीं था। परिवार लोक की विशेषता क्या है, इसका भी कुछ ज्ञान नहीं था। मैंने कॉफी का एक घूँट भर कर उससे कहा कि मैं परिवार लोक के विषय में कुछ नहीं जानता।

“वाह! परिवार लोक दक्षिण-पश्चिमी भारत का सबसे सुन्दर भील है। फिर दूसरी विशेषता यह कि पहाड़ी भील है और उसमें चारों तरफ घना जंगल है जहाँ से जंगली जानवर आकर किनारे पर पानी पीते देखे जा सकते हैं। शिकार के लिए भी यही अच्छी जगह है।

मैंने कॉफी का एक घूँट भरा। मेरी कल्पना में परिवार लोक का चित्र बनने लगा—मीलों के विस्तार में फैला हुआ गहरे हरे रंग का पानी,

‘हल्की हल्की कहें, एक छोटी सी नाव, चारों ओर घनी हरियाली से लदे हुए पहाड़ और पूर्ण खामोशी !

‘यहाँ से कितनी दूर है ?’ मैंने एक ओर घूँट भरकर पूछा ।

‘यहाँ से अलेप्पी न जाकर कोट्टायम जाइए । वहाँ से साठ सत्तर मील होगी । बस या टैक्सी मिल जायगी । आप कदें तो मैं अभी सारा प्रबन्ध कर देता हूँ । सौ रुपये में सब हो जायगा ।’

और उसने व्याख्या की कि तीस चालीस रुपये तो यात्रा का व्यय होगा, तीस रुपये वहाँ बोट लेने के देने पड़ेंगे और क्यों कि वहाँ कोई होटल नहीं है, इसलिए उसके एक अपने आदमी के पास रात रहने खाने और ‘शेष सुविधाओं’ पर कुछ चालीस रुपये व्यय होंगे ।

‘ऐसे खूबसूरत जगह पर अकेले तो दिल नहीं लगता न ! जैसे हमारी हर चीज आपणो अन्वल दर्जे की मिलेगी ...’

मैं मन ही मन सुस्कराया कि जनिघे की आंख कहां कहां पहुँचती है । वह व्यक्ति अर्णकुलम के होटल में बैठा पेरियर लेक की सुन्दरता और उसी झलाके की किसी युवती के शरीर का सौदा कर रहा था !

मैंने कॉफी का आखिरी घूँट भरा और उठे उसके सुस्कार के लिए धन्यवाद देकर उठते हुए कहा कि मैं भविष्य में कभी आऊँगा तो पेरियर लेक जरूर जाऊँगा ।

‘और हमें भी याद रखियेगा,’ वह साथ ही उठता हुआ बोला, ‘यह हमारा कार्ड रख लीजिए । पेरियर हमारे जैसा प्रबन्ध आपको और किसी का नहीं मिलेगा ।’

शाम को मैंने अलेप्पी जाने वाली फेरी ले ली । अर्णकुलम से अलेप्पी तक की यात्रा बैक वाटर्ज से की जा सकती है । बैकवाटर्ज को यात्रा का यह मेरा पहला अनुभव था । कोचिन से अलेप्पी तक बैक वाटर्ज का खुला विस्तार है जिसे वेन्बनाद लेक के नाम से जाना जाता

हैं। इस विस्तार में फेरी की यात्रा करना एक रोमांचक अनुभव है। खुले पानी में आकर कहीं-कहीं अनेकानेक बत्तखें तैरती हुई मिलती हैं और प्रतीत होता है कि हम बत्तखों के देश में प्रवेश कर रहे हैं। सहसा फेरी का साइरन बजता है। बत्तखें पानी की सतह झाँक कर पंख फड़फड़ाती हुई ऊपर आकाश को उड़ जाती हैं और फेरी के ऊपर श्वेत पंखों की छत सी फैल जाती है। थोड़ा उड़कर वे पानी के किसी दूसरे भाग पर उतर जाती हैं और लगता है कि वहाँ पानी पर बत्तखों का एक सफेद द्वीप तैर रहा है। वहाँ फिर किसी फेरी का साइरन बजता है और द्वीप फिर फड़फड़ाते हुए पंखों में बदल कर आकाश में उड़ जाते हैं।

धीरे-धीरे रात हो जाती है। चारों ओर का वातावरण रहस्यमय प्रतीत होने लगता है। किनारे के नारियल के झुण्डों में कहीं कोई बत्ती टिमटिमाती दिखाई दे जाती है। पानी की सतह पर दूरसे कोई रंगीन रोशनी धीरे-धीरे अपनी ओर उठती आती है। पास आने पर पता चलता है कि वह ऊपर से आती हुई फेरी की रोशनी है।

अलेप्पी पहुँचने से पहले सवेरा हो जाता है। अब रास्ते में पानी के मोड़ और दोराहें दिखाई देते हैं, क्योंकि कई जगह से दैक वाटरज का पानी काट कर यातायात के लिए छोटी नहरें बनाई गई हैं। सूर्य की पहली किरण के स्पर्श से सतह पर तारे से मिलमिलाने लगते हैं। फेरी जहाँ किनारे के पास-पास छाया में चलती है वहाँ नहरें पानी में नारियल के पेड़ों के लथकते हुए प्रतिबिम्ब ऐसे लगते हैं, जैसे बड़े-बड़े अजगर मुँह में छटपटाते हुए कैंकड़े पकड़े पानी के अन्दर किलौल कर रहे हों। आकाश का भी प्रतिबिम्ब पानी में पड़ता है और नीचे के आकाश और बादलों को देखते हुए किसी-किसी क्षण तो लगता है कि हम शून्य में ही चल रहे हैं। फिर सहसा धूप वाला भाग आ जाता है और नीचे का शून्य पानी में बदल जाता है।

शाम को अलेप्पी के समुद्र तट पर मैं कुछ बच्चों के साथ रेत में 'आंबलम्' बनाने का खेलता रहा। जिस समय मैं समुद्र तट पर गया, ये बच्चे—एक लड़की और दो लड़के—वहाँ रेत के बरौंदे बना रहे थे। मैं पहले पास रुक कर उनका हस्त-कौशल देखता रहा। फिर पैरों की उंगलियों के भार बैठ गया। लड़की ने न जाने कैसे पहचान लिया कि मैं मलयालम् बोलने वाला नहीं हूँ। वह अटक-अटक कर वाक्य बनाती हुई बोली, 'आप—हिन्दी—बोलने वाले—हैं ?'

"हाँ," मैंने कहा, "तुम हिन्दी जानती हो ?"

मैं "... हम . हिन्दी में—" यहाँ पर अटक कर उसने बस्ते रहे अपनी हिन्दी की पुस्तक निकाली और उसमें देखकर निश्चय करके बोली, "मैं—दूसरी—फार्म में—हिन्दी—पढ़ती हूँ।"

हमारी हिन्दी में बातचीत अधिक नहीं बढ़ सकी, क्योंकि वे तीनों कुछ चुने हुए वाक्य ही बोल सकते थे। फिर जल्दी ही हमारी घनिष्ठता हो गयी और वे मुझे रेत का आंबलम् बनाना सिखाने लगे। जिस तरह से उन्होंने रेत में चारों तरफ से सूराख करना आरम्भ किया, उससे तो लगता था कि वे एक भट्ठी बनाने जा रहे हैं। परन्तु धीरे-धीरे वे सूराख आंबलम् के अन्दर जाने के रास्ते बन गए, उन रास्तों के आगे गोपुरम् खड़े हो गये और बीच में देवस्थान बन गया। एक लड़के ने अपनी जेब में लाल फूल भर रखे थे। फूल निकाल कर उसने आंबलम् में इधर-उधर बिखरा दिये। इससे शिल्प के साथ आंबलम् का वातावरण भी पैदा हो गया।

अब उन्होंने मुझसे कहा कि मैं भी उसी तरह का आंबलम् बना कर दिखाऊँ। मैंने तत्परता से निर्माण कार्य आरम्भ कर दिया। परन्तु जब मेरा आंबलम् बनकर तैयार हुआ तो वह आंबलम् की बजाय भूतों का डेरा लगता था। वे तीनों मेरे आंबलम् पर खूब हँसते रहे।

उसके बाद वे समुद्र कपोतों को पकड़ने के लिए उनका पीछा करने लगे। मुझे भी उन्होंने साथ मिला लिया। समुद्र कपोत कुछ ऐसे अविश्वासी थे कि हमारे बोल कदम दूर रहते ही कुंड का कुंड पचास नौ कदम उड़कर आगे चला जाता। हम बड़ी चातुरी से आगे बढ़ते हुए पुनः जब पन्द्रह बीस कदम के अन्तर पर पहुँचते तो वह सारा कुंड फिर उड़कर आगे चला जाता। मील भर दौड़कर भी हम कुंड के पास नहीं पहुँच सके।

कुछ देर बाद जब जल चले गये तो मैं रेत पर लेट गया। कन्या कुमारी की ओर जाती हुई समुद्र की तट रेखा—दूर तक दिखाई दे रही थी। पानी धीरे धीरे बढ़ रहा था—एक लहर आई और मुझ से एक गज दूर तक की रेत को भिगो गई। फिर एक और लहर पाँच छः गज के फासले तक आकर लौट गई। फिर एक और लहर उससे भी दो तीन फुट आगे तक चली आई। परन्तु तब तक मैं उठकर वहाँ से चल दिया था।

x

x

x

अलेप्पी से मैं क्वाइलीन आ गया। क्वाइलीन में थंकासरी समुद्र तट के पास ही लाइट हाउस है। लाइट हाउस के ऊपर से देखते हुए नीचे समुद्र का पानी ऐसे लग रहा था—जैसे हवा से काँचता हुआ पतला सुमई वस्त्र फैला है। नावें उस कोण से बहुत छोटी और अरनी छायाओं और पीछे बनती सफेद लकीरों सहित ऐसी दिखाई दे रही थीं, जैसे वे उस फैलाव पर चित्रित की गई हों। दूसरी ओर घने गारियलों के शिखर शिखर तक फैले थे और धूप और हवा मिलकर उनमें लहरें पैदा कर रही थीं। पानी और गारियल के पत्तों का एकसा कमिल कम्पन तट रेखा के पास मिल रहा था, जो साँप की तरह बल

खाये हुए दक्षिण-पूर्व की ओर उत्तरोत्तर सिमटती चली गई थी। वहाँ से लगता था कि उसका कोना वह पास ही कहीं होगा।

कोवलम्

त्रिवेन्द्रम् आकर मैंने पहली रात कोवलम् के रेस्ट हाउस में बिताने का निश्चय किया। कोवलम् त्रिवेन्द्रम् से सात मील दूर एक 'बीच' है, जिसे यह नाम शायद इस लिए दिया गया है कि उसका आकार मलयालम् के अक्षर 'को' से मिलता जुलता है। इस 'बीच' की चर्चा मैंने बहुतों से सुन रखी थी।

जिस बस्ती के पास मैं बस से उतरा, कोवलम् बीच वहाँ से एक मील था। उस समय सन्ध्या हो रही थी। बस स्टॉप के पास ही तीन चार वृद्ध पत्थरों पर बैठे गपराप कर रहे थे। एक लड़का पंद्रह बीस साथ साथ नौधी हुई बकरियों की लिये जा रहा था। सबक के मोड़ के पास एक स्त्री चूल्हा जला रही थी। बाईं और चाय की दुकान में आँगूठी पर रखी हुई केतली में पानी उबल रहा था। मैं चाय पीने के लिए उस दुकान में चला गया।

दुकान में और भी कुछ लोग चाय पी रहे थे। मुझे बाहर का व्यक्ति जान कर उन सब का ध्यान मेरी ओर आकृष्ट हो गया। उनमें से एक अर्धेड़ व्यक्ति ने मेरे पास आकर पूछा कि मैं कहाँ से और किस उद्देश्य से वहाँ आया हूँ, यह जान कर कि मैं दिल्ली के पास कहीं से आया हूँ, वह बैठकर रुचिपूर्वक मुझ से दिल्ली के जीवन के सम्बन्ध में तरह तरह के प्रश्न पूछने लगा।

कुछ देर बाद जब चाय पी कर उस दुकान से निकला तो 'वह' व्यक्ति कोवलम् की सबक पर मेरे साथ साथ बात करता हुआ चलने

जगा। वह जिस सहज विश्वास के साथ बात कर रहा था, उस से लगता था कि वह बहुत सरल हृदय का व्यक्ति है। उसने अपने विषय में बतलाया कि वह उस गस्ती से कुछ मील दूर एक गाँव में रहता है। जिस गाँव में वह रहता था, वहाँ का एक जमींदार उस इलाके का आतंक समझा जाता था। सूटे मुकदमे बनाना, लोगों को पिटावना और जान से मरवा देना, ये सब घातें उसके कृत्यों में शामिल थीं, परन्तु उसकी इतनी पहुँच थी कि उस पर किसी तरह की शॉच नहीं आ पाती थी। उस इलाके के किसान उस व्यक्ति की वजह से बेहद परेशान रहते थे।

बात चोत करते हुए हम उस दोराहे के पास पहुँच गये, जहाँ से एक रास्ता रेस्ट हाउस की तरफ जाता और दूसरा नीचे 'बीच' की तरफ। मुझे विश्वास था कि रेस्ट हाउस में जगह का प्रबन्ध हो जायगा, इस लिए मैंने प्रस्ताव किया कि पहले चलकर 'बीच' पर कुछ देर बैठें।

'बीच' पर आकर हम रेतपर बैठ गये। अब मुझे ध्यान आया कि मैंने शाम का खाना नहीं खाया। मैंने उस व्यक्ति से पूछा कि वहाँ पास कहीं कुछ खाने को मिल सकता है या नहीं। उसने कहा कि पास के किसी घर से खाने का प्रबन्ध किया तो जा सकता है पर वह खाना मुझ से खाया नहीं जायगा।

“किसी भी तरह के चावल हों तो मैं बड़े मजे से खा सकता हूँ” मैंने कहा, “इस एक महीने में मैंने हर तरह के चावल खाये हैं।

“चावल ही की तो समस्या है,” वह बोला, “यहाँ हम लोग चावल हफ्ते में एकाध बार ही खा पाते हैं।”

“हफ्ते में एकाध बार ?” मैंने आश्चर्य के साथ पूछा।

“हम लोगों का प्रधान खाद्य चावल नहीं है,” वह बोला, “चावल इतना महंगा है कि हममें से अधिकांश खरीद नहीं सकते। हमारा

दोनों समय का भोजन 'मर्चिनी' है—टेपियोका—उसे आप लोग क्या कहते हैं...?"

मैं इतना ही जानता था कि टेपियोका शकरकन्द की तरह की एक जड़ होती है जो खाने के काम आती है। मुझे यह जानकर आश्चर्य हुआ कि मनुष्यों का एक वर्ग मुख्य रूप से टेपियो का ही खाकर जीता है। मेरा आश्चर्य देख कर उस व्यक्ति ने बतलाया कि कुछ लोग ऐसे भी हैं जो दोनों समय पेट भर टेपियोका भी नहीं खा पाते। गरीबी और बेकारी इतनी है कि उस वर्ग में धीरे धीरे जीवन की सभी मान्यताएँ शिथिल होती जा रही हैं। वेश्यावृत्ति पर प्रतिबंध है, फिर भी कई गरीब घरों की स्त्रियों को यह वृत्ति अपनानी पड़ती है, जिससे दोनों समय कम से कम टेपियोका तो खाने की मिल सके। वे इस उद्देश्य से धीमे धीमे होठलों में ले जायी जाती हैं, या अपने जर्जर घरों में ही लुक छिप कर अपने शरीरों का व्यापार करती हैं !

समुद्र में पानी बढ़ रहा था, अतः हम उठ कर रेस्ट हाउस की तरफ चल दिये। रेस्ट हाउस पहुँचकर पता चला कि वहाँ जगह खाली नहीं है। रात के नौ बजे लुके थे। उस समय त्रिवेन्द्रम जाने के लिए कोई बस भी नहीं मिल सकती थी। खाने की समस्या के साथ साथ अब रात बिताने की समस्या भी उठ खड़ी हुई।

“देखिये मैं कहीं कुछ प्रबन्ध करता हूँ” उस व्यक्ति ने कहा और साथ लेकर गांव की भोपड़ियों की तरफ चल पड़ा। वहाँ उसने दो चार व्यक्तियों से बात की, उन्हें स्थिति समझाई और फिर एक व्यक्ति को साथ लेकर वापस लौटा। मुझे उसने बतलाया कि उस व्यक्ति के पास वहाँ के स्कूल की चाबी है और रात के लिए स्कूल का एक कमरा खोल कर देने जा रहा है। कमरा खुलने पर हम सब ने मिल कर तीन बेंचों साथ साथ जोड़ लीं। इस तरह मेरे बिस्तर का प्रबन्ध हो गया।

अब उन्होंने मेरे खाने की समस्या को लेकर आपास में बातचीत की और इस निष्कर्ष पर पहुंचे कि लड़के को भेज कर पास के एक स्थान से दूध मंगवा के लिया जाय। उस लड़के को बुलवाया गया। वह पैसे लेकर दूध लाने चला गया।

इस बीच हम सब स्कूल के बाहर बरामदे में बैठकर बातें करने लगे। दूसरा व्यक्ति जाकर अपने दामाद को बुला लाया। एक दो व्यक्ति और भी आ गये। उनमें से अंग्रेजी समझने वाला केवल वही व्यक्ति था जो मेरे साथ बस्ती से आया था। वह अब उनकी बात सुने और मेरी बात उन्हें समझाने लगा। उनमें से एक बुढ़ा बार बार यह प्रश्न पूछ रहा था कि क्या दिल्ली की सरकार कोई कानून नहीं बना सकती, जिसके अनुसार हर इन्सान को अनिवार्य रूप से पूरा खाना मिल सके ?

“बैल चारा खाता है तो हल जोतता है,” एक बार उसने कहा, “बैल को चारा न दें, तो वह काम नहीं कर सकता। हम लोग सरकार के बैल हैं। क्या यह सरकार का फर्ज नहीं कि हमें पूरा चारा दे। जो अपने बैल को पूरा चारा नहीं देता, उसकी फसल ऊंची नहीं होती, यह तुम दिल्ली जाकर सरकार से कह सकते हो ?”

रात के वातावरण में उस बुढ़े के आक्रोशपूर्ण शब्द शिकायत से अधिक चुनौती की ध्वनि लिये हुए प्रतीत होते थे।

जो लड़का दूध लाने गया था, वह थोड़ी देर बाद दूध लेकर आ गया। उसके पीछे पीछे लाठी टेकता हुआ वृद्ध और एक युवा स्त्री भी आई। वृद्ध हम लोगों के निकट आ गया और युवती जरा पीछे खड़ी रही। उस वृद्ध की दाढ़ी महीना बीस दिन की बढ़ी हुई थी और उसका लाठी वाला हाथ जरा काँप रहा था। पास आकर पहले मुझे ध्यान से देखा फिर शेष व्यक्तियों को सम्बोधित करके कुछ कहा। मेरे साथ आये व्यक्ति

ने मुझे बतलाया कि उसका लड़का उसे और अपनी पत्नी को पीछे छोड़कर घर से भागा हुआ है। किसी ने उसे बतलाया था कि वहाँ भाग कर दिल्ली गया है। वह यह सुन कर कि मैं दिल्ली के पास से आया हूँ, अब एक मील से यह पता करने आया है कि मैंने उसके लड़के को वहाँ कहीं देखा तो नहीं, लड़के का नाम भूमिनाथन है। वह लगभग मेरी ही आयु का है और जरा जरा हकला कर बोलता है।

जब उसने मेरी बात बुझ्दे से कही कि एक तो मैं दिल्ली का रहने वाला नहीं, फिर दिल्ली इतना बड़ा शहर है कि वहाँ किसी को इन लक्षणों से पहचान लेना असंभव है, तो वह निराश होकर कुछ क्षण तो अनिश्चित सा खड़ा रहा। फिर वापस चल पड़ा। औरत उसी तरह खड़ी थी। मैंने अनुमान लगा लिया था कि वह बुझ्दे की बहू होगी। जब बुझ्दा उसके पास पहुँचा तो युवती ने धीमे स्वर में उससे कुछ कहा। बुझ्दा उसकी बात सुनकर फिर लौट आया। इस बार आकर वह लड़के के कद, रंग और नक़्श आदि के विषय में विस्तृत जानकारी देने लगा। उस पर भी जब मैं उसे कोई सन्तोषजनक उत्तर नहीं दे सका तो वह कुछ गुंसे अविरास के साथ एक दृष्टि मुझ पर डालकर जैसे मैंने जानबूझ कर उसे टालने की चेष्टा की हो, और एक ठन्डी साँस भर कर चुपचाप वापस चल पड़ा। इस बार वह युवती बिना कुछ कहे उसके पीछे पीछे चली गई।

उन दोनों के चले जाने पर मैंने अपने साथ वाले व्यक्ति से पूछा,
 "इसका लड़का घर छोड़कर क्यों भाग गया था?"

"अपनी जमीन हाथ से चली गई थी, 'वह बोला' इन दो प्राणियों के अतिरिक्त उसके दो बच्चे भी हैं। मजदूरी करके पान आदिमियों के खाने लायक कमा नहीं पाता था। एक दिन शुरू से मैं आकर बाप के मार बैठे। फिर वह बात मन को लग गई और उसी रात घर छोड़

कर चला गया। कह नहीं सकते कि कहीं है भी या खुदकशी ही कर बैठे हैं। पहले यह बुद्धा रोया करता करता था कि उसने जाकर खुदकशी कर ली है। इस पर कुछ लोगों ने इससे कह कि एक आदमी ने उसे दिल्ली में देखा। तब से इसे थोड़ी तसल्ली हो गई है। मगर इसके घर की हालत दिन बदिन खराब होती जा रही है।

“यह आप तो कुछ कर नहीं सकता होगा,” मैंने कहा, “फिर इन लोगों का गुजारा किस तरह होता है?”

“इसकी बहुत मजदूरी करती है,” वह बोला, “इसी बात पर बाप बेटे की लड़ाई हुई थी। लड़का पत्नी से मजदूरी कराना चाहता था, पर बाप उस समय उसके लिये राजी नहीं था। अब घर में वही एक कमाने वाली है। परन्तु घर की हालत इतनी खराब रहती है कि किसी दिन उसे कुछ भी करना पड़ सकता है। आखिर बेचारे कितने दिन भूखे रह सकते हैं?”

उसका मतलब समझ कर मेरे शरीर में कंपकंपी दौड़ गयी। उस समय मेरे मस्तिष्क में आर्थाकुलम्स होटल के मैनेजर के शब्द घूम गये “पेरियार लोक पर हमारे जैसा प्रबन्ध आपको और किसी का नहीं मिलेगा।” पेरियार लोक, कोवलम् या कन्याकुमारी, सब जगह वह प्रबन्ध इन्हीं घरों में से होता है।

बुद्धा फिर लौटकर आ रहा था। युवती अब उसके साथ नहीं थी। इस बार उसने पास आकर कहा कि मैं दिल्ली जाऊँ तो कम से कम खयाल जरूर रखूँ। हो सकता है कभी मेरी उस पर नजर पड़ जाय। उस अवस्था में मैं उसे बस एक चिट्ठी लिख दूँ। और नये सिरे से मुझे लड़के के रंग नक्श आदि के विषय में बतलाने लगा।

इस बार मैंने उसे आश्वासन दिया कि मैं दिल्ली जाऊँगा तो जरूर खयाल रखूँगा।

जाने हुए वह कह गया कि सवेरे मैं उसकी प्रतीक्षा करूँ, जबदो न चला जाऊँ, वह अपना पता लिखवा कर एक पोस्ट कार्ड मुझे दे जायगा।

आखिरी चट्टान

कन्या कुमारी—

केप होटल के आगे बने हुए बाथ टैंक के बाईं ओर, उभरी हुई चट्टानों पर खड़े होकर मैंने पहली बार भारत के स्थल भाग की आखिरी चट्टान को देखा। पीछे कन्या कुमारी के मन्दिर की लाज और सफेद लकीरें दिखाई दे रही थी। लहरें रास्ते की चट्टानों से कटती हुई आती थी, अतः उनके ऊपर चूर्णित बूंदों की सफेद जाळी-सी बन जाती थी। एक ओर अरब सागर और हिन्द महासागर की चित्तिज-रेखा को और दूसरी ओर तट पर लहरों के आघात को देखते हुए वहां से विस्तार और शक्ति का एक साथ पूरा अनुभव किया जा सकता था।

कन्या कुमारी को सुनहरे सूर्योदय और सूर्यास्त की भूमि कहा जाता है। पश्चिम के चित्तिज में सूर्य धीरे धीरे नीचे जा रहा था। मैं चट्टानों से सबक पर आ गया। पश्चिमी तट-रेखा के एक मोड़ के पास रेत का ऊँचा उभार दिखाई दे रहा था। मैं उसे लक्ष्य में रखकर चलने लगा। कितनी ही टोलियाँ उस समय सबक पर सूर्यास्त की दिशा में जा रही थीं। मेरे आगे आगे कुछ मिशनरी रमणियाँ सैल्वेशन की समस्या पर विचार करती चल रही थीं। मेरी रुचि मुक्ति की समस्या में नहीं, पीली रेत के वैषम्य में उनके लबाड़ों के काले सफेद रंग को देखने में थी। सैड हिलपर पहुँचकर वे रुक गईं, क्योंकि और

भीषदुत से लोग वहीं रुके हुए थे। आठ दस युवतियाँ थीं, कुः सात युवक और दो तीन गांधी टोपी वाले प्रौढ़ व्यक्ति। वे लोग भारत सरकार के अतिथि थे क्योंकि गवर्नमेंट गेस्ट हाउस के वीरे उस समय वहाँ उन्हें सूर्यास्त के समय की काफी पिला रहे थे। वे शायद हैदराबाद कांग्रेस के अधिवेशन से वहाँ आये थे। उनकी वजह से सैंड हिल बहुत रंगीन हो उठी थी। उन्होंने कन्या कुमारी का सूर्यास्त देखने के लिए विशेष रुचि के साथ सुन्दर रंगों का रेशम पहना था, जिसे तेज हवा उस समय उमिल बनाये हुए थी। मैं सैंडहिल की रंगीनी से आगे बढ़ गया। मुझे लगता था कि अगले मोड़ के पास रेत और ऊँची है और वहाँ से पश्चिमीय क्षितिज का अपेक्षाकृत अधिक खुला भाग दिखाई देगा। वहाँ पहुँचकर फिर लगता कि शायद और आगे जाकर और खुला भाग आ जायगा। धीरे धीरे उस तरह मैं ऊँचाई तक चला गया, जहाँ से आगे की ओर भी ठलान आरंभ हो जाती थी। वहाँ से दूर-दूर हटकर उगे हुए कुछ नारियलों के शुरुमुट दिखाई दे रहे थे। गूँजती हुई हवा के वेग में नारियलों के पत्ते इस तरह आकाश की ओर उड़ रहे थे जैसे तेज तूफान में किन्हीं जंगली युवतियों के खुले केश। पश्चिम की ओर तट के साथ साथ सूखी पहाड़ियों की श्रृंखला थी, जो सामने फैली हुई रेत के कारण और भी वीरान लग रही थी। रेत सूर्यास्त काल का सुनहरी आभा में इस तरह चमक रही थी, जैसे उसके निर्माण के समय का रंग अभी ताजा हो। उस भूमि और उस वातावरण में एक आवेश जन्म देने वाली मासूमियत थी।

सूर्यास्त के बाद जब मैं वापस लौटने लगा तो मैंने देखा कि सैंडहिल से मैं इतना आगे आ गया हूँ कि वहाँ पर माननीय आकृतियों की बजाय केवल हिलते हुए रंगीन वस्त्र ही दिखाई देते हैं। जिस रास्ते से आया था उस रास्ते से लौटने की बजाय अब मैं रेत पर

आखिरी चट्टान

बैठकर नीचे 'बीच' की ओर फिसल गया, और वहां मिले जुले रंगों की रेत पर चलने लगा। लाल आंधी और काली घटा के रंगों को आपस में मिला देने से जितनी तरह के हल्के गहरे रंग मिल सकते हैं वे सब रंग उस तट की रेत में दिखाई दे रहे थे। समुद्र में पानी बढ़ रहा था। बीच की चौड़ाई क्रमशः कम होती जा रही थी। कहीं कहीं तो वह चार पांच फुट ही रह गई थी। दूसरी ओर पीली रेत इस तरह ऊंची उठी हुई थी कि उस पर चढ़कर ऊपर पहुंच जाना संभव नहीं था। मैं तेज तेज चलने लगा। दो एक लहरें आकर मेरे पैरों को भिगी गईं। अब रास्ते में एक चट्टान आ गयी। उस पर से कूदने पर आगे कुछ चौड़ा 'बीच' मिल गया, और वहां से ऊपर की ओर जाने का रास्ता दिखाई देने लगा।

केप होटल पहुंचकर खाना खाने के बाद मैं बाहर लान के सिरे के पास एक कुर्सी बिठाकर बैठ गया। आंधरे में विशाल हिन्द महासागर के आगे फैली हुई पास के एक पौधे की टहनियां काली रेखाओं जैसी दिखायी दे रही थीं। नीचे तट के पास की सड़क पर कोई टार्न जलाता घुमाता चल रहा था। दूर दक्षिण पूर्व में एक जहाज की मद्धम शौशनी दिखाई दे रही थी। उसी समय एक नीत का स्वर सुनाई देने लगा जो क्रमशः पास आता गया। एक बस होटल के कम्पाउंड में आ गई। वह शायद किसी कान्वेंट की बस थी। बस में बैठी हुई लड़कियां एक आंग्रेजी गीत गा रही थीं, जिसमें समुद्र पर के सितारों को सम्बोधित किया गया था। बस कुछ देर रुक कर वापस चली गई, परन्तु वातावरण में उस गीत की धुन देर तक समाई रही।

×

×

×

“अकेले कन्याकुमारी में चार पांच गो क्षितिज तबियतक हैं जो चेकार हैं। सौ के लगभग तो प्रेक्ष्य ही हैं। हमारी आठ हजार की परती में यह हाल है तो पूरी स्टेट की अवस्था का अनुमान आप

लगा सकते हैं। त्रिवेन्द्रम् में बसों के प्रायः सभी कण्डक्टर प्रेजुप्ट हैं। वह काम भी उन्हें आसानी से नहीं मिलता। कहने को तो कहा जाता है कि द्रायनकोर-कोचिन में शिक्षा का बहुत प्रसार है, पर इस शिक्षा का उपयोग क्या हो रहा है? कोई छोटा मोटा उद्योग भी चलाना चाहें उसके लिए पैसा हम लोगों के पास नहीं होता। बस नौकरी के लिए अजियां भेजते रहते हैं, दिन भर इधर उधर घूमते रहते हैं या बैठकर आपस में बहस किया करते हैं। कभी कभी थोड़ा बहुत सोशल वर्क कर लेते हैं। परन्तु इससे हमारी समस्या तो नहीं हल होती। हम लभकर राजनीतिक काम भी नहीं कर सकते, क्योंकि कई मंरे जैसे नवयुवकों की परिस्थितियां ऐसी हैं कि पूरा पूरा परिवार उन पर निर्भर करता है। मैं यहां पर फोटो-एल्बम बेचता हूँ। ये लोग भी ऐसे ही छोटे मोटे काम कर लेते हैं। बस इसी तरह चल रहा है। और क्या किया जा सकता है?’

सबेरे सूर्योदय के समय हम आठ व्यक्ति उस चट्टान पर बैठे थे, जिस पर जाकर स्वामी विवेकानन्द ने समाधि लगाई थी। यह चट्टान तट से सौ सवा सौ गज आगे, समुद्र के उस भाग में है, जहां बंगाल की खाड़ी की भौगोलिक सीमा समाप्त हो जाती है। हम आठ व्यक्तियों में से तीन कन्या कुमारी के बेकार नवयुवक थे, जिसमें से एक जो प्रेजुप्ट था, मुझे वहां की बेकारी की समस्या के विषय में बतला रहा था। चार मल्लाह थे, जो एक छोटी सी मछुआ नाव में हमें किनारे से वहां तक लाये थे। यद्यपि अन्तर बहुत थोड़ा ही था, फिर भी नीचे की चट्टानों में गिरते हुए और ऊंची ऊंची लहरों के ऊपर से संभलते हुए नाव को वहां तक ले आना बड़ी कुशलता का काम था। अब उनमें से एक मल्लाह कुछ सीपियां इकट्ठी करके ले आया। प्रेजुप्ट नवयुवक मुझे उनका गूदा निकालकर दिखाने लगा, जो वहां का एक खाद्य है। सूर्योदय होने वाला था। हम सब सीपियां तोड़ते हुए उदयदिशा की ओर देखते रहे।

पानी और आकाश में तरह तरह के रंग मिल मिलाकर सूर्य धीरे धीरे उदित हो गया। भारत के स्थलभाग की आखिरी चट्टान हमारी पीठ की ओर थी, और हमारा विचार अब नाव में बैठकर उस चट्टान तक जाने का था। मत्ताहों का विचार था कि उस ज्वार में वहां तक नाव ले जाना असम्भव है। परन्तु मेरे साथी नवयुवकों ने उन्हें एक बार चेष्टा करके देखने के लिए मना ही लिया। हम नाव में आ बैठे। नाव विवेकानन्द चट्टान के आगे से घूमकर लहरों के चपेड़े खाती हुई आखिरी चट्टान की ओर बढ़ने लगी। किनारे पर उस समय गवर्नमेंट गेस्ट हाउस के बैरे सरकारी मेहमानों को सूर्योदय के समय की काफी पिन्ना रहे थे। दो स्थानीय युवतियां शंखों से भरी टोकरियां आगे रखे, उन लोगों को शंखों की मालायें दिखा रही थीं। सरकारी मेहमान उनसे शंखों का मोल तोल कर रहे थे।

अजुष्ट नवयुवक मुझ से बोला, “ये शंख बेचने वाली दोनों युवतियां यहां पर ‘सप्लाई’ होती हैं। ये दोनों गहन हैं। उनके बाप को लकवा मार गया है और वह चल फिर नहीं सकता। आज ये दोनों बाहर आ गई हैं, नहीं तो अक्सर एक उसके पास रहती है और एक आहर आती है।

“क्या ये शंख बेचकर अपनी आजीविका नहीं चला सकती ?” मैंने पूछा।

“शंख बेचकर दिन में दो चार आने से अधिक नहीं मिलते” वह बोला, “पहले विदेशी यात्री आते थे तो दो दो पांच पांच रुपये में एक माला ले जाते थे। अब जो लोग आते हैं, वे दो आने में भी एक माला लेते हैं तो कुछ इस तरह जैसे माला खरीद कर इन लोगों पर अहसान कर रहे हों। उन दिनों शंख बेचकर गुजारा चल सकता था। अब नहीं चल सकता।”

मैंने पुनः उन युवतियों को देखा जो उस समय सरकारी मेहमानों से माला खरीदने का अनुग्रह कर रही थीं। उन लोगों को मालायें पसन्द नहीं आई थीं, अतः वे उनके अनुग्रह की ओर ध्यान न देकर न्यूयॉर्क के सौन्दर्य को देखने लगे थे। मुझे उस समय अर्णाकुलम् होटल के मैनेजर के शब्द याद आये। “पेरियर लेक पर हमारे जैसा प्रचन्न आपको और किसी का नहीं मिलेगा।”

नाव थपेड़े खाती हुई बढ़ रही। आखिरी चढ़ान सब दूर नहीं थी। प्रेजुएट नवयुवक उधर संकेत करके बोला, “दो महीने हुए एक नवयुवती ने उन चढ़ान पर से कूद कर आत्म हत्या कर ली थी।”

“क्यों?”

“सुना है कि वह मां बनने वाली थी। आत्म हत्या करने के लिए ही वह यहाँ आई थी। वह त्रिवेन्द्रम और अर्णाकुलम के बीच के किसी स्थान की थी। बाद में उसका शरीर पुद्गम नामक स्थान के पास लहरों ने किनारे पर निकाल दिया था।”

मैं सोचने लगा कि वह आत्महत्या करने के लिए वहाँ इतनी दूर से चलकर क्यों आई? मां बनने के अपराध से मुक्त होने के लिए उसने मातृतीर्थ और कन्या कुमारी के मन्दिर को ही साची रूप में क्यों चुना? क्या यह उसकी शत्रुता थी या एक मौन आरोप?

मल्लाहों ने बतलाया कि नाव को लौटाना पड़ेगा, वह उप चढ़ान तक नहीं खे जाई जा सकती। अब हम किनारे की ओर बढ़ने लगे। आखिर चढ़ान धीरे धीरे दूर होने लगी।

कन्या कुमारी के मन्दिरों में पूजा आरंभ हो गई थी। मातृतीर्थ से लौटती हुई भक्तों की एक टोली मन्दिर के बाहर रुक रुक दीवारों को प्रणाम कर रही थी। शंख बजने वाली युवतियाँ दोकरीयाँ उठाये अब बढ़ने लगी थीं।

